

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº13.723

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 29 abril 1983

Fin del 23-F

# JUSTICIA CUMPLIDA



Con la sentencia del Tribunal Supremo concluye definitivamente el largo proceso del «23-F». Los magistrados han aumentado considerablemente algunas penas impuestas ya por el tribunal militar, entre ellas destaca la de Armada

Comín, incrementada en 24 años. En general las penas han sido duplicadas en la mayoría de los casos, y en otros, los menos, confirmadas. Los tenientes de la Guardia Civil que habían sido absueltos sufren ahora con la sentencia del Tribu-

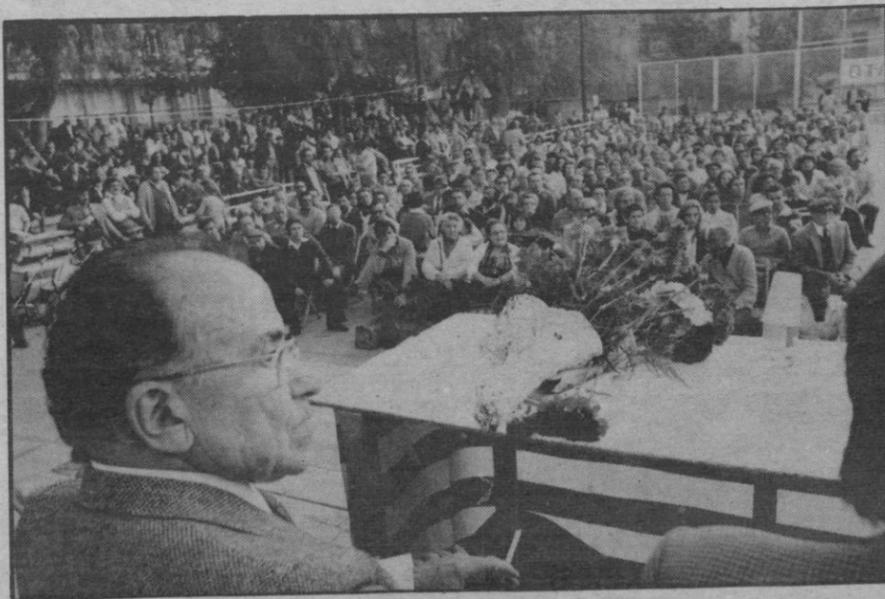


nal Supremo una condena de un año. Con las definitivas condenas, algunos de los encartados pierden su rango militar y otros quedan separados del servicio. En las páginas 14 y 15 ofrecemos a nuestros lectores una amplia información.

En el mitin de ayer en Palma

## Carrillo pidió el voto comunista como toque de atención al Gobierno socialista

Santiago Carrillo pidió ayer en Palma el voto para el partido comunista como voto útil en estas elecciones, criticó al PSOE, atacó a Fraga diciendo que su cabeza funciona como la de un golpista, y expuso la necesidad de «dar un toque de atención al gobierno socialista, para que mire más a la izquierda que a la derecha». Unas mil personas aplaudieron en numerosas ocasiones al líder comunista y cantaron al final La Internacional. Sólo se vieron algunos puños en alto. Foto Vives



HOY

UGT justifica la no celebración unitaria del primero de mayo

(Página 10)

Emotivo homenaje a Matías Mut

(Página 3)

Comienzan las segundas Jornadas de Reumatología

(Página 3)

Federica Montseny, sesenta años en el anarquismo: «Soy una cristiana sin Dios» (Pág 6)



Carta abierta a Antonio Pizá

# La primera edición de «El Coyote» en tebeos, vale ciento cincuenta mil pesetas

Me permito escribirle unas líneas, sin ánimo de que tengan trascendencia, sobre su artículo «Cabalgando de nuevo», refiriéndose a una reedición de El Coyote, un clásico de nuestra infancia como Ud. lo define.

Simplemente, he tenido la impresión de que Ud. se encuentra un poco desconectado del mundillo del comic, antes llamado tebeo y traducido al idioma patrio, «Historietas»; pues bien, existe en este país de hadas, un grupo de aficionados a lo que yo siempre he llamado «tebeos», se trata del Club de Amigos de la Historieta, con sede en Barcelona, y del cual formo parte desde hace años; pues bien, este grupo tenemos como finalidad el estudio de los tebeos hasta el año 1965, reeditamos viejas colecciones y cada año colaboramos en la celebración del Salón Internacional del Comic, que se celebra en Barcelona. Todo ello viene a cuento, porque en

su artículo, insinúa con tono peyorativo y nefasto el posible revival de tebeos como Roberto Alcázar y Pedrín, revival que hace tiempo que ha surgido, y hoy están saliendo a los kioscos todos los 1.220 números que componen la colección. Pues no tiene porque ser peyorativo el revival de los tebeos de aquel tiempo, ya que el comic siempre ha sido un reflejo de la forma de pensar de su época, y por tanto, sin entrar en el fondo de si el franquismo ha sido bueno o malo, los tebeos son un testimonio de la época, y bueno o malo lo que no se puede negar es que ha existido, forma parte de nuestra historia y de la evolución de nuestro pensamiento; estoy de acuerdo en que los personajes eran caricaturas fascistas y tenían que desenvolverse fuera de nuestras fronteras porque aquí todo estaba en orden y no cabía que nadie viniera a solucionar ningún

entuerto, por ejemplo el Guerrero del Antifaz en aquella época siempre actuaba fuera, luchando por la fe católica contra los herejes musulmanes, pero el mismo autor, el genial Gago, en 1977 empezó una segunda parte del Guerrero, en la cual, el personaje era más «actual», ya que, aparte de luchar contra los nobles feudales locales, se permitía el lujo de engañar a su dulce Ana María, ya su esposa, con cualquier dama que se le terciara, renunciaba a la religión, atacaba a la inquisición, luchaba con artes marciales de corte oriental en vez de la clásica lucha libre americana que imperaba en aquel entonces, en otras palabras, el mismo autor lo había transformado.

Pero yo me pregunto ¿qué hay de malo en reeditar estas viejas colecciones? ¿Por qué reflejan la ideología fascista?, no lo creo, ya que, repito es una época pasada y superada,

¿Por qué es un género sub-cultural?, quizá sí, pero reconoceré que tanto Ud. como yo, estudiamos nuestro bachillerato elemental junto con las lecturas de tebeos, y gracias a los tebeos muchos se iniciaron a la lectura, y por desgracia, sólo fue la única lectura que tuvieron, lectura mala desde un punto de vista intelectual, pero lectura, al fin y al cabo, ya que en una época de infracultura no se podía pedir más.

Como dato curioso le diré que dentro de nuestro mundillo de aficionados, nos son necesarias las reediciones, ya que encontrar una colección original es muy difícil y astronómicamente cara, por ejemplo, la primera edición de El Coyote en tebeos vale unas 150.000.- Ptas.; eso si lo encuentra y quien si lo tiene lo quiere vender.

Jorge Reinés,  
abogado

## Corporativismo concentrado

Pablo Castellano (\*)

El diario «El País» ha llamado seriamente la atención sobre el tema en su parte informativa, y además ha hecho muy acertadas consideraciones en su editorial el día 19 de abril de 1983.

Es inocultable. Se ha constituido sin la menor consulta de los colegiados o las bases, por acuerdo elitista en la cúpula de las respectivas juntas de gobiernos de los consejos nacionales o generales de diferentes colegios profesionales una «unión» o macro-colegio estatal con la evidente intención de convertir el corporativismo-gremialista en fuerza políticossocial para que ciertos señores, con nostalgia de procuradores en Cortes por los colegios profesionales y con su corporativa representación puedan presionar en defensa de intereses, en muchos casos bien egoístas y particulares, que desprecian la función social de las respectivas actividades.

Y mal asesorado ha estado el Jefe del Estado asistiendo al nacimiento de este «lobby», aún cuando la invitación es segura le fuera presentada ocultando lo que realmente subyace tras tan profesional iniciativa.

Pero el dato es tan importante que pone de manifiesto la necesidad de corrección de estos hábitos corporativizados, y no hay más que un remedio lógico, necesario y urgente: libertad de asociación; desaparición de monopolios asociativos profesionales; homologación con los países de nuestra área occidental que tiende a la eliminación de todo vestigio de creación de órganos corporativos intermediarios entre el ciudadano, la Administración y el Estado, y porque eso es lo que exige la Constitución española, que muchos de los que han constituido ese macro-colegio quieren ver despreciada o desaparecida.

Son afortunadamente fruto de la libertad, la diversidad sindical, la pluralidad de organizaciones empresariales y de funcionarios, y no hay razón alguna para impedir la libertad de asociaciones profesionales, y que compiten en la defensa de sus intereses con sus muy variadas filosofías, pues si algo es evidente es que no todos tenemos ni los mismos intereses políticos ni profesionales ni económicos.

A la sociedad pluralista que la Constitución consagra no le favorecen estos residuos corporativistas y menos aún cuando se bunkerizan tan «unitariamente», y se prefabrican unanimidad de voces al servicio siempre de intereses elitistas, pero disfrazados con una terminología irreproachable de profesionalidad.

Algunos queremos auténticos sindicatos de abogados y médicos, de ingenieros y de licenciados, hartos de ser suplantados, en nuestras reivindicaciones, de auténtico entronque con nuestra verdadera función social y progresista.

El ministro de la Presidencia del Gobierno, y el ministro de Justicia deben cuanto antes remitir a las Cortes Generales la correspondiente propuesta legislativa para que la libertad entre en el mundo de los profesionales, en su capacidad asociativa libre y no obligatoria, y el Tribunal Constitucional debe de una vez, a instancias de quien proceda, dejar claro que no se pueda obligar a nadie a colegiarse en colegios únicos para ejercer la profesión pues también es absolutamente constitucional el derecho a no colegiarse, como el derecho a no asociarse sindical ni empresarialmente.

Lo pide la Constitución, lo exige la libertad y el derecho individual, lo imponen los hechos que estamos contemplando, y hay procesos que deben ser corregidos antes de que la gripe se nos convierta en neumonía.

Los que hemos nacido a la vida política en el seno de un colegio profesional, como el de abogados de Madrid, en plena época de dictadura y allí nos hemoa dejado años de esfuerzo y preocupación por su democratización, por su auténtica dedicación al progreso de la justicia y tenemos la espalda llena de cicatrices por esta lucha, en la que ya hemos podido saber quienes somos cada uno y que intereses nos guían a unos y a otros, nos hemos quedado estupefactos ante la contumacia con que algunos «profesionales» siguen anclados en su cacicazgo y se debaten hábilmente no sólo para no perderlo en la democracia sino para constitucionalizarlo, eso sí con el monopolio, y sin libertad ni competencia.

Democracia constitucional, con partidos e instituciones libres no es compatible con colegios obligatorios y excluyentes, y para su propia vertebración necesita de eso de lo que tanto hablan muchos de competencia en libertad, pero lo rechazan cuando pone en peligro sus canongías.

El aviso es serio, allá de los ciegos y de los sordos, pues como en tantas cosas, la ocasión que hoy se abre puede ser que no exista mañana, sobre todo si se siguen protegiendo estos hábitos, que se pinten como se pinten o adornen como se adornen se llaman corporativismo concentrado.

(\*) Diputado del PSOE y presidente de la Comisión de Justicia del Congreso.

### «PORTLAND DE MALLORCA, S.A.»

#### Junta General Ordinaria de Accionistas

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los Sres. Accionistas de PORTLAND DE MALLORCA, S. A. para la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social Camino Provincial 203; s/n., Lloseta (Palma de Mallorca), a las doce horas del día 17 de Mayo de 1983, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, si hubiere lugar a ello por falta de quórum de la primera, al día siguiente, 18 de Mayo de 1983, a la misma hora y en el mismo lugar, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1º. Lectura del Acta anterior, ya aprobada.
- 2º. Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al Ejercicio de 1982.
- 3º. Examen para su aprobación, si procede, de la Gestión del Consejo de Administración, durante el Ejercicio de 1982.
- 4º. Propuesta de Distribución de Beneficios.
- 5º. Autorización al Consejo de Administración para dar Dividendos a Cuenta del Ejercicio 1983, en su caso.
- 6º. Fijación del número de Consejeros, y renovación del Consejo de Administración, si procede.
- 7º. Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, para el Ejercicio de 1983.
- 8º. Ruegos y Preguntas.
- 9º. Documentación de Acuerdos.
- 10º. Aprobación del Acta de la Junta General, si procede, o en su caso, nombramiento de Interventores.

Tendrán derecho de asistencia, conforme a los Estatutos Sociales, los titulares de 25 acciones como mínimo, que hayan depositado en la Sociedad con cinco días de antelación, por lo menos, al de la celebración de la Junta, sus acciones o el resguardo acreditativo de su depósito en una entidad bancaria.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Real Decreto 2288/77, de 5 de Agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado por su Letrado sobre la forma y legalidad de los acuerdos de la presente convocatoria.

Lloseta, veinticinco de Abril de mil novecientos ochenta y tres.

El Consejo de Administración

### HUMOR

POR FIN LLUEVE.



AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY  
VIERNES  
8 TARDE

ORQUESTA CIUDAD DE PALMA

Director: JULIO RIBELLES

EL CISNE DE TONUOLA SIBELIUS

PAJAROS EXOTICOS MESSIAEN

SOLISTA MARGARITA PALOU

SINFONIA N.º 4 BRAHMS

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM



Los dos doctores Blas Llopis, padre e hijo, director y secretario respectivamente de las II jornadas de reumatología.

### Hoy, II Jornadas de reumatología

## Según los doctores Llopis el 16% de los habitantes de Baleares son reumáticos

Macia Riera

Durante todo el día de hoy, y organizado por el Servicio de Reumatología y Enfermedades Osteo— Articulares de la Dirección de la Salud y bajo el patrocinio de la Consellería de Sanitat y la Academia Médica Balear, se celebrará en el hotel Palas Atenea de nuestra ciudad la II Jornada reumatológica a la que asistirán, además del presidente de la Liga Mundial de Reumatología, doctor J. Villiaume, alrededor de ochenta médicos especialistas en la rama procedentes en su mayoría de nuestras islas y algunos de otros puntos de la geografía española.

La organización de esta segunda jornada ha corrido a cargo de los doctores Blai Llopis Faner y Blai Llopis Meliá, padre e hijo, respectivamente director y secretario de la convención.

Algunos puntos y ponencias del programa tienen un especial interés puesto que ambos doctores han estudiado en profundidad la problemática de las enfermedades de tipo reumático, en nuestra provincia, concretamente la ponencia denominada «Bases para un plan de prevención de los reumatismos», presentada por el padre y «las artritis de la fiebre intermitente familiar mediterránea» presentada por el hijo, destacan por ser la primera una novedad mundial y la segunda por el carácter localista que tiene.

Respecto a su ponencia el doctor Llopis, padre nos manifestó:

En la actualidad los mapas genéticos de las personas permiten un diagnóstico precoz de las enfermedades reumatológicas que estas personas pueden llegar a padecer. Es lógico pensar que fisiológicamente no todos los seres tienen las mismas condiciones, entonces también lo es el pensar que a una persona que, por ejemplo, padece una deficiencia en los pies, no se le permita trabajar, también por ejemplo, como camarero puesto que si lo hace a los pocos años sufrirá unos dolores que podrían haberse evitado.

—¿Cuál sería la fórmula para conseguir entonces que esto no llegase a ocurrir?

—Existe un plan de prevención cuyas líneas maestras son difíciles de trazar en pocas palabras porque es un tanto complicado debido a la diversidad que existe en las enfermedades reumatológicas pero en líneas globales podríamos decir que existen tres o cuatro grandes grupos de los cuales el primero sería la prevención de las artrosis. Casi siempre las artrosis, en un cincuenta por ciento aproximado de los casos, vienen dadas por un mal uso de las articulaciones que se pueden prevenir, otro punto sería el que hubiese una consejería prelaboral porque no todo el mundo sirve para una determinada profesión, de la misma forma que se hacen «test» psicológicos que no aconsejan un determinado tipo de estudios a un individuo también podría existir quien le aconsejase que no se sometiese a determinados esfuerzos físicos porque estos degenerarán, a la larga, en enfermedades de tipo reumatológico. Otra de las cosas que tienen que hacerse es estructurar los sistemas de trabajo, hoy en día el hombre y la máquina constituyen una unidad a la hora de trabajar y esto obliga al hombre a determinar las posturas y posiciones a que no siempre son buenas; tendría que estudiarse la racionalización de estos trabajos.

Ya hablando con los dos doctores les interrogamos sobre cual era el porcentaje de abstención laboral debido a enfermedades reumatológicas, a lo que nos respondieron que con seguridad esta es muy superior a la de cualquier otra causa. Diariamente en Baleares hay 135 nuevos reumáticos, lo que equivale a decir que al cabo del año existen unas cuarenta y cinco mil nuevas personas reumáticas afectadas por algunas de las clases de enfermedad.

—¿Con qué anticipación pueden preverse las enfermedades reumáticas?

—El mapa genético es capaz de detectarlo con mucha anticipación.

—¿Cuál es la incidencia de la enfermedad en nuestra provincia?

—Alrededor del dieciséis por ciento de los censados en Baleares sufren enfermedades de este tipo. Estas enfermedades se dan con igual frecuencia en la zona urbana que en la agraria, pero varía el tipo de enfermedad según la zona. Por otra parte cabe señalar que el 30'16 por ciento de los inválidos que hay es también a consecuencia de enfermedades reumáticas.

### Andy Sawicky, director comercial de «Cosmos»

## «Las ventas en Gran Bretaña se han doblado en las últimas semanas»

J.M.M.

«Frente a la fuerte recesión de los meses pasados, estamos ahora en un momento esperanzador, ya que el mercado se ha reactivado», declaró ayer en Palma Andy Sawicky, director comercial del tour-operador británico «Cosmos».



De izquierda a derecha, Simón Ferragut, Jackie Kernagham y Andy Sawicky, representante en Baleares, directora de imagen y director comercial de «Cosmos» respectivamente, acompañados de una guía.

Dicho mayorista, y su representante en Baleares, «Viajes European», se reunieron ayer con los hoteleros con que trabajan en la provincia para presentar los cambios que han sido intro-

ducidos en el grupo y explicar los planes de actuación para la próxima temporada.

Andy Sawicky explicó que el tour-operador se halla en una fase de innovaciones, cuya mayor prueba

estriba en la nueva explotación que la compañía «Monarch», filial de «Cosmos», ha emprendido con los «Boeing-757», de los que operarán tres regularmente con Mallorca.

Añadió asimismo que las reservas de las últimas semanas duplican a las registradas el año pasado en las mismas fechas, por lo que confía en que «la cifra de 120.000 turistas que en la temporada pasada traímos a Baleares, se alcance también en esta».

No negó que en el mercado británico se ha desarrollado una «guerra de precios» similar a la registrada en Alemania, aunque prefirió calificarla como «excesiva competencia». Este es el primer factor que ha incidido en la población del Reino Unido, que está aguardando al último momento para adquirir los paquetes, esperando la aparición de ofertas más ventajosas. Pero añadió que «a finales de 1982 y principios del 83 se alcanzó la cifra de tres mi-

llones de parados en Gran Bretaña y la inflación era muy fuerte, por lo que los posibles turistas se retraían, aparte de que el capital líquido disminuyó sensiblemente. Sin embargo, en la actualidad, la crítica situación económica se se ha paliado un poco y las ventas han aumentado mucho». «Cosmos», que opera ante todo con hoteles de tres estrellas en Baleares, está, como empresa, interesada en la promoción de una «Mallorca invernal». Hace dos años, el contingente de sus clientes en la temporada baja tuvo un aumento espectacular y se mantienen ahora aproximadamente los mismos cupos. Pero Andy Sawicky declaró que «falta una imagen de invierno: los hoteles están bien preparados, ofrecen una calidad exquisita, más hay carencia de información de los acontecimientos culturales, artísticos y de posibilidades de excursiones inéditas».

Foto: Delphi.

### Con asistencia de alrededor de doscientas personas

## Emotivo homenaje a Matías Mut

Matías Mut, una institución en el turismo balear y, sobre todo, mallorquín. Toda una vida, casi medio siglo, dedicado en cuerpo y alma a esta actividad.

Y Matías Mut pudo comprobar ayer que deja una gran secuela de amigos en el sector, que su gestión se recordará con cariño, con agrado.

Ayer se le tributó un merecido homenaje. Alrededor de doscientas personas se dieron cita en el «Hotel Palas Atenea» en respuesta a la afortunada iniciativa del Fomento de Turismo de tributar un —insistimos pese a la redundancia— merecido homenaje a una de las personas que más sabe de turismo en la actualidad y que el pasado 13 de abril se jubiló.

Al acto asistieron el capitán general, Ruiz de Oña; gobernador civil, Carlos Martín Plascencia; el alcalde de Palma, Ramón Aguiló y los representantes de las instituciones oficiales y de cada una de las sectoriales, además de hoteleros, agentes de viajes, restauradores, etc. etc.

La única «mancha» en el multitudinario homenaje fue que no se le leyó una propuesta de Antonio Garau, ex-presidente y presidente de honor del Fomento, solicitud avalada por varios integrantes de la directiva de la sociedad, de que se conceda a Matías Mut la

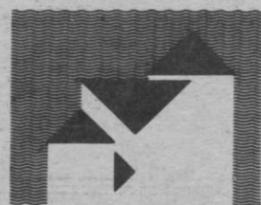


medalla de socio de honor de la entidad, de acuerdo con el artículo sexto de los estatutos,

en el que se especifica que dicha distinción puede otorgarse a aquellas personalidades

que hayan prestado «servicios relevantes a la asociación».

Foto: Juanet



COLLEGI OFICIAL  
D' ARQUITECTES  
DE BALEARS

### ELECCIONS AUTONÒMIQUES DE

### DIA 8 DE MAIG A LES BALEARS

10 PREGUNTES ALS PARTITS  
POLÍTIQS SOBRE  
URBANISME I ARQUITECTURA

Avui, divendres 29 d'Abril a les 19 h.



## BANCO DE FOMENTO, S. A.

### Junta General de accionistas

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado convocar Junta General de accionistas para el viernes, día 20 de mayo próximo, a las doce horas y treinta minutos, en el «Salón Dos Castillas» del Hotel Meliá Castilla, de Madrid (entrada por la calle del Capitán Haya, 43), en primera convocatoria.

Se someterán a examen y aprobación de la Junta General los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

1.º— Memoria, balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias, amortizaciones y distribución de beneficios, correspondientes al ejercicio de 1982, y gestión del Consejo de Administración durante dicho período.

2.º— Ratificar las solicitudes de admisión a cotización oficial y contratación pública, y declaración de «cotización calificada»:

A) De las acciones números 11.939.228 al 11.987.933, ambos inclusive, componentes de la ampliación de capital de 24.353.000 pesetas, de fecha 27 de abril de 1982.

B) De los 6.400.000 bonos de caja componentes de la Serie XIX, emisión 9 de junio de 1980, y

C) De los 13.000.000 de bonos de caja integrantes de la Serie XX, emisión 28 de noviembre de 1981.

3.º— Autorizar al Consejo de Administración para que, de acuerdo con el Sindicato de Tenedores de Bonos de Caja, «Emisión Julio 1973», lanzada por el antiguo Banco Industrial de León, pueda modificar, libremente y sin limitación, el término de amortización definitiva de dicha emisión, ampliándolo en la medida que estime conveniente, con sujeción, en todo caso, a la legalidad vigente sobre la materia.

4.º— Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1983.

5.º— Facultar al Consejo de Administración para emitir bonos de caja hasta la suma de 20.000 millones de pesetas, en títulos simples o convertibles o canjeables, con arreglo a lo dispuesto en el capítulo VII de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, artículo 130 del Reglamento del Registro Mercantil y demás legislación aplicable a la emisión de títulos de renta fija y a la emisión de bonos de caja por parte de los Bancos Industriales y de Negocios, autorizándole igualmente para solicitar el alta en cotización oficial y contratación pública, y la condición de cotización calificada, de los títulos que se emitan conforme a la presente autorización, dejando previamente sin efecto, en la cifra no utilizada, la facultad conferida para emitir bonos de caja por acuerdo de la Junta General de 27 de marzo de 1982.

6.º— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

La aprobación de los acuerdos sobre el punto 5º exige la concurrencia a la Junta de accionistas y de capital desembolsado en las proporciones que establece el artículo 58 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

De acuerdo con lo establecido en la Ley 39/1975, de 31 de octubre, y Real Decreto 2288/1977, de 5 de agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado en derecho sobre la legalidad de los acuerdos de convocatoria de la Junta general por su Letrado-Asesor.

Tendrán derecho a concurrir a la Junta los señores accionistas que posean veinte o más acciones inscritas en el Libro de Socios con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la reunión, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia. Los titulares de menos de veinte acciones podrán agruparlas hasta reunir dicho número y confiar su representación a cualquiera de ellos o a otro accionista con derecho personal de asistencia a la Junta.

Las tarjetas de asistencia se solicitarán, hasta cinco días antes de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, Madrid).

Si no se consiguieran los mínimos de asistencia exigidos por la Ley para celebrar la Junta en primera convocatoria y adoptar válidamente acuerdos sobre todos los puntos del orden del día, tendrá lugar, en segunda, el día siguiente, sábado 21 del citado mes de mayo, en el mismo lugar y a la misma hora señalados más arriba, lo que se publicará oportunamente en la prensa oficial y privada, siendo válidas para esta segunda convocatoria las tarjetas de asistencia expedidas para la primera.

Por cada acción presente o representada, que concurra a la Junta, los señores accionistas percibirán una prima de asistencia de dos pesetas.

Madrid, 27 de abril de 1983  
EL SECRETARIO GENERAL  
Francisco Mur Bellido

## Aquí, la noticia

### La CAEB sigue con dudas en cuanto a SALMA

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares concreta en una serie de preguntas al ayuntamiento sus dudas con relación a las subvenciones municipales a SALMA en el ejercicio del año pasado.

El concepto por el que fueron transferidos a la empresa

concesionaria del transporte público setenta y nueve millones de pesetas; la naturaleza del control municipal sobre utilización pases de tercera edad; la razón de haber aumentado el porcentaje de pérdidas que se subvencionan; la inclusión de las remuneraciones a consejeros y casi

siete millones de pesetas de costas de navidad, atenciones, obsequios y regalos de Reyes, en las pérdidas.

La CAEB deja entrever sus dudas en cuanto a que la concesionaria obtenga solamente mil cien pesetas de «rappel» o descuentos cuando sus com-

pras ascienden a ciento cincuenta y nueve millones de pesetas.

Este es un resumen del cuestionario que la confederación le plantea al ayuntamiento «públicamente».

Y la gran patronal espera obtener respuesta.

## Aquí, la imagen

### Mañana se inaugura el Tubo



Mañana al mediodía tendrá lugar, por fin, la inauguración de la urbanización de la zona institutos, denominada por razones obvias del «Tubo».

Una inauguración a la que se espera bastante afluencia de palmesanos. Como hemos venido anunciando, a la vez que el polémico «Tubo» se procederá asimismo a la pública recepción de las esculturas de Pere Martínez Pavía «La Parella».

Algunos grupos políticos han incluido el tema del «Tubo» en la presente campaña electoral.

Se confía, no obstante, en que el acto de la inauguración no se vea contestado aunque en Palma hay opiniones para todos los gustos con relación al «Tubo».

Ofrecemos hoy una vista nocturna de la zona, cuyo pavimento e iluminación también ha suscitado comentarios. (Foto Delphi).

## COMPRO

### CUADROS PARA COLECCION

Firmados por J. Vancells, Porcar, G. Puig Roca, Pi de la Serra, Pla Rubio, Vila Cinca y J.M. Tamburini.  
Pago altos precios. Seriedad y discreción.  
Sra. Campoy. Mañanas de 10 a 1  
Teléfono 274157



## Consell Insular de Mallorca

Havent delegat el Consell General Interinsular al Consell Insular de Mallorca les competències referides a:

- Dipòsit legal de llibres
- Títols de famílies nombroses
- Expedients de malalties i ancianitat del F.N.A.S.

es fa públic per a coneixença general, que a partir del dia 2 de maig de 1983, els assumptes corresponents a tals competències es tramitaran a les oficines del Consell Insular de Mallorca, carrer de Palau Reial, n.º 1 d'aquesta ciutat.

Palma, 26 d'abril de 1983  
EL PRESIDENT, DEL C.I.M.

Ft.: Maximilià Morales

### Captura de heroína en Mahón

Los efectivos del Cuerpo General de Policía en Menorca procedieron en Mahón a la detención de un individuo en el momento en que retiraba de Correos una estatua procedente de Tailandia, concretamente una representación de Buda en cuyo interior se encontraron 350 gramos de he-

roína pura al noventa por ciento. El valor de la droga, según la policía, es de veinticinco millones de pesetas aunque en el mercado es posible que hubiera producido unos setenta y cinco millones.

Una operación más que estrecha el cerco en torno a los traficantes.

### Los vecinos de Son Cladera piden un instituto para el BUP

Los jóvenes de Son Cladera, una vez terminado el 8º de EGB, no tienen ningún colegio cerca para poder continuar sus estudios de BUP o FP.

Conscientes de ello los vecinos estimaron la posibilidad de que, cerca de casa, pudiesen los jóvenes estudiar ahorrando dinero, suprimiendo desplazamientos y estimulando intereses por el estudio.

En la reunión matenida por todas las barriadas cercanas a Son Cladera, en el colegio Ciudad de Málaga, se acordó buscar terrenos aptos y ofrecerlos al Ayuntamiento para que se procediera a su inmediata compra y creación de un centro escolar. El Ayuntamiento aceptó la propuesta y compró el terreno para que se construyera el nuevo centro de BUP, pero éste no llega. ¿por qué?



**HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES**

**RADIO CINEMA**

rbe  
RADIOCADENA ESPAÑOLA

### LIDERMAN-82, EN MARKETING

#### AL DIRECTOR DE TECOP

El Departamento de Marketing, de la agencia de Comunicación y Publicidad, TECOP (Técnicos en Comunicación y Promoción, S.A.) de Madrid, ha obtenido el LIDERMAN-82, a la mejor acción de Marketing, por su programa para empresas de «Comunicación Integral», que fue recogido por el director general de TECOP, D. Fernando Martínez Regalado.

A los LIDERMAN CIRT INTERNACIONAL, convocados en Madrid, Nueva York y Londres; han optado 2.399 candidaturas presentadas y seleccionadas por un jurado internacional, y divididos en tres apartados:

Economía y Marketing, en donde ha sido premiado TECOP (Marketing) junto con D. Carlos Ferrer Salat (Economía); Rafael Casas (General Motor RR PP) Golden Key Society (USA), (Prestigio Internacional); Winston-Henry (Reino Unido) (Imágen), entre otros. En Valores Humanos, le ha sido concedido a S.A.R. Dª Margarita de Borbón; D. Claudio Sánchez Albornoz y el buque escuela «Juan S. El Cano» entre otros. En Comunicación Social, a Tico Medina, Julián Lago (Tiempo); Javier A. Osborne (Diez Minutos); José Mª García (Radio) y Amilibia entre otros.

Como compañeros y profesionales, damos desde aquí la enhorabuena a los ganadores de esta edición de los LIDERMAN CIRT Internacional. Entregados en la gran fiesta de la Comunicación. (R)

Carrillo, a favor de las reivindicaciones de la Policía

# Fraga, obstáculo para un partido liberal-conservador

A.M.T.

«¿Fraga y la Triple A? Pues ya ven Vds., Dios los cría y ellos se juntan» comentó Santiago Carrillo, diputado y ex-secretario general del PCE en el curso de la rueda de prensa celebrada ayer tarde y que estuvo punteada de duras críticas al líder de la coalición liberal conservadora y de reivindicaciones a la política del PSOE.

Carrillo, que aseguró encontrarse mejor ahora «que cuando estaba en primer plano» expresó su confianza en la recuperación de votos por parte del PCE, al tiempo que aseguraba: «es evidente que Fraga va a descender».

## A favor de las reivindicaciones policiales

Las sentencias del Tribunal Supremo sobre el 23-F, le parecen a Carrillo equilibradas, «subsanan los defectos que a mi juicio tenían las anteriores aunque queda un problema preocupante: si los oficiales que se sublevaron van a poder perm. anecer en el Ejército, porque no es nada tranquilizante que sigan esos oficiales que conocían perfectamente lo que hacían». En este sentido diría también que no esperaba reacción alguna en la institución militar en torno a las sentencias.

Carrillo se manifestó también de acuerdo con las reivindicaciones de los sindicatos de policías y ante su anuncio de próxima huelga: «Me parece que la demanda de que el cuerpo

de policía sea profesional, desmilitarizado, es perfectamente lógica; demuestra que dentro de la policía hay una evolución democrática importante. Lo grave —añadió— es que volvemos a chocar con los poderes fácticos. Los militares no aceptan dejar la labor de policía, pero los policías tienen razón. Los militares saben hacer la guerra, es su oficio, pero la seguridad ciudadana es otra cosa». Y también: «Me parece que Barrionuevo cede con mucha facilidad ante la presión militar». «Yo creo que la pugna es porque entre los militares hay la voluntad de mantener la política bajo control militar y creo que la Policía debe estar bajo un control de profesionales.

## Recuperación de votos

Carrillo acusó en otro



momento al presidente de la Generalitat valenciana, Joan Lerma, de ser el provocador de los incidentes ocurridos en Sagunto: «debería haber sido más prudente y no haber visitado Sagunto, cuando sabe que toda la ciudad está levantada por el peligro de desaparición de la siderurgia y cuando Lerma está hacien-

do una política que mira más a Madrid, al Gobierno de Madrid, que a los intereses de la región valenciana. Ahí la imprudencia y la provocación han sido de Lerma».

Aseveró también que la recuperación que Carrillo espera de su partido en los comicios del día 8, «se produciría también en el caso de que yo no hubiera abandonado la secretaría general. Hay una parte importante del voto comunista que el 28 de octubre se fue con el PSOE y que la misma noche del 25 se pre-

guntaba qué hemos hecho». «Y se lo preguntó —explicaría— porque no esperaba que el PSOE subiera tanto y nosotros descendiéramos tanto». Esos votos se fueron a los socialistas porque aquellas elecciones «fueron un duelo entre PSOE y AP, esa es la historia del voto útil». En cambio para estas elecciones tal situación «se produce menos».

## Pactos PSOE -electorales

Carrillo definió también a Fraga como «el obstáculo para que exista en este país un partido liberal —conservador que pueda ser alternativa democrática viable, pero la derecha en este país es como es y prefiere a Fraga que a Suárez. Yo no creo que eso sea bueno para España pero es así». Fraga tiene para Carrillo un aire de José Antonio, (Primo de Rivera), de nuevo caudillo». Dijo desconocer las recientes manifestaciones del candidato aliancista para el municipio de Madrid, Verstryngge en torno a hipotéticos «agujeros» financieros en varios ayuntamientos de izquierda, pero recordaría en este sentido que anteriores alcaldes de Madrid, Arespacochaga y Luis Alvarez militan en el partido de Verstryngge, «y si hay que investigar debería empezarse por ahí».

Renovó también su opinión de que debe producirse tras las elecciones, nue-

vos pactos PSOE-PCE, en los municipios y Autonomías, definiendo a su partido como garantía del cambio «que se ha producido en los municipios donde han existido esos pactos». «Estamos dispuestos a mantenerlos, ahora bien me temo que los socialistas no van a querer, y eso, por la misma razón que no quieren ir el Primero de Mayo conjuntamente con los comunistas», es decir, «para tranquilizar a la derecha». Y también, «el PSOE le quitará votos a AP porque ha venido haciendo una política muy liberal-conservadora». Así, ejemplificaría en el caso Rumsa: «incautar el holding para sanearlo y devolverlo a la iniciativa privada es aplicar lo que ha venido haciendo el INI».

También la política exterior del PSOE le parece a Carrillo una continuación de la anterior y a partir de la preocupación del Gobierno por no irritar a los norteamericanos».

En el orden personal, Carrillo señaló que está escribiendo un libro sobre la transición y perspectivas de su partido, confesó haber leído sólo, «y por ahora», las cien primeras páginas del libro de Claudín sobre su biografía política, y aceptó tener «alguna responsabilidad» en la crisis del PCE, «pero no por las razones que suelen decirse, sino por lo opuesto a ellas».

(Fotos: C. VIVES)

Organizado por el GOB



## Remi Parmentier presentó Greenpeace en Palma

A las cinco de la tarde de ayer tuvo lugar, en la Casa de Cultura de nuestra ciudad, la pública presentación de la organización ecologista internacional Greenpeace, acto al que asistió el máximo responsable del grupo en Francia, Remi Parmentier.

La sesión de presentación consistió en varias proyecciones de vídeos sobre las actividades de la organización en defensa de la naturaleza y medio ambiente y más concretamente sobre las campañas contra la caza de ballenas, los polí-

nicos vertidos nucleares en la fosa atlántica, las pruebas atómicas y la matanza de focas.

El acto, organizado por el GOB fue respaldado por numeroso público.

Foto: DELPHI

# CITROËN BX

## LA REVELACION DEL SALON DEL AUTOMOVIL YA ESTA EN MINACO

EXPOSICION Y VENTA:  
GRAN VIA ASIMA, 11 - Tel. 20 01 50  
C./MIGUEL MARQUES, - Tel. 46 16 50  
C./ARAGON, 27 - Tel. 46 35 40.  
C./EMILI DARDER, 36 - Tel. 28 80 11.

ABIERTO SABADO Y DOMINGO

## BAR RESTAURANTE

### «LA COBRA»

Especialidades a la parrilla  
Les ofrece sus servicios en  
C/ Cabrera (esquina final Son Bonet)  
CAS CAPITA

Santiago Carrillo en Palma

## «La cabeza de Fraga funciona como la de un golpista»

Unas mil personas presenciaron ayer el mitin de Santiago Carrillo en Palma, en el que el diputado comunista pidió el voto para su partido como voto útil y como toque de atención al gobierno socialista «para que mire más a la izquierda que a la derecha». Carrillo, naturalmente, atacó a Fraga diciendo entre otras cosas que su cabeza «funciona como la de un golpista, como la de Tejero», y que no es una alternativa democrática de derechas.

El acto electoral comunista se inició pasadas las ocho de la noche en la Plaza de los Patines con la intervención del concejal Paco García quien hizo balance de la actuación del partido en el Ayuntamiento. Habló después Pep Valero refiriéndose a la autonomía y a la necesidad de un PC fuerte para lograr un bloque de progreso. Por último intervino Santiago Carrillo que fue recibido de pie por los asistentes y que comenzó saludando a los «camaradas de Las Palmas».

Carrillo dijo que ahora hay que volver a votar al PC pues está claro que Fraga va a bajar el 8 de mayo porque quiere llevar-



nos de «matute» al año 36. Criticó por otra parte al gobierno socialista preguntando dónde está el cambio que prometieron, refiriéndose al acuerdo firmado con USA», que supone la entrada militar en la OTAN». También mencionó la falta de planes concretos contra el paro.

A pesar de la crítica, Carrillo dijo que el PCE seguirá apoyando las medidas

de progreso socialista aunque, si se quiere cambio de verdad es necesario que el PCE tenga más apoyo electoral que el 28-O. Finalizó diciendo que el Gobierno debe darse cuenta de que los trabajadores quieren la unidad, al mencionar el primero de mayo, y recordó al PSOE que el voto obtenido es de izquierdas.

Foto Cosme Vives

## Federica Montseny, sesenta años en el anarquismo

# «Soy una cristiana sin Dios»

José M. Mateos

—Y, entonces... ¿usted ve plausible aún una España anarquista?

—Aún no, sino siempre contesta con espontaneidad—. Yo sigo aferrada a mis ideas y lucho por ellas y creo, con firmeza, que en España, por el temperamento de sus gentes, pueden tener y encontrarán algún día una gran acogida... El pensamiento socialista-libertario tiene grandes posibilidades en nuestro país... Y, por cierto, en Mallorca, hay una tradición. Ahí está la obra «Los cementerios bajo el sol» de Bernanos, inspirada directamente en la represión franquista.

Federica Montseny, pese a su edad —casi ochenta años— se siente y es vitalista. Habla con precisión, justificando lo que afirma. El diálogo es fluido, muy veloz.

—Si retroceso al pasado, si lo analizo, de verdad, no siento rencor... Los años transcurridos, la edad, aminora todo... Pero sí, me duelen los cuarenta años de oscurantismo, la aparición de unas generaciones que se han educado en la falta de información veraz y hoy estamos pagando las consecuencias de aquello... La situación es difícil, porque la sociedad ha perdido mucho de los valores morales que la caracterizaban. Los españoles éramos personas abiertas, generosas y ahora vivimos encerrados en nosotros mismos; cada uno piensa nada más que en sí. Somos egoístas. Pero confío en el pueblo que es el conglomerado étnico que es la península Ibérica. Progresaremos.

Sus manifestaciones pueden no agradar; incluso son propicias a la discusión, a la diatriba. Federica Montseny, que ayer pronunció una conferencia en Palma sobre la libertad de expresión, lleva en su ajado cuerpo la idea siempre joven de la libertad anarquista:

—Es un fenómeno curioso. Hace ahora sesenta años que ingresé en la CNT, pero de mi ideología de aquel entonces no he perdido nada. Sigo considerándome una luchadora por y de la libertad y por mis afanes mantengo el mismo entusiasmo que cuando tenía solamente dieciocho años. Lo único en que noto el paso del tiempo es que casi estoy ciega.

Casi fue inevitable, si se acepta el axioma que ella apunta de que «los perales dan siempre peras». Federica Montseny se hizo cenetista porque se crió en un ambiente anarquista. Su padre, Juan Montseny, más conocido por el seudónimo de Federico Urales, fue un teórico libertario. Pero ella también dice que «mi actitud ante la vida, ante la política, se vio quizá más marcada por los excepcionalmente momentos duros que me tocaron vivir. Por eso he señalado muchas veces que mi ingreso en la CNT fue una reacción de juventud frente a la represión que en España había en 1923».

### La paz mundial

Y declara que sus ideales de entonces —insiste en ello— no se han empañado. Hasta cree en la paz mundial...

—Es posible... Con el tiempo... El problema son las grandes potencias. Mientras persistan, será difícil conseguirla. ¿Cómo va a lograrse mientras

se producen bombas de neutrones, armas atómicas y qué se yo más...! ¡Es una lucha lenta la que se ha entablado, un combate de las fuerzas morales, de la solidaridad humana, contra el materialismo.

Y Federica Montseny, consciente o inconscientemente, roza el tema religioso: la eterna dialéctica del bien y del mal: «Sí lo sé... Yo siempre he sido atea, pero como decía Jáuregui, del PNV, que estaba en el servicio de evacuación hacia América tras la guerra: soy una cristiana sin Dios».

Y confiesa que le molestaría mucho pasar a la pequeña y gran historia de España como «Federica Montseny, dirigente cenetista, primera mujer que ostentó un cargo, el de ministro de Sanidad, en un Gobierno nacional»; sí, dice, le dolería:

—Yo preferiría, y pienso que así será, que se indicara que fui una gran luchadora por los derechos de los trabajadores y que intenté elevar la condición social de la mujer, buscando el progreso del país... Y, también, que fui una escritora libertaria.

### La asistencia social

Reconoce sin embargo que no es feminista, entendiendo el término, la postura, el concepto, como «forma de antagonismo con el hombre». Si lo es en el plano de intentar la igualdad social, económica y política: «el hombre obtuvo unos derechos que ahora la mujer tiene que ir recobrando poco a poco. Más a la conquista de los derechos, hay que añadir la consecución de los deberes y obligaciones. Esa es la meta. Hasta que no se rebase, no habrá equiparación justa entre ambos sexos».

Recuerda sus meses al frente del Ministerio de Sanidad de la República:



—Mi preocupación mayor fue procurar la renovación de la asistencia social... Hice lo que pude y aunque no tenía responsabilidad en el campo de la sanidad militar, tengo el orgullo de que el doctor Trueta, en sus investigaciones en el «Instituto Pedro Mata» de Reus, diera con un remedio a la gangrena seca cuando yo estaba en el Gobierno. Y aquel descubrimiento salvó muchas vidas, sobre todo en la Guerra Mundial.

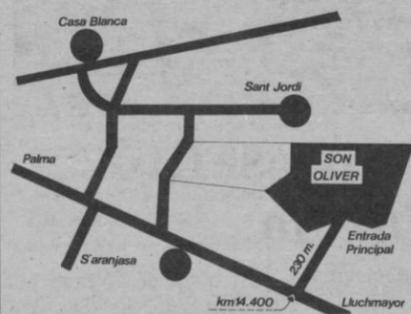
Federica Montseny cesó en mayo de 1937, cuando la revuelta de Barcelona que supuso la caída del Gabinete que presidía Largo Caballero. Y asume las críticas que se hicieron al ejecutivo por trasladarse desde Madrid a Valencia: «No obstante, hay que tener en cuenta lo que dijo Caballero. Lo peor en aquellos instantes era que las llamadas fuerzas nacionales capturaran al Gobierno... Y en cualquier caso, yo regresé inmediatamente a la capital y viví junto al general Miaja todos los avatares». Afirma tajantemente que nunca sintió miedo. Ni a mediados de julio, cuando entremezclada con «los trabajadores vigilábamos las dependencias militares en Barcelona», ni después de la guerra, ya exiliada en Francia, cuando, bajo el mandato de Vichy, se tramita su extradición a España:

—Siempre he confiado en mi buena estrella.

Foto: JUANET



Un lugar excepcional: Sorprendentemente cerca y sin embargo UN MUNDO APARTE. (a 10 minutos por autopista de la ciudad de Palma) Para que pueda vivir en el relax de la vida del campo, teniendo muy cerca los atractivos de la ciudad.



- 12 km de Palma.
- Vistas panorámicas sobre la bahía.
- Alumbrado.
- FM.
- y agua viales
- DESDE 290 pts.m<sup>2</sup>

CONVENIO URBANISTICO APROBADO POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA EL 24 DE MARZO DE 1983

CHALETS Y PARCELAS LIMITADAS



Informes:  
Paseo de Borne, 15-4  
Tel: 2111 97 · 26 68 05

## FOLKLORE BALEAR EN PRYCA

(precios con SABOR BALEAR)

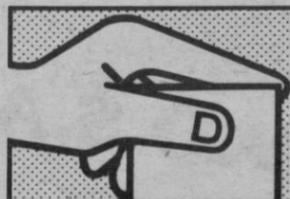
<p><b>29 ABRIL</b> 18:30 h. PUIG DE BONANY DE PETRA AIRES DES PLA DE MARRATXI</p>	<p><b>6 MAIG</b> 18:30 h. ESTOL DES COCO DE LLOSETA ARRELS DE SON FORTEZA DE CIUTAT</p>
<p><b>30 ABRIL</b> 18:30 h. ESCOLA DE BALL DE BUNYOLA ESTOL DES GERRICO DE FELANITX</p>	<p><b>7 MAIG</b> 18:30 h. BALLS MALLORQUINS DE M<sup>a</sup> DE LA SALUT REVETLA D'ALGEBELI DE MURO</p>

# INVIERTE EN TU FUTURO. VOTA.

La mejor forma de asegurar la democracia es utilizándola. Tu voto, por pequeño que te parezca, es imprescindible. No sólo para decidir el futuro de tu ciudad y de tu región, sino también porque usando tu libertad, consolidas el estado democrático.

## Domingo, 8 de Mayo.

ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONOMICAS



MINISTERIO DEL INTERIOR. 

## Comentario electoral

## UN FONDO DE TIERRAS

Decir que la agricultura está abandonada, que el nivel de renta del «pagés» mallorquín es el más bajo de la sociedad insular y que la población rural ha sufrido un proceso de envejecimiento, sería repetir una verdad evidente por enésima vez. Pero es conveniente traerla al hilo de la actualidad para enhebrarla con los programas electorales de los partidos políticos y las soluciones que estos ofrecen a tan precaria situación.

Ninguno de ellos se olvida de incluir en sus propósitos la protección a la agricultura y a la ganadería, pero las diferencias para llevarla a cabo son evidentes.

Para la izquierda, por ejemplo; la base del desarrollo agrario ha de ser la explotación familiar con una intervención puntual del cooperativismo, mientras que la derecha propugna un paralelismo entre explotación agraria y cualquier otro tipo de empresa.

La cosa parece bastante clara, y lo es en el caso de la derecha, pero por lo que mira a la izquierda conviene hacer matizaciones y adentrarnos un poco en la «confusión» de los tecnicismos.

Hay que decir en seguida que se halla en juego la calificación de suelo rústico cuya finalidad sería la de proteger las explotaciones agrarias frente a la invasión urbana. Es un asunto que la izquierda mallorquina, y hasta tal vez la derecha moderada, tiene muy claro.

La isla de Mallorca en su totalidad y a causa de la limitación del espacio ha llegado a ser un amplio campo de especulación y lo que la izquierda desea es ponerle coto reservando las mejores tierras para uso exclusivamente agrícola.

Tal medida conlleva, necesariamente, una limitación al precio del suelo y la posibilidad de hacer más rentables las auténticas explotaciones agrarias. La inversión en tierra agraria es hoy demasiado costosa.

Lógicamente, cabe pensar que los propietarios actuales de tierras cultivables no deseen continuar en el campo y que se podría provocar el abandono masivo de las tierras que hoy cultivan. Para hacer frente a esta eventualidad, el programa socialista ha previsto un sistema similar el que dió tan buenos resultados en Francia. En la Francia de De Gaulle, no hablamos de la de Mitterrand.

Se trata de la creación de un fondo de tierras. El Estado, por medio de la Comunidad Autónoma, compra tierras a los propietarios que desean venderlas y las alquila o revende a nuevos agricultores. De esta forma se conserva activo un sector tan imprescindible como es el agrícola, la sociedad mantiene el equilibrio y queda protegida ante la eventualidad de una crisis alimentaria. Recuérdese que muchos economistas han aventurado ya que la gran crisis futura no será energética, sino, precisamente de carencia de alimentos.

LA MEDICINA,  
UNA VOCACION  
IRRENUNCIABLE

Después de todo, la ciencia médico-quirúrgica es patrimonio de la Humanidad, de la que los doctores la toman prestada en las facultades universitarias. Ciertamente, otro tanto puede argumentarse de la ingeniería y de no importa qué otra rama del saber humano. Pero existe un matiz diferenciador y sustancial: La Medicina se ha construido a expensas del dolor del hombre. Sus raíces se hunden en las profundidades abismales de siglos de sufrimientos. Se diga lo que se quiera, la ciencia médica avanza caminando sobre la humanidad dolorida. No es, pues, una ciencia como las otras. El ejercicio de la Medicina no debe ser, por tanto, considerado de manera diferente a la realización honesta de una profunda vocación. El médico que defiende sus intereses o privilegios con el arma huelguística detenta, es decir, retiene sin derecho, una ciencia que no le es propia.

Al igual que es inimaginable una huelga de clérigos católicos, que privase de los sacramentos a los fieles creyentes, el movimiento huelguístico de doctores y licenciados en Medicina y Cirugía equivale a una aberración de la verdadera y única interpretación que tiene la práctica de la medicina y que se fundamenta, los médicos lo saben muy bien, en el juramento hipocrático.

TORAL

## ALQUILO O VENDO

MAGNIFICO DESPACHO AMUEBLADO EN  
EDIFICIO REINA PASEO BORNE

TELF. 25 17 43 10-13 HORAS

EL CONSELL INTERINSULAR HA DE  
INCLUIR EN SUS PRESUPUESTOS EL  
APOYO A LOS CENTROS DE  
MINUSVALIDOS SIN FIN DE LUCRO

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de  
Asistencia a Minusválidos  
de Baleares

## Cort, 1

## Se plantaron árboles en el Parc de la Mar

Celebró sesión plenaria la corporación municipal, aprobándose la totalidad del trámite presentado a examen. Bajo la presidencia de Ramón Aguiló transcurrió el pleno con celeridad. Poco menos de media hora y se levantaba la sesión.

Nada a destacar entre lo tratado. En el turno de ruegos y preguntas la oposición solicitó se dedique una calle de nuestra ciudad a los donantes de sangre. Sostuvo la petición, Matilde Mulet.

Por su parte Artigues solicitó constará en acta la disconformidad de la oposición con la Memoria publicada por la Policía Municipal diciendo que los datos fiables y garantizados donde deben figurar es en la memoria anual de secretaría, calificando el documento presentado a los medios informativos y no repartido a los concejales, como una memoria fantasma, carente de la garantía informativa que la intervención del secretario general, nacida de un afán electora-

lista. El alcalde, discrepó, para que constara.

El Parque  
de la Mar

## Anoche, banquete

La corporación celebró anoche una cena de confraternidad a título de despedida a la que asistieron gran número de miembros del consistorio habiendo sido invitados asimismo los que dejaron el escaño por diferentes motivos.

Un ágape que debió resultar muy cordial y al que los informadores municipales rehusaron sumarse.

Ayer fueron plantados ciento treinta árboles en el futuro Parque. Dentro de ocho días quedará terminado el lago, si se remedia la huelga que mantiene alejadas las brigadas de la empresa del lugar. El regidor Cerdán, aseguraba «efectivamente a fines de abril la gente va a poder retratarse allí». Lo dijo a base de «puedo prometer y prometo».

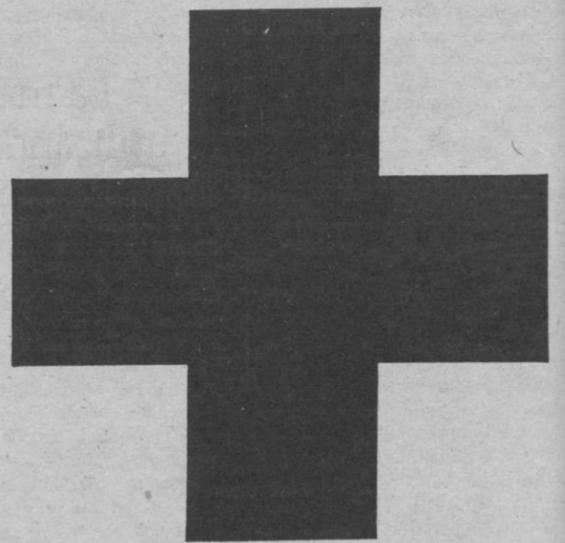
GRACIAS.

por vuestra  
generosidad  
UNIDOS  
salvaremos más vidas

Su generosidad en este día puede salvar muchas más vidas durante todo el año.

Porque gracias a su generosa colaboración, la CRUZ ROJA puede llevar a cabo, cada día con mayor eficacia, sus tareas de salvamento en accidentes de tráfico, en el mar, en actos públicos masivos.

Recuerde, el día de la fiesta de la banderita y su generosidad, ayudan a salvar más vidas.



HOY

FIESTA DE LA BANDERITA  
CRUZ ROJA

UNA COLABORACION DE:

GAS Y  
ELECTRICIDAD S.A.

Marta Llompart y Angel Calderón presentaron el programa socialista del Interior

# «Queremos que el Ayuntamiento vaya al ciudadano y no al revés»

«El PSOE asume y hace propios los postulados de asociaciones y entidades respecto a la participación ciudadana en el Ayuntamiento. Y así lo decimos porque gran parte de lo que se pide está en nuestro programa y el resto lo vamos a desarrollar». De esta manera iniciaron ayer, en la sede de la Federación Socialista Balear, un coloquio con periodistas, Marta Llompart y Angel Calderón, candidatas al Ayuntamiento por el Partido Socialista.

Angel Calderón indicó que el objetivo socialista en cuanto al tema interior es mejorar la calidad de vida urbana. Y esto —afirmó— no puede ser una frase abstracta. Por ello, dentro de un programa municipal realista hemos revisado el Plan General de Ordenación Urbana cuya ejecución garantizará el acercamiento de los equipamientos y zonas verdes al lugar de residencia de cada ciudadano. El plan de 1973 debía revisarse ya que sus previsiones en 1979 habían quedado completamente obsoletas.

Más adelante señaló la necesidad de intervención de cada ciudadano en procesos de planificación y gestión de la ciudad y el territorio.

Igualmente concretó en tres puntos las líneas básicas del PSOE dentro del indicado apartado: 1) adecuación del sistema de trabajo del personal del Ayuntamiento 2) desarrollo de un proceso de informática y 3) incrementar los datos de infraestructura.

—Es tarea importantísima —señaló— descentralizar la informática y llevarla a los barrios en servicios directos. Queremos que el Ayuntamiento vaya al ciudadano y no al revés.

Dentro de las reformas que

intentamos acometer en los próximos 4 años será el acondicionar el edificio de la calle Cadenas, tirar la tabiquería y efectuar una reforma en profundidad para mejor servicio al ciudadano.

### Participación popular

Marta Llompart, por su parte, hizo saber a los periodistas que el ayuntamiento ha propiciado la participación ciudadana en muchos aspectos. Y que las críticas en ese sentido carecen de fundamento. Pero —añadió— somos realistas y en los próximos 4 años incrementaremos esta participación de manera más activa. Por ejemplo, se ha iniciado el proyecto de Centros Socio-culturales en barrios, con la próxima apertura del primero de ellos en el polígono de Levante. Igualmente se potenciarán las actividades culturales en los barrios creando bibliotecas y poniendo en marcha los centros socio-culturales abiertos a todos los vecinos y coordinados por un animador cultural. Igualmente queremos crear comités de gestión en las instalaciones municipales de los barrios, a fin de que sean gestionadas entre el ayuntamiento y las

entidades ciudadanas y deportivas.

Otros aspectos de la participación ciudadana, según lo dicho por Marta Llompart, será crear el Consejo local de Consumo y apoyar y potenciar el movimiento social de consumidores, proporcionando la mayor ayuda técnica posible a

las asociaciones para que éstas cumplan su cometido.

Finalmente hizo hincapié en que el programa socialista para el Ayuntamiento de Palma pretende una participación real del ciudadano para hacer una ciudad mejor y más habitable.

Foto: VIVES



## Los partidos manejan varios sondeos electorales

# La JSI (de la FSB-PSOE) presenta su «programa juvenil para la Autonomía»

A.M.T.

Las Juventudes Socialistas, (JSI), presentan esta noche en una discoteca su programa para la Autonomía, enmarcado en propuestas de política juvenil y que incluye un apoyo al asociacionismo, «constitución del Consejo de la Juventud, política de ocio y tiempo libre, dotaciones para los programas de actividades juveniles, o un desarrollo legislativo de leyes u órdenes que regulen materias relacionadas con la juventud».

Entre los proyectos para un futuro inmediato prevé ese manifiesto-programa, único que ha sido editado entre las organizaciones adscritas a los partidos políticos que concurren a las elecciones, la apertura durante todo el año de diversos «campamentos» y albergues.

Por otro lado, el primer candidato al Parlament por la FSB-PSOE, Félix Pons, viaja hoy a Formentera para participar en diversos actos electorales. El sábado pasará la jornada en Ibiza con el mismo objetivo.

Los actos previstos para hoy se concretan en Puigpunyent, Son Servera y Ariany, con participación de diversos candidatos socialistas a la Autonomía.

### Varios sondeos electorales

La coalición de la derecha liberal-conservadora AP-PDP-UL dispone ya de los resultados de un sondeo electoral encargado días atrás a la empresa ICI que lleva toda la publicidad de su

campana y que a su vez, encargó el sondeo a la empresa SOFEMASA. Fuentes de esa coalición adelantaron ayer que en «términos generales puede decirse que hay razón para que estemos optimistas», sin que se dieran mayores especificaciones por cuanto «todavía no tenemos los resultados concretos».

La coalición tiene previstos actos para hoy en El Arenal, Lluçmajor, Algaida y Montuiri, con asistencia de su primer candidato al Parlament, Gabriel Cañellas. Por su parte, el candidato al municipio de Palma, Juan Fageda, recorrerá esta mañana las instalaciones de Mercapalma, Lonja des Peix, participará en una mesa redonda en el barrio de Son Cladera y en mitines de Son Ferriol y Son Rapinya.

### Otras opciones

El PCIB, que celebró ayer su acto cumbre de campaña electoral con el mitin de Santiago Carrillo, organiza para hoy mitines en Pollença, Esporles y Campos. En Palma, participará en diversas mesas redondas.

El PSM por su parte, en Llubí, Manacor, Felanitx, y en las citadas mesas redondas también (parroquia de la Encarnación, Son Cladera, etc.)

La coalición «Unió Mallorquina, en Sant Llorenç, Selva, Santa Eugenia y Es Llombàs, con asistencia de su candidato a la Autonomía, Albertí, en el primer caso. Finalmente el CDS participó ayer noche, con asistencia de su candidato al Parlament, Xisco Quetglas en varias mesas redondas y una cena-coloquio en Andratx.



## “SA NOSTRA” LE REGALA

# EL ALBUM DE LA FAMILIA REAL

Una obra llena de historia e interés humano fiel retrato de la Familia Real Española.

Un libro que responde al deseo de miles de españoles de conservar en sus hogares, como un homenaje íntimo, las imágenes de Los Reyes de España.

Efectúe sus imposiciones en cualquiera de nuestras oficinas y recoja su libro del 23 al 30 de Abril.



CAJA DE BALEARES  
“SA NOSTRA”



Inca

Los partidos, en su sitio (II)

# Programa de AP-PDP

Los de AP decidieron fotografiarse en la Plaza de Mallorca una de las más necesitadas de reforma de las de Inca y a la sombra de la iglesia de Santa María la Mayor. La ausencia de Juan Ferra, el número nueve, fue suplida por Catalina Ventayol, la número once de la candidatura. Estos son los once primeros nombres de la candidatura de AP: 1. Carlos Cañellas Fons; 2. Juan Sastre Munar; 3. Pedro Ballester del Rey; 4. José Pizá Pou; 5. Jaime Martorell Bonafé; 6. Juan Cañellas Riera; 7. Miguel Pons Fiol; 8. Miguel Simonet Risco; 9. Juan Ferra Mateu; 10. Juan Gual Pou; 11. Catalina Ventayol Martínez.

Y esta son las líneas generales del programa de gestión municipal con el que se presentan a las elecciones:

### Hacienda

En la parcela de hacienda AP promete reducir la presión fiscal, un control eficaz de los gastos y conseguir una mayor rentabilidad del dinero recaudado.

### Servicios

En cuanto a servicios las

medidas que piensan tomar los aliancistas son: solucionar el suministro de agua potable, mejorar la limpieza de las calles, tratamiento adecuado de las basuras y revisar y completar el alumbrado público.

### Cultura

Pretenden completar las instalaciones de la Casa de Cultura; potenciar la música y el baile regional; fomentar todos los actos cul-

turales y el teatro; propulsar el conocimiento del idioma vernáculo y apertura de nuevas bibliotecas.

### Acción social

Emprenderán una remodelación de la guardería «Toninaina»; inaugurarán la guardería que se encuentra en el edificio del mercado cubierto y potenciarán el Club de la Tercera Edad.

### Seguridad ciudadana

Su objetivo en este tema es la redistribución de las funciones de la policía municipal; los controles nocturnos; dotación de material moderno y severidad en el trato de detenidos.

### Urbanismo

Los temas para AP-PDP que revisten mayor importancia son: impulsar el nuevo plan general de urbanismo; desarrollar con urgencia un polígono industrial; solucionar el problema del cementerio; finalizar rápidamente las obras iniciadas; estudio de un plan de mejoras viarias urbanas; mejorar los cambios rurales; completar las obras del matadero para su calificación como comarcal; evitar

la contratación directa; aumentar el espacio destinado a zonas verdes y estudiar la posible creación de aparcamientos.

### Patrimonio

AP-PDP pretenden la creación de un parque natural en el Puig de Sta. Magdalena, que es una de las propuestas que presentó AP en este consistorio; e iniciar el expediente para municipalizar el claustro de Sto. Domingo.

### Sanidad

Proponen aumentar la inspección de alimentos y bebidas, establecimientos y venta ambulante; insistirán en la medicina preventiva, campañas de vacunación y lucha contra las toxicodependencias; mayor control y análisis del agua potable; completará los servicios del ambulatorio; gestionarán la creación de un hospital comarcal.

### Deportes

Continuarán las mejoras del polideportivo municipal; facilitarán espacios deportivos a diferentes barriadas y patrocinarán toda clase de competiciones deportivas.



Los candidatos de AP-PDP eligieron para su foto la Plaza Mallorca, a la sombra de la iglesia de Sta. María la Mayor. (Foto: QUETGLAS)

### Actuación de Los Valldemosa

## La Salle celebra su 75 aniversario

El colegio La Salle está celebrando este año el 75 aniversario de su labor educativa en Inca. Para este mes de abril estos son los actos que tienen programados.

**Viernes día 29, a las 20 horas**

- Actuación del conjunto «Los Valldemosa».
- Actuación del cantautor inquense Bernat Forteza, antiguo alumno del colegio.

### Galería KROMYOUSA

Calle Agua, 3 (Junto a Jaime III)

Hasta el día 5 de mayo

Pinturas de **ANDRES JOFRE**

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

# Fageda Aubert con todos. Ymarcha Mallorca

Todos, por una circulación mejor.



Es el momento de unirnos. Todos, para que el tráfico marche y el transporte público mejore.

Todos, para que los impuestos no te agobien como en los ayuntamientos de izquierdas.

Todos, para trabajar con eficacia por ello.

Además, juntos, somos la alternativa que puede frenar al socialismo.

Tenemos una solución con todos. Para que todo marche.

**Juan Fageda Aubert. Alcalde para Palma de Mallorca**

## VOTA ALCALDE



en coalición con



## Manacor

## Número uno del CDI al Ayuntamiento

## Sebastià Riera Fullana

—Definase brevemente por favor, para aquellos votantes que apenas le conocen.

—Mi nombre es Sebastià Riera Fullana, hace cuarenta y cinco años que nací en Manacor, por tanto soy y me siento «manacorí» de veras. Amo a mi pueblo como el que más y me presento a las elecciones municipales por un motivo fundamental: un ansia irresistible de participar de una forma directa en la marcha de nuestro pueblo. Estas ganas de trabajar por nuestra comunidad queda demostrada con los antecedentes de todos y cada uno de los componentes de la lista del CDI.

—Podría resumirnos las líneas generales de su programa de actuación en el futuro Ayuntamiento?

—Básicamente, acabar lo que hemos comenzado: a partir de esta realidad seguir mejorando nuestra ciudad en todos los niveles. No hacemos promesas, lo que ofrecemos es dedicación y entrega, efectividad y valentía. Los que nos conocen, saben que somos capaces de lograr una administración ágil efectiva y, sobre todo, honesta.

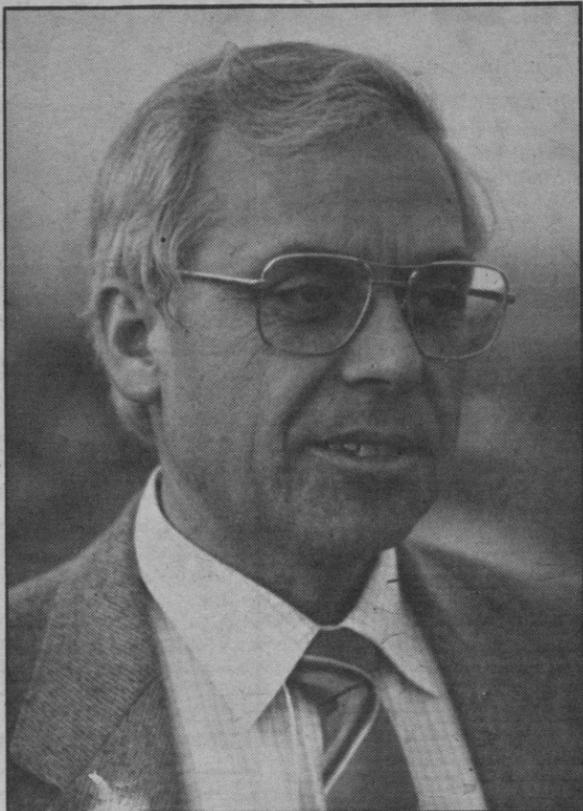
—Bajando al terreno de lo práctico, con qué orden de prioridades afrontaría estos problemas si de Ud. dependiera?

—Asfaltado de calles, plan urbanístico, matadero comarcal, encauzamiento y cubrición del torrente, conseguir zonas deportivas populares, acabar el teatro municipal, solución definitiva al vertedero de basuras.

—El hecho de votar listas cerradas, supone tener que confiar en un equipo. ¿Qué cualidades podemos encontrar en el suyo, por la índole de sus componentes?

—CDI ha confeccionado una lista de gente entusiasta, con deseos de trabajar para que Manacor siga mejorando como ciudad. Alguno de nosotros hemos pasado cuatro años dentro del consistorio y esto nos ha capacitado para poder aportar una valiosa experiencia, para que se vayan solucionando los problemas que aquejan a Manacor.

—¿Qué le diría al votante indeciso, para tratar de



convencerle a que se decida por la lista que Ud. encabeza?

—Que somos un grupo con un objetivo claro: «Por un Ajuntament de tots». Y para conseguirlo vamos a seguir luchando con honestidad desde nuestra independencia. No tenemos intereses económicos ni partidistas que defender. Somos demócratas y democráticos. Miramos hacia adelante y no hacia atrás. Somos un grupo que vive de su trabajo como la mayoría de los manacorenses.

## Candidatura

## Al Ayuntamiento de Manacor

- Nº 1.— Sebastià Riera Fullana (Administratiu)
  - Nº 2.— Joan Mas Suñer (Comerç)
  - Nº 3.— María A. Vadell Ferrer (Pèrit Químic)
  - Nº 4.— Bartomeu Ferrer Garau (Galvanotècnic)
  - Nº 5.— Bernat Servera Brunet (Fuster)
  - Nº 6.— Esteva Català Sastre (Cuiner)
  - Nº 7.— Guillem Sansó Tur (Artista)
  - Nº 8.— Sebastià Palmer Ordinas (Joier)
  - Nº 9.— Joan Pocoví Brunet (Joier)
  - Nº 10.— Pere Pascual Sureda (Industrial)
- (Hasta un total de 21 candidatos)

## Manacorense al Parlament autonómico de Mallorca

(No se presenta ninguno por este grupo político)

se siente más identificado su grupo?

—Con los que están más próximos a las ideas políticas que plasmamos en nuestro programa de acción municipal.

—¿Piensa que el futuro consistorio pueda tener los mismos inconvenientes de heterogeneidad que el actual, o ya hay más madurez democrática para trabajar conjuntamente para Manacor, aunque se sumen ideologías muy dispares?

—A las próximas elecciones se presentan 7 listas y esto nos hace suponer que el Consistorio volverá a tener bastante heterogeneidad y estará conformado por grupos de diferente ideología. Creemos que las posturas de los grupos puede conciliarse si el objetivo es servir al pueblo. Incluso puede enriquecer la vida política local si se superan de una vez, posturas personalistas o rencorosos pueblerinos y llegan a ser capaces de poder discutir con educación, sinceridad y honestidad, las diferencias que se presentan. Manacor no ha mejorado más durante estos cuatro años porque hayan salido diferentes ideologías en el consistorio, sino porque se han dado muchos pleitos a nivel personal o de intereses de todo tipo. Ojalá hayamos adquirido más madurez política y democrática y los próximos cuatro años sean menos conflictivos y más fecundos para nuestro pueblo.

—En el Consell, ¿a quien apoyan y por qué?

—Somos un grupo independiente y por ello tenemos libertad de voto. Pensamos que las dos opciones mejores que se presentan son: Jaume Lluís por el PSOE y el PSM.

—¿Desearía añadir algo más?

—Que el 8-M sea positivo para Manacor y lo será en la medida en que la mayoría cumpla con el deber ciudadano de votar, con madurez y conciencia, a los que van a representarlos durante los próximos cuatro años en la administración local. Y que todos los grupos sepamos aceptar, caballerosa y democráticamente, la voluntad de las mayorías.

J.M.S.

## Fou presentat el llibre «Per la llengua»

Fa pocs dies, que va tenir lloc al Saló d'Actes de l'Ajuntament de Manacor, la presentació de la col·lecció «Marià Aguiló» i concretament del llibre «Per la llengua», sobre la figura de Mn. Alcover.

El Batle Jaume Lluís va pronunciar unes paraules de salutació al començament del acte, mentres feia vots perquè hi haja un diàleg social més ample entre Ajuntament i Universitat, que estava representada pels qui parlaren a continuació.

Joan Miralles, catedràtic de la Universitat, parlà sobre la projecció pública que es pot fer dins aquella institució, a més de la natural investigació que es promou. Així es va referir al objectiu general de l'edició de llibres que es comencen a publicar, d'actualitat perenne i difícilment assequibles.

A continuació, Josep Massot i Muntaner va donar a conèixer la col·laboració començada entre la Facultat de Palma i l'A badia de Montserrat, per aquesta biblioteca que es presentava en possibilitats de sortida cap a tots els indrets del món. Després ja feu referència concreta a «Per la llengua» que ell personalment ha tingut a cura i amb el que espera ajudar a posar al seu lloc destacat de 1er lingüista important de Parla Catalana, al sacerdot manacorí. Recordà finalment alguns dels seus grans trets com a filòleg, impulsor de la toponímia i autor del Bolletí de la llengua (1901), primer del seu gènere dins l'Estat Espanyol.

Va cloure el torn d'intervencions Antoni Vicens, també de la Universitat de Palma, ressaltant aquest plantejament que s'ha fet al llançar la col·lecció, de que els treballs científics arribin al poble.

## Homenatge a Antoni

## Galmés i Tomeu Penya

Segons acord pres pel Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca el passat dijous, es va decidir que el simpàtic acte que ja es fet costum cada any per aquest temps, de retre homenatge mitjançant l'anomenat «Reconeixement de Mèrits», a persones que hagin destacat popularment per mantenir la flama encesa de la nostra llengua, es va decidir unànimament dedicar-lo aquest any 1983 al escriptor i folklorista manacorí Antoni Galmés i Riera, i al cantautor vilfranquer Tomeu Penya, que s'ha entregat per complet a la composició i interpretació de la més pura cançó mallorquina.

Així mateix s'acordà, que la Festa Pagesa del Reconeixement de Mèrits es faci amb tots els honors dins el programa de Fires y Festes de Primavera, amb l'acostumada col·laboració del Centre Social de Manacor del Ministeri de Cultura.

## Arenal

## Inaugurada una nueva sala de cine

TOMEU SBERT

Se efectuó, días pasados, la inauguración de una nueva sala de cine, la primera que se pone en funcionamiento público en la zona llucmajorense en nuestra localidad. Parece increíble pero es así. En este algo fabulosamente transformado litoral turístico donde puede decirse que hay prácticamente de todo en lo referente a diversiones y espectáculos, no había aún teatro para cine con carácter público. Solamente en la parte palmesana y desde hace años, si funciona un local destinado a tales menesteres.

El nuevo teatro arenalense está ubicado en la calle Ejército Español y su director propietario es Lorenzo Carrió Tomás, un hombre todo dinamismo y veterano ya en los asuntos cineastas.

El nombre del flamante nuevo local es «Cine Roma» y está equipado con los más modernos adelantos de proyección, tiene naturalmente aire acondicionado y provisto de una magnífica pantalla de gran perfección de imagen y super sonido. La primeras películas vistas fueron «Rocky III» y «El retorno del tigre».

Nuestra felicitación y que los éxitos acompañen el caminar de esta citada nueva sala de «Cine Roma». Solamente decir que a la dicha inauguración asistieron numerosos amigos de los propietarios y enorme gentío para ver la varias sesiones inaugurales.

## Seguir en preferente

El Unión Deportiva Arenal tendrá que seguir por lo menos durante una temporada más en regional preferente. Las dos últimas derrotas en

cajadas en el «Campo Roses» contra el Campos (0-3) y en Santany (5-1) unidas a varios inoportunos empates en casa en pasadas fechas, han tirado por tierra todas las ilusiones y pretensiones de directiva y aficionados. Lo sentimos por todos y en particular por el presidente Rafael Heredia y «mister» José Dols, hombres que han puesto de su parte todo cuanto estaba a su alcance para lograr jugar, cuanto menos, la liguilla de ascenso a III Nacional y si las cosas encajaban mejor, incluso colocar el club en la citada categoría. Otra vez tendré que ser. A trabajar, a enmendar errores y que la suerte nos sea propicia.

## Diploma

En una simpática reunión de deportistas, días pasados, en el «Restaurante Cabrera» tuvo lugar la entrega de un diploma de honor a Francisco Vera Marqués, como testimonio de gratitud y estima por su labor desarrollada durante buen número de años en el boxeo balear, primero como cronometrador y posteriormente como secretario entre otras positivas facetas.

La entrega estuvo a cargo del presidente regional entre nutridos aplausos de todos los asistentes. Francisco Vera agradeció en breves palabras el detalle tenido con él. Enhorabuena.

## Viene el Montuiri

El domingo por la tarde viene el C. D. Montuiri, preferente, para jugar el último partido del campeonato, contra el titular arenalense. El encuentro comenzará a las 17.30 horas en el pintoresco terreno del «Campo Roses».

Marratxí

Candidatos por A.P.

XISCO BARCELO

La lista confeccionada por Alianza Popular para las próximas elecciones es la siguiente:

Felip Juan Fiol-La Cabaneta; Miguel Cañellas Serra-Portol; Gaspar Thomás Moyá-Pont d'Inca; Rafael Matas Jaume-Pla de Na Tesa; Francisca Mora Mezquida-Pont d'Inca; Guillermo Cañellas Salas-Portol; Antonio Riera Morey-Pont d'Inca; Jorge Sureda Tugores-La Cabaneta; José Teixeira Rodríguez-Es Figueral (Unión Liberal); Sebastián Juan Pizá-Pont d'Inca; José Calero Amengual-Sa Cabana; Melchor Munar Matas-Pla de Na Tesa; Miguel Sureda Cañellas-Portol; Apolonia Munar Jaume-Pla de Na Tesa; Manuel Rotger Salas-Pla de Son Nebot.

Cultural

Respecto a la excursión parroquial podemos decir que, en Pla de Na Tesa, reina una gran animación y que ésta se realizará el próximo día uno de mayo y que su precio es de 375 pts. Y para los más peques 125 pts.

Deportes

El C.D. Marratxí, sigue su paso firme hacia la primera regional después de esa apretada victoria ante el incómodo Campanet por el tanteo de dos a uno. En cuanto a la U. D. Pla de Na Tesa no podemos decir lo mismo, ya que fue derrotado en Son Ferriol por tres a dos, pero también hemos de tener en cuenta que es el primer año que milita en esta segunda Regional, en fin, esperemos que para la próxima temporada se haga un equipo para ascender ya que el pueblo de Pla de Na Tesa se lo merece.

Fiesta del P.S.M.

El proper dissabte, día 30 d'abril, tendrá lloc a la Plaça de l'església del Pla de Na Tesa una festa de caire popular, amb la participació del grup Sis Som, i d'altres actuacions musicals que animaran la vetlada. També hi haurà coca i vi a rompre per tant convidam a tothom que vulgui venir, i recordam que la bulla començarà a les 19.30 hores de l'horabaixa. Vos hi esperam.

Este es el comunicado que recibimos del P.S.M. de Marratxí en el que sigue diciendo. «Al mateix tems volem aprofitar per sortir al pas de les especulacions hagueses entorn al polémic full (Rum-Rum) que circula per les cases de Marratxí. La nostra agrupació manifesta no tenir res a veure amb l'esmentat full, i que calsevol imprés sortit de L'agrupació está rubricat amb les sigles del P.S.M. Amb aixó volem desmentir les acusacions de determinats grups polítics de la vila que s'han servit de l'anécdota per desqualificar-nos públicament, adjudicant-nos l'autoria dels dos fulls de Rum-Rum sortits fins a les hores.»

Llucmajor

«De momento, no dejo la presidencia del España» (Jaime Adrover)

JUAN QUINTANA

Parece que el C. D. España ha encontrado el buen camino, el de los buenos resultados se entiende. Al menos lleva cuatro jornadas sin conocer la derrota y de estas cuatro, en tres, se han conseguido borrar tres negativos, precisamente en los últimos desplazamientos. Y aunque aún se lleve un lastre de seis, no cabe duda que la cosa ha mejorado, incluso de ganar al Badia se tendría la salvación al alcance de la mano. Después tocará jugar contra el Manacor, en la misma ciudad de las perlas, para recibir una semana después al campeón, Constancia de Inca. Se cerrará el campeonato con la visita a San Antonio de Ibiza para enfrentarse al Portmany.

Nada más ni nada menos que contra los tres primeros clasificados, pero antes, como hemos dicho, quedan los de Cala Millor el próximo sábado por la tarde. Un duro final para los hombres que dirige Jaime Adrover —ahora metido, también, en la campaña electoral— y que hemos querido nos diera su opinión cara a este último sprint liguero.

—¿Cómo has visto esta reacción de tu equipo?

—Siempre había tenido confianza en los jugadores, así te lo manifesté en repetidas ocasiones, ahora están demostrando que son una plantilla responsable y unos buenos elementos de club.

—¿Salvados ya?

—Ahora, al menos, sólo dependemos de nosotros. Creo que venciendo al Badia estaremos salvados, pero seguiremos luchando y a pesar de lo difícil de los si-



Jaime Adrover Oliver, presidente del C.D. España

guientes rivales esperamos sacar más puntos.

Parece inevitable hablar de política en los tiempos que corremos, sin ir más lejos nuestro personaje anda metido en el asunto y pretende formar parte activa en ella. De casi todos es sabido que Jaime Adrover se presenta como concejal por la coalición A.P., P.D.P., U.L. No podíamos dejar de tocar este tema principalmente por lo que puede llevar consigo en el acontecer del futuro de la presidencia del C.D. España.

«Efectivamente, me presento a la política, tu me conoces y sabes que siempre he tenido voluntad para ayudar a resolver los problemas del municipio. Pidieron mi colaboración y aquí estoy. Espero que esto sea comprendido y pueda seguir contando con el apoyo que he tenido hasta ahora».

—¿Y de salir concejal, dejaría la presidencia del España?

—De momento no dejo la presidencia, es más, si salía elegido intentaría ayudar al España, a los demás equipos, así como también a fomentar el deporte en

general y a todos los niveles, ya que en nuestro programa figura un ambicioso proyecto cara al deporte local.

—¿Cómo están los ánimos cara al partido del sábado?

—Aunque sea abusar del mismo disco quiero pedir, una vez más, a la afición el apoyo y aliento para el equipo. Contra el Badia

nos jugamos el ser o no ser y espero que nuestros seguidores se sensibilicen de ello y acudan al campo a animar con todas sus fuerzas al España.

Esperamos que los deseos de este joven y emprendedor presidente se vean cumplidos y al final mantengamos al España en III División.

En otro orden de cosas digamos que hay pocas novedades en la plantilla celeste y todo parece indicar, de no surgir inconvenientes de última hora, que el equipo no variará mucho del que tan buenos resultados viene obteniendo últimamente, es decir: Marcos, Cano, Dioni, Vich, Durán, Mas Mojer, Sbert, Oller o Cerillo, Mas Sastre, Magaña y Pons.

Digamos, finalmente, que este encuentro adelantado a la jornada sabatina dará comienzo a las 18'15 horas y que será dirigido por el colegiado Benito Rodríguez.



BAR RESTAURANTE  
MALLORQUINA DE RESTAURACION, S.A.

NUEVA DIRECCION

AGRADECE LA ACOGIDA QUE NOS HAN DISPENSADO

RESTAURANTE  
**PEQUEÑO MUNDO**  
COCINA SELECTA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

Fines de semana rogamos reserven mesa en  
Teléfono 26 86 61

Perquè Ciutat és més que Cort...



vota UNIO MALLORQUINA

amb els liberals

Es teu vot per Mallorca.



PERE J. MOREY



JERONI ALBERTÍ

## 23-F: sentencia en firme del Tribunal Supremo

## El general Armada, condenado a 30 años

A las 10'35 de la mañana, el presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, Fernando Díaz Palos, dio la voz de «audiencia pública» y comenzó la sesión en el curso de la cual fue hecho público el fallo de alto tribunal sobre los recursos presentados contra la sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar por los sucesos del 23 de febrero de 1981

## Rechazados los recursos de la defensa

Los tres máximos responsables del intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, ex-teniente general Jaime Milans del Bosch, ex-general de División Alfonso Armada y ex-teniente coronel Antonio Tejero, han sido condenados a treinta años de prisión por el Tribunal Supremo.

La sentencia declara que Alfonso Armada, al igual que Jaime Milans, fue cabeza de la rebelión militar, por lo que se le condena a la máxima pena, mientras que el Consejo Supremo de Justicia Militar únicamente le había condenado a seis años.

## Penas impuestas

Las penas impuestas por el Tribunal Supremo a los procesados por el 23-F en el fallo del recurso son las siguientes (entre paréntesis figura la pena que aplicó el Consejo Supremo de Justicia Militar):

- Teniente general Jaime Milans del Bosch y Usie: 30 años (30 años).
- General de División Alfonso Armada Comyn: 30 años (6 años).
- Teniente coronel Antonio Tejero Molina: 30 años (30 años).
- General de División Luis Torres Rojas: 12 años (6 años).
- Comandante Ricardo Pardo Zancada: 12 años (6 años).

## ● Se aumentan la mayoría de las penas y se condena a los tenientes absueltos

- Coronel José Ignacio San Martín López: 10 años (3 años y un día).
- Coronel Diego Ibáñez Inglés: 10 años (5 años).
- Coronel Miguel Manchado García: 8 años (3 años y un día).
- Teniente coronel Pedro Mas Oliver: 6 años (3 años).
- Capitán Vicente Gómez Iglesias: 6 años (3 años).
- Capitán Jesús Muñecas Aguilar: 5 años (3 años y seis meses).
- Capitán José Luis Abad Gutiérrez: 5 años (3 años y un día).
- Capitán Carlos Alvarez Arenas Pardiñas: 3 años (3 años).
- Capitán José Pascual Galves: 3 años (3 años).
- Capitán Carlos Lázaro Corthay: 3 años (2 años).
- Capitán Juan Pérez de La Lastra Tormo: 3 años (2 años).
- Capitán Francisco

- Acera Martín: 3 años (2 años).
- Capitán Enrique Bobis González: 3 años (2 años).
- Capitán Francisco Dusmet García-Figueras: 2 años (2 años).
- Capitán José Gil Fortea: 2 años (2 años).
- Teniente Vicente Ramos Rueda: 2 años (absuelto).
- Civil Juan García Carrés: 2 años (2 años).
- Capitán de Navío Camilo Menéndez Vives: 1 año (1 año).
- Teniente Vicente Carricondo Sánchez: 1 año (absuelto).
- Teniente César Alvarez Fernández: 1 año (absuelto).
- Teniente José Núñez Ruano: 1 año (absuelto).
- Teniente Pedro Izquierdo Sánchez: 1 año (absuelto).
- Teniente Santiago Vecino Núñez: 1 año (absuelto).

- Teniente Manuel Boza Carranco: 1 año (absuelto).
- Teniente Jesús Alonso Hernaiz: 1 año (absuelto).

Se mantienen como absuelto el comandante José Luis Cortina Prieto, capitán Juan Batista González y capitán Francisco Ignacio Román, que ya fueron absueltos por el Consejo Supremo de Justicia Militar y cuyas sentencias no estaban recurridas, por lo que la sala segunda del Tribunal Supremo ha mantenido la absolución.

## Armada recurrirá al Tribunal Constitucional

El general Armada, condenado a 30 años de cárcel por los hechos del 23-F, recurrirá en amparo ante el Tribunal Constitucional.

Así lo han manifestado fuentes próximas al despacho de Ramón Hermosilla Martín, defensor del condenado.

Respecto a si se acogerá a una posible conmutación de la pena y se pedirá indulto, las citadas fuentes manifestaron que era posible, pero que ello debía decidirlo el propio general Armada.

## Tejero también recurrirá

El teniente coronel Antonio Tejero Molina, en situación de retirado, recurrirá en amparo ante el Tribunal Constitucional, según ha manifestado su defensor, el abogado Angel López-Montero Juárez, antes de conocer la sentencia del Tribunal Supremo.

El recurso de amparo constitucional puede presentarlo quien considere que ha sido violado algún derecho fundamental y no se puede considerar al Tribunal Constitucional como una instancia superior al Tribunal Supremo, sino que es el guardián de la Constitución.

López Montero añadió que, en caso de que no le sea concedido el amparo constitucional a su defendido, recurrirá ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, con sede en Estrasburgo, cuyas decisiones son vinculantes para los Estados miembros del Consejo de Europa.

## Cumplirán la pena en establecimientos militares

Los condenados por el intento del golpe de Estado del 23 de febrero de 1981

cumplirán la condena en establecimientos penitenciarios militares, según fuentes jurídicas.

El artículo 243 del Código de Justicia Militar establece un principio general de cumplimiento de libertad, aún cuando conlleven la expulsión del ejército, en establecimiento militar penitenciario.

## No hubo presiones del Gobierno

El Gobierno ha desmentido rotundamente que haya habido presiones del ejecutivo sobre el poder judicial, en relación a la sentencia del 23-F.

En un comunicado de la oficina del portavoz del Gobierno, el gabinete rechaza tajantemente las acusaciones de que han existido presiones sobre los tribunales.

Considera el Gobierno que este tipo de acusaciones «suponen una grave falta de respeto al Poder Judicial, al Poder Ejecutivo y al conjunto de las instituciones democráticas del Estado».

En cuanto a la sentencia del Tribunal Supremo, el Gobierno respeta la decisión independiente de la justicia española, que, en uso de sus atribuciones, aplica nuestro ordenamiento jurídico a la comisión de delitos.

El fallo del alto tribunal «cierra, por su carácter de firmeza, un proceso importante en la historia de España para el asentamiento de la convivencia en paz y libertad, y doloroso porque ha significado un desafío a la voluntad mayoritaria de los españoles de vivir en un estado de derecho», concluye la nota gubernamental.

## Situación de los condenados

Tras la sentencia del Tribunal Supremo, la situación militar de los condenados por el 23-F es la siguiente:

—Separación del servicio para los condenados a penas superiores a tres años de cárcel. Estos condenados seguirán ostentando su graduación, a la que se añadirá la expresión «separado del servicio».

—Pérdida de empleo para los condenados a penas superiores a 12 años. A estos militares se les nombrará por su graduación, precedida de la expresión «ex». No pierden los derechos pasivos.

## Editorial

## Mayoría de edad democrática

Se cerró el capítulo último y definitivo del tristemente célebre 23-F. El Tribunal Supremo ha dado su veredicto que viene a ser, en cualquier caso, la aquilatación máxima de la justicia en este país.

Y ciertamente el Tribunal Supremo, al que no mueve ninguna connotación de compañerismo o consideraciones afines como quizás ocurrió con el Consejo Supremo de Justicia Militar, ha modificado bastantes de las sentencias de éste, agrandándolas y, a nuestro entender, dando una coherencia global al juicio por rebelión militar del 23-F.

A destacar, en primer término, la calificación de rebelión militar en el caso del teniente general Armada, y no la de conspiración para la rebelión como había sido sentenciado por el Consejo Supremo de Justicia Militar. Le supone la condena máxima de treinta años de prisión. La otra incógnita era el tratamiento que el Tribunal Supremo ha dado a los tenientes del llamado «pacto del capó», que antes resultaron absueltos. El más alto tribunal los ha condenado a un año, y a dos al teniente Ramos Rueda, que fue el que zarandó al vicepresidente Gutiérrez Mellado.

Otros agravamientos de pena son los referidos al general Torres Rojas, 12 años (antes 6); coronel San Martín, 10 años (antes 3); Coronel Manchado García, 8 años (antes 3); coronel Ibáñez Inglés, 10 años (antes 5); teniente coronel Mas Oliver, 6 (antes 3); capitán Gómez Iglesias, 6 (antes 3); comandante Pardo Zancada, 12 años (antes 10); capitanes Abad y Muñecas, 5 años (antes 3); capitanes Acera, Pérez de la Lastra, Lázaro y Bobis, 3 años (antes 2).

Como se recordará, las sentencias del Consejo Supremo de Justicia Militar no dejaron satisfechos a nadie, ni a los juzgados, ni al fiscal general del Estado que, evidentemente, se vieron impelidos a presentar recursos de casación. Tanto la clase política como la opinión pública interpretaron aquellas sentencias como benevolentes cuando no de simplemente blandas. Resultaba, por ejemplo, incomprensible la absolución de los tenientes implicados. Pero el caballo de batalla principal era el general Armada, personaje shakespeariano que supo introducir la duda, la nebulosa sobre su actuación. La imagen que proyectaba se prestaba a ese juego de nadar y guardar la ropa. Sus compañeros del Consejo Militar se quedaron ciertamente en ese neutro ser y no ser. Parecía claro que si no había parti-

cipado en el 23-F, o lo había hecho bajo las protecciones que pretendió utilizar, la sentencia había de ser absolutoria. Pero también que si esos condicionamientos no se habían producido, su papel quedaba al mismo nivel que el de Milans del Bosch, es decir, como autor de un delito consumado de rebelión militar. El Tribunal Supremo ha apreciado esta actitud y la sentencia no deja lugar a equívocos.

La justicia ha de ser fría y consecuente. El Tribunal Supremo ha aplicado las leyes sin contemplaciones. Las defensas de los implicados en el 23-F tenían bien escasos argumentos ante la contundencia de una acción retransmitida en directo por Televisión y ante las maniobras de unos y de otros, que actuaron sin disimulo alguno. Aún podrían quedar en la sombra ciertos misterios, algunas otras participaciones que no han salido a la luz y reticencias semejantes. Pero es hora de dar el caso por cerrado a todos los efectos.

Como se sabe, las condenas superiores a los doce años conllevan la pérdida del empleo, y las de más de tres años, la separación del servicio. En cualquier caso quedan expulsados del Ejército, con lo que esta ejemplar institución se libra de elementos indignos. Sin duda alguna todos hemos salido ganando con este acto de justicia, pero en puridad es el Ejército el que resurge de aquel dramático acontecimiento con más salud, pues era en su seno donde se había producido el cáncer.

Quizás en el momento presente, la única incógnita que no ha sido despejada es la razón por la cual estos delincuentes, que ya no pueden ampararse en el uniforme, reciben el trato privilegiado de cumplir sus condenas en establecimientos militares, en lugar de en el régimen penitenciario común.

Sin embargo, el sentimiento ante las decisiones del Tribunal Supremo ha de ser de alivio y de profunda confianza en las instituciones básicas del Estado, que están demostrando estar a la altura del momento histórico que vivimos. Difícilmente puede hablarse ya de transición democrática en un país que ha evidenciado una tal madurez social y un ejercicio institucional tan impecable. La democracia española ha adquirido su definitiva mayoría de edad.

Baleares

Comentarios al fallo del 23-F

# Felipe González: «La sentencia debe respetarse porque es respetable»

Felipe González, presidente del Gobierno, declaró a primera hora de la tarde, a su llegada al Congreso de los Diputados, que con la sentencia dictada por el Tribunal Supremo «se cierra un capítulo lamentable de la historia de España.

«La sentencia —dijo— debe respetarse porque es respetable. Creo que ha transmitido a la sociedad española un mensaje muy claro, que consiste en decirles que había unos rebeldes contra el sistema constitucional».

El presidente del Gobierno mostró interés en salir al paso de algunas declaraciones «contra el comportamiento del Gobierno» en las que se decía que estaba presionando al Poder Judicial. «Esto es falso totalmente, y son unas declaraciones ofensivas. El Poder Judicial es independiente y el Gobierno también; ninguno de los dos admitiría ningún tipo de presión. Esas acusaciones las hacen quienes no tienen fe en el sistema democrático».

Felipe González destacó que él se había enterado esta mañana de la sentencia. «Al final de una entrevista que estaba teniendo en mi despacho, el portavoz del Gobierno me pasó una nota hecha a mano y luego un teletipo. Eran poco más de las once de la mañana».

## General Armada

Preguntado sobre si la sentencia al general Armada estaba dando la razón a los golpistas, que desde el primer momento cargaron sobre Armada buena parte de la responsabilidad, Felipe González aclaró: «Pienso que eso sólo es un juicio de intenciones. Yo niego que se esté dando la razón a los golpistas con esta sentencia. El comportamiento de las Fuerzas Armadas ha sido ejemplar, y pienso que este es un buen momento para cerrar un capítulo doloroso de la historia de España».

Sobre el significado de la actuación del Tribunal Supremo, el presidente del

Gobierno la valoró como una prueba de asentamiento de la convivencia de todos los españoles en paz. «El Supremo —dijo— ha estado en su papel y ha cumplido su tarea. Lo que ocurrió el 23 de febrero fue una agresión a la convivencia en paz de los españoles».

## El presidente del Consejo Supremo de Justicia la califica de «muy dura»

El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Manuel Esquivias Franco, ha calificado de «muy dura» la sentencia por la intentona golpista del 23-f.

El teniente general Esquivias precisó que los resultados de la sentencia se había endurecido. «No conozco los considerandos del fallo —precisó— y tendré que analizarlos. La propia semana se reunirá el Consejo Supremo de Justicia Militar para estudiar la sentencia, una vez que nos

## ● El presidente del Consejo de Justicia Militar la califica de «muy dura»

sea remitida por el Tribunal Supremo».

«Aunque ya conocía las conclusiones del fiscal —dijo— me sorprende, de algún modo, la sentencia. Deduzco que, en la apreciación de las penas por las distintas tipificaciones delictivas, el Supremo ha aplicado el grado máximo donde nosotros apreciamos el mínimo».

Sobre la imposición de la pena máxima al general Armada dijo el teniente general Esquivias: «Los hechos probados antes de la casación yo creo que no eran suficientes para imponer la máxima pena».

## No quieren hacer comentarios

El ministro de Defensa, el jefe del Estado Mayor del Ejército, y el fiscal general del Estado se han negado a comentar la sentencia notificada por el Tribunal Supremo en el día de ayer por los recursos del 23-F.

## Opiniones de los partidos y de las centrales

PSOE.— Acata la sentencia dictada por el Tribunal Supremo y valora positivamente la misma por entender que se ajusta a la calificación de los delitos del 23 de febrero. El PSOE considera que, agotado el trámite judicial del intento de golpe de Estado, se cierran los hechos que intentaron acabar con la libertad y convivencia pacífica de los españoles. Este final de

los trámites judiciales refuerza el sistema democrático y pone de manifiesto el correcto funcionamiento de las instituciones del Estado.

AP.— El presidente de Alianza Popular ha manifestado: «Yo nunca comento los asuntos que están ante los Tribunales, tanto más cuando ya se trata de una sentencia definitiva del Tribunal Supremo de la nación, la cual acato, y no hago ningún otro comentario. Es mi costumbre de siempre».

PCE.— El partido comunista considera acertada y positiva la sentencia que equipara a Armada a Milans del Bosch y Tejero, y reconoce la máxima responsabilidad de aquel intento de golpe de Estado. Finalmente el PCE «sin perjuicio al respeto que le merecen los tribunales reitera su opinión de que todos los implicados en el 23-F deberían haber sido objeto de condenas que supusieran su definitiva separación del Ejército y de los Cuerpos de Seguridad del Estado».

CDS.— El partido opina que, aunque hay que estudiar la sentencia completa, es totalmente positivo que el Tribunal Supremo no haya apreciado las alegaciones de los procesados, y se haya atendido, en lo máximo, a las apreciaciones del fiscal». El CDS y su presidente «quieren mostrar su satisfacción por esta nueva sentencia ya que disienta

en algunos puntos, de la anterior».

PNV.— Arzallus declaró: «Personalmente y como jurista no entro en la valoración de cual de las sentencias es más correcta, simplemente acato las resoluciones de los Tribunales».

Las diferencias de penas aplicadas por el Tribunal Militar y hoy por el Supremo, las considero como resultado de ópticas diferentes, a causa de apreciación diferente entre una mentalidad militar y la de un juicio civil».

EE.— Bandrés declaró: «Estas decisiones hacen recuperar la confianza en la justicia. Se debe aplaudir esta sentencia».

UGT.— La fijación de las condenas por parte del Tribunal Supremo se corresponden más a la realidad de los hechos del 23-F que en la primera sentencia. Hay que destacar que no se hayan tenido en cuenta las atenuantes de obediencia debida, ni el estado de necesidad, ni los motivos patrióticos, tantas veces esgrimidos como exculpación de unos comportamientos que no tienen justificación».

CC.OO.— Con esta sentencia se reafirma el futuro democrático y la confianza en la capacidad del Poder judicial y de las instituciones democráticas para defender las libertades».

USO.— El Supremo ha puesto los puntos sobre las fés y hay que mirar hacia el futuro todos juntos, incluidas las fuerzas armadas, olvidando y dando por archivado un episodio amargo como fue el 23-F.

## Se veía venir esta sentencia

El general Manuel Prieto,

testigo presencial de los sucesos del 23-F, ha manifestado que le parece «natural» la sentencia a 30 años de prisión impuesta al general Armada.

Afirmó también que, en lenguaje castrense, esa sentencia «se veía venir», y que él mismo trasladó al director general de la Guardia Civil, Aramburu, en la noche de los hechos, la convicción de Tejero de que Armada era su jefe.

Tras advertir que su escaso conocimiento de la sentencia le impedía un juicio exacto de la misma, el general Prieto, ex-director de la Guardia Civil, afirmó que discrepaba totalmente de las penas impuestas a los tenientes implicados, dentro del respeto que le merecían las decisiones del Supremo.

«En algunos casos me parecen excesivas, y en otros escasas», manifestó Prieto. «No se puede condenar a penas prácticamente iguales a personas que zarandearon a Gutiérrez Mellado y a quienes sólo estuvieron de guardia en el hemiciclo, como Izquierdo, o a un joven recién ingresado en la Guardia Civil como Carricondo».

Dijo el general Prieto que, a pesar de los aumentos de las penas, el Tribunal Supremo había actuado, a su juicio, «con una gran ponderación», aunque manifestó no estar de acuerdo «con la reforma del Código de Justicia Militar por la que en una sala del Tribunal Supremo debía decidir sobre las sentencias del Consejo Supremo de Justicia Militar».

## Galería KROMYOUSA

Calle Agua, 3 (Junto a Jaime III)  
Hasta el día 5 de mayo

Pinturas de ANDRES JOFRE

# Cañellas Fons con todos. Y marcha tu Autonomía

Vamos a unirnos. Todos, para que todo marche en Baleares  
Todos, para vivir en paz, para hacer una autonomía  
eficaz, austera y rentable. Todos, para ser la alternativa  
que frene también desde aquí al socialismo.

Para el Parlamento  
de las Islas Baleares

VOTA



en coalición con

PDP



# Manifestación en Madrid pidiendo que no se cierre A.H.M.



Los miembros del servicio de seguridad del presidente de la Generalitat, Joan Lerma, consiguieron rescatar a éste y al titular de la Diputación Provincial de Valencia, Manuel Girona, de las iras de las personas que intentaron agredirles, cuando se disponían a participar en un mitin en Sagunto. Telefoto Efe.

## ● Sagunto: graves intentos de agresión al presidente de la Generalidad valenciana

Unas 600 mujeres de Sagunto, que llegaron a Madrid, se manifestaron ayer mañana frente al Ministerio de Industria y Energía para reivindicar el tren de bandas en caliente para esta ciudad, y una siderurgia integral.

Las mujeres, que portaban casacas negras con las leyendas «tren de bandas en caliente a Sagunto» y «no a la muerte de un pueblo», debajo de una calavera, cantaron diversos lemas reivindicativos como: «No queremos, no aceptamos, un trato discriminado», «Trabajo sí, cierre no», «Sagunto unido jamás será vencido», «Felipe, Guerra, Sagunto no se cierra», y la canción «El Puerto de Sagunto: no nos moverán», y «Unidos en la lucha no lo cerrarán».

Una representación de las manifestantes fueron recibidos por el subsecretario de Industria, a quien expusieron sus reivindicaciones y la situación de Sagunto.

La concentración, que duró unas dos horas, transcurrió con toda normalidad, ante la vigilancia de la policía nacional que aguardaba expectante por si se producía algún altercado.

### Los empresarios también piden tren de bandas

La Confederación Empresarial valenciana, integrada en la CEOE, ha hecho llegar a la Administración central y autonómica un estudio técnico sobre la siderurgia de Sagunto en el

que pide que sea potenciada esta mediante la instalación de un tren de bandas en caliente.

### Los ataques a Lerma

El presidente de la Generalidad valenciana ha afirmado que los incidentes ocurridos anteanoche en Sagunto fueron protagonizados por «una exigua minoría» y «capitalizados políticamente por algunos grupos».

Lerma Blasco, cabeza de lista del PSPV-PSOE para las elecciones del próximo ocho de mayo para las cortes valencianas, ha informado de que tanto fuera como dentro del cine él y sus acompañantes fueron agredidos verbalmente «con palabras que no desearía repetir aquí» —ha dicho— y «con objetos muy contundentes», sin que faltasen «agresiones con las manos».

También ha subrayado que «hubo intentos de capitalizar políticamente» los incidentes, asegurando que «algunos de los líderes de esos grupos estaban presentes» y evitando dar más detalles sobre sus nombres y pertenencias partidistas.

El líder socialista valenciano ha confesado que

«no esperaba un comportamiento tan salvaje como el de esa pequeña minoría ni que hubiera grupos tan radicalizados».

Apostillando las palabras de Lerma Blasco, el coordinador de la campaña electoral socialista ha manifestado que entre esa minoría «había navajeros» y que frases como la que les oyd decir, «hay que rajarlos», explican cuales eran sus intenciones.

Javier Sanz ha agregado que el acto socialista fue «boicoteado por motivos claramente electoralistas por grupos políticos y sindicales», sin responsabilizar a los trabajadores de «AHM», ni a sus familiares ni a los representantes sindicales de la factoría siderúrgica.

Después de manifestar que «en Sagunto hay mucha gente que quiere escuchar al presidente de la Generalidad», el coordinador de la campaña ha destacado que «las dos detonaciones que se hicieron salvaron la integridad física de tres ciudadanos, que habrían sido linchados».

Lerma Blasco ha puntualizado, al llegar a este capítulo, que «la intervención de la Policía Nacional fue ejemplar» y ha comentado que su partido «mantiene una decisión firme sobre los intereses del Puerto de Sagunto», de cuyos problemas —ha dicho— está enterado el presidente del Gobierno, Felipe González.

## Referencia del Consejo de Administración del Banco Hispano Americano celebrado el 28 de Abril de 1983

En cumplimiento del propósito que reiteradamente había manifestado, D. Luis de Usera ha hecho presente ante el Consejo de Administración del Banco Hispano Americano, reunido en la mañana de hoy, su decisión de cesar en el ejercicio de la Presidencia del mismo, con ocasión de haber cumplido setenta y cinco años el pasado día treinta y uno de Marzo.

El Consejo que hubo de acatar esta decisión, dado su carácter irrevocable, ha rendido a D. Luis de Usera el más expresivo homenaje de afecto, adhesión y gratitud por su brillante actuación durante treinta y seis años, como Director General desde 1947, Consejero Delegado desde 1959 y Presidente desde 1968, etapas de gestión que han sido decisivas para conducir al Banco Hispano Americano a la posición que hoy ocupa dentro de la economía española.

El Consejo de Administración ha atribuido a D. Luis de Usera su Presidencia de Honor, a fin de que, con este rango, permanezca vinculado a la vida del Banco.

La reciente dolencia padecida por D. Luis de Usera, felizmente superada después de una intervención quirúrgica, ha dado lugar a que todos los Consejeros redoblen sus sentimientos de identificación y simpatía hacia su Presidente de Honor.

El Consejo decidió por unanimidad designar Presidente a D. Alejandro Albert.

D. Alejandro Albert inició su actividad profesional en el Banco Hispano Americano en 1964 y a lo largo de 19 años ha cubierto diversos puestos de responsabilidad en el área internacional y desde 1973 en la Dirección General del Banco.

En 1977 fue designado por el Consejo primer Director General y desde 1980 es Consejero Delegado y Presidente de la Comisión Directiva del Banco, puestos en los que sustituyó a D. Luis de Usera.

## El nieto de Franco sabía que se iba a atentar contra el hotel «Corona de Aragón»

Cristóbal Martínez Bordiu, nieto del general Franco, sabía días antes del incendio del hotel «Corona de Aragón» que iba a haber un atentado contra su familia.

En declaraciones a Efe, Cristóbal Martínez Bordiu ha dicho: «sabía, días antes, por los servicios de Seguridad del Ejército y por la Dirección de la Seguridad del Estado, que iba a haber un atentado contra mi familia».

«Concretamente —añadió— dos semanas antes del incendio del «Corona de Aragón», el servicio de información del Ejército me dijo que se estaba preparando un atentado contra mi familia y fundamentalmente contra mí».

Hace unos días Cristóbal Martínez Bordiu, publicó un libro titulado «Cara y cruz, memorias de un nieto de Franco», en el que se vierten una serie de opiniones sobre la actuación de los bomberos en el incendio del «Corona de Aragón».

El nieto del anterior jefe del Estado decía en su libro que los bomberos se negaron a salvar a alguno de los

miembros de su familia en el incendio del hotel, en el que perecieron 86 personas.

Como consecuencia de estos ataques a los bomberos de Zaragoza, el Ayuntamiento de esta ciudad, ha decidido interponer una querrela contra Cristóbal Martínez Bordiu, ex-teniente del Ejército.

«Pienso que no ha lugar a la querrela. En el momento en que escribí el libro no estuvo en mi ánimo ir contra los bomberos —añade— que creo no tuvieron la culpa de nada».

Se ratificó Cristóbal Martínez Bordiu en su afirmación de que el servicio de Seguridad de su familia

obligó a los bomberos, a punta de pistola, a trasladar la escalera de salvamento a la ventana de la habitación de la señora de Meirás.

«Según me dijeron —añadió— los bomberos se dirigieron primeramente a las ventanas en donde había gente detrás; en cambio en la de la habitación ocupada por mi abuela no había nadie, por tanto la escolta tuvo que actuar rápidamente para poner a salvo a mi familia».

Dice que él cree que fue un atentado. «Esta es mi opinión personal, aunque no coincide con las versiones oficiales».

Cristóbal Martínez Bordiu añadió que quería dejar claro su gran respeto por el cuerpo de bomberos, tanto de Zaragoza como de cualquier otra parte, y que estima que todos son grandes profesionales.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

Como consecuencia del nuevo sistema de retenciones

## Las pensiones suben automáticamente

Las pensiones subirán automáticamente como consecuencia de la aplicación del nuevo sistema de retenciones aprobado por el Consejo de Ministros, según informa el Ministerio de Trabajo.

El decreto de revalorización de pensiones estipulaba un incremento del 13 por ciento como media, pero discriminando esta cantidad entre los distintos tramos de cuantías de pensiones. De

esta manera, las pensiones mínimas crecieron un 16 por ciento, mientras que las de mayor cuantía, superiores a 90.000 pesetas, se incrementaron en un 3 por ciento.

La revalorización quedaba así minimizada como consecuencia de la aplicación del régimen de retenciones por IRPF, de forma que para una pensión de 25.000 pesetas, a la que correspondía un incremento del 13 por ciento y

quedaba en 28.250 pesetas una vez aplicadas las retenciones, la subida sólo significaba, el líquido, un 7,35 por ciento.

Según Trabajo, el nuevo decreto de retenciones «no sólo permite salvaguardar la mejora aprobada en las pensiones para este año, sino que incrementa los efectos de revalorización, recuperación o mantenimiento del poder adquisitivo de las pensiones.

## Conflicto laboral en la banca privada

### Varias empresas adelantan el pago de sus nóminas

#### ● Rafael Termes no quiere un debate público televisado

Numerosas empresas de toda España han adelantado el pago de las nóminas a sus trabajadores, para evitar los perjuicios que podrían suponer los retrasos por la huelga prevista en la banca privada para los próximos días.

Fuentes empresariales señalaron a «Europa Press» que esta huelga caso de llevarse a cabo con gran incidencia, podría provocar algún problema de tesorería a pequeñas y medianas empresas, ya que serán siete días laborables sin poder retirar fondos de las entidades bancarias por atender los pagos corrientes.

Las mismas fuentes indicaron que en la huelga llevada a cabo el pasado marzo, a varios de los días del paro coincidieron con la semana santa, época en que la actividad empresarial baja considerablemente, por lo que los perjuicios sufridos fueron menores que los que ahora pueden producirse.

#### Termes no quiere debate

El presidente de AEB, Rafael Termes, se ha negado a participar en un debate público televisado sobre el conflicto laboral que vive la banca privada española estos días.

Para Termes, un debate así «indefectiblemente sólo podría producir dificultades complementarias y, tal vez, irreversibles» en la negociación del convenio.

En esos términos ha contestado el presidente de la patronal bancaria a la invitación formulada por el secretario general de Banca de UGT, Justo Fernández.

Tras 17 reuniones de negociación de la revisión del convenio colectivo, que afectará a 170.000 trabajadores, las posturas se mantienen enfrentadas desde el primer día y sin que se haya registrado ningún avance. Mientras los sindicatos siguen reivindicando un crecimiento salarial del 12,5 por ciento, AEB continúa ofreciendo un 9,5 por ciento.

Hoy los trabajadores, convocados por CC.OO., UGT, ELA-STV, INTGA y FITC, empezarán una nueva huelga que se prolongará durante los días 30 y 31 de abril, y 2, 2, 3, 4, 5 y 6 de mayo, para intentar por la vía de la presión sindical conseguir un avance en las posiciones negociadoras de AEB.

Mientras tanto, la patronal de los bancos no asistirá a ninguna reunión de negociación ya que, según afirmó su portavoz oficial, «AEB no negocia bajo la presión de la huelga».

## En junio habrá cumbre ministerial hispano-francesa en La Granja

Los gobiernos de Francia y España celebrarán una cumbre ministerial, a mediados del próximo mes de junio, en el palacio de La Granja (Segovia), han informado fuentes diplomáticas galas en Madrid.

En la citada cumbre ministerial hispano-gala participarán por parte francesa los ministros de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, de Asuntos Europeos, Andre Chandernagor, de Economía Jacques Delors; Agricultura, Michel Rocard; Industria, Laurent Fabius y Cultura, Jacques Lang.

Por parte española asistirán a la reunión de La Granja los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; Cultura, Javier Solana; Economía y Hacienda, Miguel Boyer; Agricultura, Carlos Romero; In-

dustria y Energía, Carlos Solchaga, y el secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín.

Esta «cumbre» considerada por los observadores como muy importante, es continuación de la celebrada el pasado mes de febrero en el Chateau de Celle Saint-Cloud, situado a las afueras de París y propiedad del ministerio francés de Asuntos Exteriores, y se enmarca en el deseo expresado por ambos gobiernos de globalizar las relaciones bilaterales y mantener una serie de contactos periódicos entre los responsables de los dos países.

Además de la celebración de la «cumbre» hispano-gala, en los próximos dos meses varios ministros franceses viajarán a España, indicaron las citadas fuentes diplomáticas.

La próxima semana se espera la llegada del ministro francés de Planificación, quien participará en Granada en un simposio hispano-galo, sobre asuntos específicos de este Departamento. En mayo viajarán a Madrid los ministros galos de Exteriores y Cultura, y en junio, los ministros de Asuntos Europeos y de Sanidad.

## Vuelve la «guerra de los agricultores»

### Asalto a camiones españoles en el «Midi» francés

Un número no determinado de camiones que transportaban productos del campo español fueron asaltados el miércoles al anochecer cerca de la población de Remoul NS, según informa el periódico «Punt Diari» de Gerona, en su edición de ayer en noticia fechada en Vingon.

Como otras veces, sigue diciendo el diario, los agricultores franceses, que se calcula que superaban los 1.500, cortaron el tránsito que circula por la autopista con barricadas y encendieron los neumáticos.

Un gran número de camiones españoles fueron asaltados y se destruyó la mercancía que transporta-

ban. Una vez realizada la agresión se hizo trasladar un camión español y otro alemán, que llevaba mercancía española, hasta la población de Vignon.

#### Mayor violencia

El gran número de agricultores que intervinieron en dichas agresiones y la furia con que las realizaron, denotan una violencia que hasta ahora no había aparecido en tales actos, en estas proporciones.

A causa del gran número de agricultores que intervinieron en el hecho, la Policía francesa pasó grandes dificultades a la hora de dispersar a los amotinados.

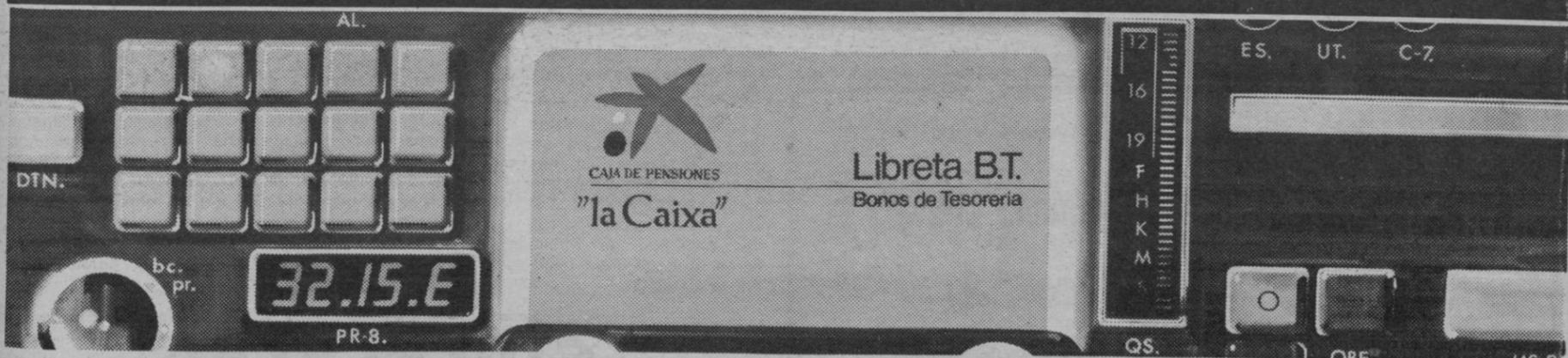
Como se sabrá, el miércoles pasado también fue asaltado un camión español con verduras con destino a la CEE a la altura de Montpellier.

A igual que cada año por estas fechas, se reaviva la llamada «guerra de los agricultores franceses» hacia los productos del campo español.

Pese a las promesas del Gobierno francés por solucionar este problema hasta el momento no se ha visto nada que lo corrobore.

Es de destacar que cada vez las acciones de los agricultores franceses tienen lugar más al interior del país, hacia el «Midi».

## Libreta B.T.



Con B.T. conseguirá una renta mensual. Y mucho más.

Sólo en "la Caixa"



"la Caixa"  
CAJA DE PENSIONES

Persisten las diferencias sobre la necesidad de incrementar la ayuda militar en Centroamérica

## No convenció el discurso de Reagan en el Congreso

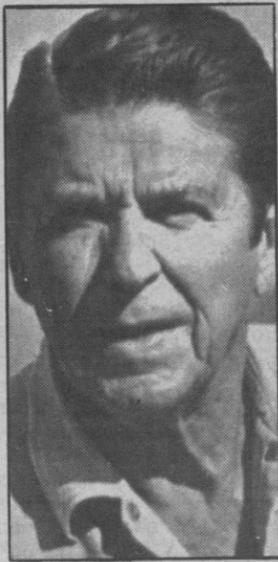
El llamamiento del presidente Reagan a favor de un apoyo bipartidista legislativo para su política centroamericana no parece haber dado, por ahora, los resultados esperados por la Casa Blanca.

Muchos legisladores republicanos, elogiando las líneas principales del discurso de Reagan ante una sesión conjunta del Congreso, creen que la alocución facilitará la rápida aprobación de los 110 millones de dólares en ayuda militar extra para El Salvador, pedida por el presidente.

Pero Clement Zablocki, presidente del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, dijo, reflejando el sentimiento de muchos de sus colegas demócratas, que «poco hubo en el discurso que pudiera cambiar muchos votos en el Congreso».

Y Clarence Long, presidente del subcomité de Operaciones Exteriores —que el martes pasado recortó de mitad los primeros 60 millones para El Salvador pedidos por Reagan—, no prevé una rápida aprobación de un aumento de fondos.

En cambio, Trent Lott, número dos de la minoría



republicana en la Cámara Baja, predijo que dentro de diez o 15 días, el Congreso autorizaría el incremento de fondos.

El impacto del discurso presidencial se conocerá cuando el comité de inteligencia de la Cámara Baja vote sobre una propuesta demócrata de cortar los fondos para las operaciones encubiertas de la «CIA» contra Nicaragua.

El proyecto de ley asignaría, en cambio, 50 millones de dólares para acciones «abiertas» contra los

envíos militares desde Nicaragua a las guerrillas salvadoreñas y otros insurgentes del área.

Varios republicanos del comité, convencidos de que las operaciones son legales y necesarias para impedir la extensión del marxismo en Centroamérica, están intentado bloquear la votación pidiendo una sesión secreta del pleno de la Cámara Baja sobre Nicaragua, igual a la que celebró el pasado martes el Senado.

Más allá del simple aumento de fondos en ayuda militar y económica para El Salvador, el presidente Reagan pretendía anteañoche lograr el apoyo bipartidista para el enfoque general de su política hacia Centroamérica.

Parece que, en este aspecto, tampoco consiguió acallar las críticas de la mayoría de los demócratas y algún que otro republicano, que denunciaron anteañoche y ayer el excesivo énfasis militarista de la solución que Reagan propone para la crisis en el área.

El senador por Connecticut, Christopher Dodd, al dar por televisión la respuesta demócrata al discurso, inmediatamente después de concluir este, dijo

que el aumento de la ayuda militar a El Salvador y el apoyo a los contrarrevolucionarios nicaragüenses es «una fórmula de fracaso».

Esa fórmula de Reagan, subrayó, tan solo puede llevar a Estados Unidos a una interminable intervención y no resuelve los problemas básicos de pobreza e injusticia socioeconómica que originan las tendencias revolucionarias en el área.

Michael Barnes, presidente del subcomité de asuntos hemisféricos de la Cámara Baja, si bien elogió el «tono general» del discurso, lamentó su enfoque excesivamente militar.

«Creo que el presidente echó a perder una oportunidad» de forjar un apoyo bipartidista para su plan centroamericano.

«Lamento que el presidente... No haya dado un significativo enfoque a los problemas sociales, económicos y políticos que forman la base del problema» en el área, agregó.

Y el senador demócrata Edward Kennedy dijo que Estados Unidos debería cortar su ayuda militar a El Salvador mientras el Gobierno de Alvaro Magaña no acepte participar en «negociaciones incondicionales» con la oposición.

## Hong Kong: no hay concesiones a Londres

China redactó el borrador de las leyes para transformar la colonia británica de Hong Kong en una región administrativa especial desde 1997, con la total exclusión de los funcionarios de Londres, según «The Guardian».

Este periódico, que cita a la «Revista Económica del Lejano Oriente», asegura que Pekín no intenta hacer ninguna concesión a Gran Bretaña sobre el futuro de la colonia, cuando expire el arrendamiento de los llamados nuevos territorios en el año 1997, que constituyen la mayor parte de esa colonia en Asia.

Los proyectos chinos provocaron los viajes urgentes a Londres, el mes de marzo último, del gobernador de Hong Kong, Edward Youde, y del embajador británico en Pekín, Percy Gradock, para exponer la situación.

## Centroamérica amenazada

por Fco. García Navarrete

Es una declaración de guerra. El Gobierno nicaragüense y las guerrillas revolucionarias de El Salvador o Guatemala van a tenerlo muy difícil tras la declaración de Ronald Reagan en la sesión conjunta del Congreso de su país. Ni en los días más negros de la guerra fría nadie se había atrevido a tanto como el presidente de los Estados Unidos.

El presidente norteamericano ha invocado la seguridad nacional de su país como pretexto para atacar —hoy verbalmente, pero mañana veremos— al Gobierno sandinista nicaragüense, a las guerrillas centroamericanas y a los países progresistas caribeños (especialmente a Granada, una de las últimas espinas del señor Reagan, que no quiere, bajo ningún concepto, que ese país caribeño construya su aeropuerto, a saber por qué). Reagan ha manejado —y eso es lo más increíble y lamentable— argumentos falsos, datos incorrectos, afirmaciones no constatables en su discurso al Congreso y por la televisión para todo el país, que han tenido eco, pero que también han sido ampliamente contestadas. Incluso antes del discurso presidencial, grupos defensores de los derechos humanos norteamericanos acusaron a Reagan de crear una «imagen deformada» sobre la situación de los derechos humanos en América Central.

Las declaraciones de Reagan señalan que «la seguridad nacional de todas las Américas está en juego en América Central» o que «si no podemos defendernos allí, no podemos pretender que predominemos en otros lugares». O todavía más claro: «Los problemas de Centroamérica afectan directamente a la seguridad de nuestro pueblo» y «El Salvador está tan cerca de Texas como Texas de Massachusetts», proposición que justifica una segunda parte de intervencionismo (salvemos Texas atacando Nicaragua) en los países de la zona cuyos Gobiernos no sean del agrado del departamento de Estado o de la CIA.

Es casi seguro que buena parte de la población norteamericana que haya escuchado a Reagan se haya sentido incómoda por la «cerca» de Nicaragua, de los rusos, de los guerrilleros, desconociendo como es propio de los norteamericanos solamente la situación real, los problemas centroamericanos. Pero existen también algunas declaraciones de rechazo de las proposiciones de Reagan. Según la agencia IPS, Christopher Dodd, senador demócrata por Connecticut, declaraba que Reagan «entiende de modo fundamentalmente erróneo» la situación centroamericana y que los altos funcionarios que le rodean son «ignorantes», agregando que «si América Central no estuviera asediada por la pobreza, no habría ninguna revolución con o sin los soviéticos».

Pese a que el grupo norteamericano defensor de los derechos humanos ha recordado a Reagan que, «desde el derrocamiento del anterior régimen, en octubre de 1979, se registraron treinta y cinco mil asesinatos documentados de civiles no combatientes y dos mil secuestros ejecutados por fuerzas militares o paramilitares», el presidente norteamericano insiste que es la guerrilla quien desestabiliza el país.

Ha propuesto también Reagan el nombramiento de un «enviado especial» (el conservador Richard Stone, probablemente) para Centroamérica. Lo que no es por crear nuevos puestos de trabajo; hasta ahora, para poner firmes a los presidentes de los países «amigos», bastaban los embajadores (para el caso, ver las hemerotecas).

## España firma el protocolo para la abolición de la pena de muerte

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, ha firmado en Estrasburgo, el protocolo adicional al convenio europeo de derechos humanos sobre la abolición de la pena de muerte.

El texto expresa que debido a la tendencia general en varios países miembros del Consejo de Europa en favor de la supresión de la pena capital, «la pena de

muerte queda abolida y nadie puede ser condenado a tal pena, ni ejecutado».

El ministro de Justicia ha subrayado que dicho protocolo —abierto ayer a la firma de los «21» Estados miembros del Consejo de Europa— «está perfectamente acorde con el ordenamiento jurídico español».

## La intersindical portuguesa no quiere en el Gobierno al PSD ni al CDS

Socialdemócratas y democristianos deben quedar excluidos del nuevo Gobierno portugués, opina la poderosa Intersindical, de tendencia comunista.

Sólo así «se satisfarán los deseos del electorado portugués», han manifestado directivos de la organización, en rueda de prensa para analizar los resultados de las elecciones legislativas del pasado día 25.

La Intersindical, Confederación General de Trabajadores Portugueses (CGTP) se erige así, como era previsible, en uno de los principales obstáculos para el pacto social que preconiza el líder socialista Mario Soares como condición previa a la formación de Gobierno.

Soares, aunque ha sometido a consulta de sus bases la futura política de alianzas del Partido Socialista (PS), considera como más viable la coalición con el PSD, que procuraría en el Parlamento de 250 escaños una cómoda mayoría de unos 175.

La Intersindical rechaza toda colaboración en el Gobierno del PSD o del CDS, integrantes de la Alianza Democrática hasta ahora en el poder y, según sus portavoces, repudiados por el electorado.

Para afrontar la crisis —agrega la Intersindical— la nueva política «tiene que respetar y aplicar la Constitución, reforzar el régimen democrático y defender las conquistas de abril: las nacionalizaciones, la reforma agraria y los derechos y garantías de los trabajadores».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Doña Margarita Blanquer Llinás

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio Salom Galmés; hermana Catalina Blanquer Llinás y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes día 29 a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Cruz por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Caro nº 12-1º (Santa Catalina)

No se invita particularmente

## 400 PLAZAS

MINISTERIOS

COMUNIDADES AUTONOMAS

850/1.200.000

Oposiciones para ADMINISTRATIVOS en los Ministerios Civiles o Comunidades Autónomas. AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título: Bachiller Superior o equivalente. — No se exige Mecanografía ni Taquigrafía. — ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS! (Vea la relación nominal de nuestros alumnos aprobados). Pídanos URGENTE información completa con impresos oficiales de instancia. — Diríjase a JURISPRUDENCIA, Jardines, 3. — MADRID—14.

## Polonia

### «Solidaridad» boicotará los actos oficiales del «1 de mayo»

El pueblo trabajador polaco boicotará las manifestaciones oficiales organizadas por el Gobierno y «celebrará», al margen, la fiesta de los trabajadores de forma pacífica, ha afirmado en Bruselas el director de la oficina del sindicato «Solidaridad», Jerzy Milewsky.

El responsable de la Oficina de Coordinación Internacional del sindicato clandestino ha señalado, en conferencia de prensa, que no será una jornada de protesta ni de lucha, sino la legítima «celebración del día de los trabajadores» por los polacos en oposición a

la «apropiación por el poder» de esta fiesta.

Estas celebraciones, añadió Milewsky, serán organizadas en cada lugar de acuerdo con sus propias condiciones y todas ellas serán pacíficas, «si se produce alguna violencia será creada por el Gobierno no por nuestro sindicato».

La comisión de «Solidaridad», señaló su representante, ha pedido a su afiliados y simpatizantes que organicen de manera independiente sus marchas con lemas como «libertad para los presos políticos», «alto a las subidas de precios», «solidaridad y paz» y «libertad sindical y cívica».

### Vietnam anuncia la retirada parcial de Kampuchea

La retirada parcial de las tropas vietnamitas de Kampuchea comenzará el 2 de mayo, informa un comunicado oficial difundido por la agencia de noticias vietnamita, VNA.

Según la agencia, serán repatriados la división y las seis brigadas que integran la unidad «Nueve Dragones».

Veinticuatro periodistas extranjeros destacados en Kampuchea se han desplazado a Vietnam, desde don-

de serán trasladados a la frontera para que presencien la retirada.

Un comunicado difundido al término de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los tres países de Indochina (Laos, Kampuchea y Vietnam), celebrada en Phnom Penh el 12 de abril, anunció que una retirada parcial de las tropas vietnamitas estacionadas en Kampuchea tendría lugar anualmente.

### Shultz se entrevista con Gemayel en Beirut

## Israel pide garantías a EE.UU. para retirarse del Líbano

Israel solicita de los Estados Unidos un tratado de garantías paralelo al futuro acuerdo con el Líbano, y entre ellas que el Gobierno de Beirut no retroceda en sus compromisos después de suscribirlo.

La petición la hizo el ministro de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, al secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Shultz afirmó en Jerusalén que «ha llegado el momento de las decisiones», después de escuchar, de boca del general Ehud Barak, jefe del servicio de inteligencia militar, un informe sobre la creciente intervención soviética en Siria y El Líbano.

Entre las garantías que Israel pide a Estados Unidos para firmar un acuerdo sobre la retirada de su Ejército en más de la mitad de su territorio de 10.400 kms. está la de que el repliegue militar se cumpla simultáneamente con el de los sirios y los efectivos palestinos, en la «Beka» y el norte libanés.

También Washington debería garantizar que el Gobierno del presidente libanés, Amin Gemayel, firmara, al transcurrir 6 meses de la retirada militar, un acuerdo de «normalización» de sus relaciones con Israel, reconocer formalmente al Estado judío, y poner fin al boicot económico de 35 años.

#### Shultz, en Beirut

George Shultz llegó ayer a la capital de Líbano, procedente de Israel, para celebrar conversaciones con los dirigentes libaneses.

Acompañan a Shultz el enviado del presidente Reagan en el Oriente Medio, Philip Habib, y el embajador en las negociaciones tripartitas, Morris Draper.

El secretario de Estado norteamericano se entrevistará con el presidente Amin Gemayel y otros dirigentes libaneses a fin de buscar una solución que desbloquee las negociaciones para una retirada de las tropas extranjeras en Líbano.

#### Tensión sirio-israelí

La prensa estatal siria relaciona los enfrentamientos entre las fuerzas sirio-israelíes, ocurridos en Líbano en los últimos dos días, y la visita del secretario de Estado norteamericano, George Shultz, al Oriente Medio.

Algunos editoriales apuntan que el intercambio de disparos en la línea del alto el fuego del valle de la Beka, en el este de Líbano, son un indicio de que Israel proyecta lanzar un ataque preventivo contra Siria.

«En los últimos dos días, el enemigo israelí realizó una serie de provocaciones militares en el frente de la Beka coincidiendo con la visita de Shultz».

### Submarino espía en Noruega

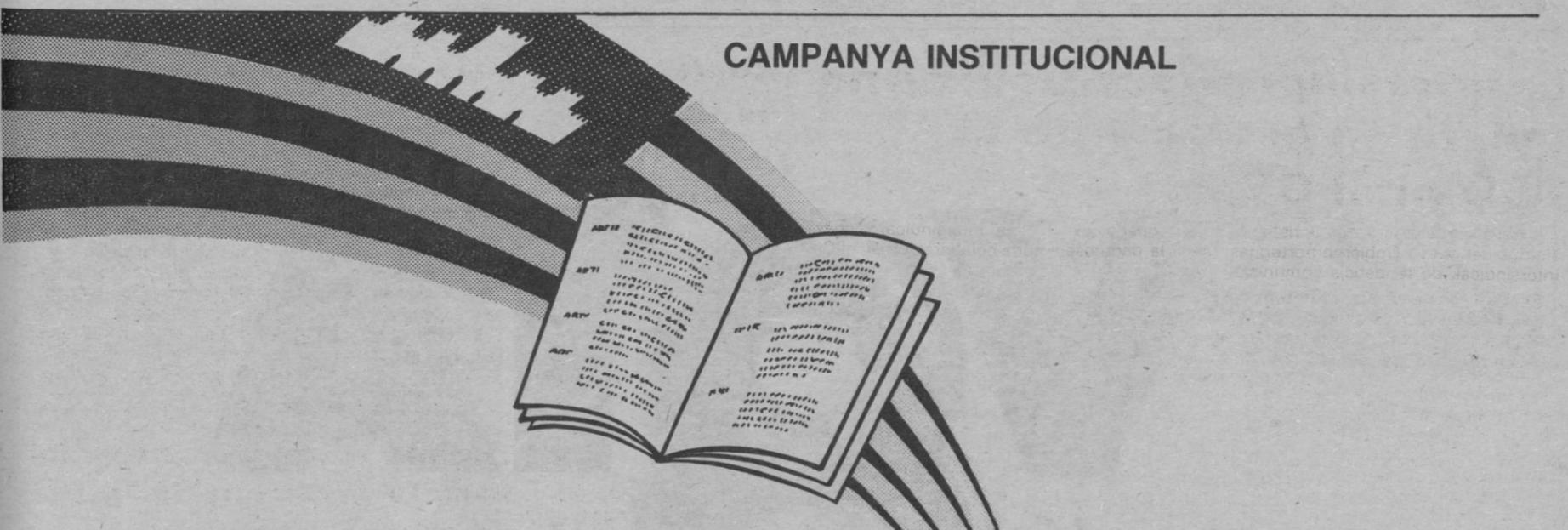
Aviones y buques de guerra noruegos buscan un submarino de nacionalidad no identificada; informaron las autoridades noruegas.

El submarino fue visto por primera vez el miércoles por dos civiles en el fiordo de Hardanger, cerca de Bergen, en la costa occidental de Noruega. Los testigos vieron la torre del submarino y cómo se dirigía, despacio, hacia la salida del fiordo.

El ministro de Defensa noruego, Anders C. Sjaastad, informó que había dado órdenes a las Fuerzas Aéreas y a la Armada de tomar todas las medidas para identificarlo, y si hubiera sido posible, hacerle salir a la superficie.

El submarino operaba en una zona cercana a la mayor base naval y submarina noruega en las afueras de Bergen.

A pesar de que otros submarinos sin identificar habían sido observados en las aguas noruegas, las autoridades del país nunca han tenido éxito en conseguir hacerles emerger.



**CAMPANYA INSTITUCIONAL**

**DIFUSIÓ DE S'ESTATUT**  
a disposició vostra en tots els Consells i Ajuntaments

**ARA ÉS S'HORA**  
8 de Maig de 1983

**Consell General Interinsular**



**Clasificación general individual**

1. Marino Lejarreta, 45-50-17.
2. Julián Gorospe, 45-50-50.
3. Alberto Fernández, 45-50-52.
4. Pedro Muñoz, 45-52-30.
5. Antonio Coll, 45-52-33.

**Meta volante de Huesca.**

1. Pascal Poisson (Francia), 3 puntos.

6. Antonio Coll, 1.

**General de la montaña.**

1. José Luis Lagufa, 68.
2. Felipe Yáñez, 50.
3. Fiorenzo Aliverti (Italia), 33.
4. Alberto Fernández, 29.
5. Pedro Muñoz, 25.

equipos masculino y femenino La Salle, para competir con los equipos de Gerona, Lérida, Tarragona, Huesca y fase de sector para pasar a la final de los Juegos Escolares de la C.E.C.E. 36 atletas, al frente de los cuales van elabert y Ozan.

# Eliminada la prohibición de películas a menores de edad

● Sólo las salas «X» les serán vedadas

La directora general de Cinematografía, Pilar Miró, ha explicado los motivos por los que el Gobierno ha decidido eliminar la prohibición de las películas a los menores de edad, excepto en el caso de las pornográficas.

El cine pornográfico, una vez aprobado ayer por el Consejo de Ministros el Real Decreto por el que se autoriza la apertura de cines «X», exclusivamente para estos filmes, podrá verse en España dentro de tres o cuatro meses, tiempo de tramitación de la solicitud de autorización, solicitudes que ascienden ya a 71.

La no prohibición de películas a los menores de edad, y el establecimiento únicamente de una calificación orientativa, contenida en una Orden del Ministerio de Cultura de próxima publicación, convierte a España, de acuerdo con la información facilitada por Pilar Miró, en una rueda de prensa, en el primer país europeo en el que no se restringe la entrada a los cines.

Las películas serán calificadas, a partir de la entrada en vigor de esta orden, por una comisión presidida por la Directora General, como «Película X» —destinadas a estos cines— y «películas para exhibición en salas comerciales o de arte y ensayo», en cuyo



S. M. el Rey Don Juan Carlos, en presencia de la Reina Doña Sofía, saluda a José Luis García, director de la película «Volver a empezar» que ha sido recientemente galardonada con el Oscar al mejor film extranjero, en el transcurso de una audiencia celebrada a primeras horas de la tarde en el Palacio de la Zarzuela. La directora general de Cinematografía, Pilar Miró (drcha.), acompañó a García durante la audiencia. (Telefoto EFE).

caso se especificará la siguiente recomendación: «Especial infancia», «Recomendada para público infantil», «Para todos los públicos», «No recomendada para menores de 13 años» y «No recomendada para menores de 18 años».

No obstante, se mantiene la prohibición a los menores de 18 años, mientras dure el permiso de exhibición, de aquellas películas actualmente calificadas para mayores de

18 años con anagrama «S». Muchas de las cuales eran lo que se considera «porno blando», y que a partir de ahora serán calificadas como «X» o «no recomendada para menores de 18 años».

La directora general ha afirmado que no se han establecido en la orden los criterios objetivados para la clasificación de las películas, ni se ha definido qué es pornografía —definición que no existe tampoco en otros países—, ya que este

concepto está en relación con la evolución social de cada país.

Los cines X sólo podrán instalarse en las poblaciones que tengan un mínimo de tres salas comerciales y para que haya más de uno se aplicará la proporción de uno X por diez comerciales; tendrán además un impuesto especial del 30 por ciento de la recaudación y un 5 por ciento más de impuesto de menores.

## Presentación de las selecciones infantil y juvenil de fútbol

Ayer tarde en las instalaciones de «Coca-Cola» tuvo lugar el ya habitual acto de presentación a los medios informativos deportivos locales de los jugadores de fútbol nominados para integrar las selecciones infantil y juvenil que en breve y representando a Baleares participarán en los respectivos campeonatos de España.

Asistieron junto a las dos plantillas sus correspondientes preparadores, Jaume y Vich; presidente y secretario del Comité federativo Muntaner y Estarelas; los vocales Sempere López y don Juan Codina, delegado en Baleares de «ADIDAS» firma que aporta su colaboración, como en temporadas anteriores, para vestir a nuestros jugadores.

Hizo los honores el subdirector de «Coca-Cola» en Mallorca, don Mateo Mayol acompañado de don Luis García, quienes pronunciaron breves parlamentos agradeciendo la presencia de los reunidos, poniendo de relieve la importante subvención que la firma aporta al campeonato de Selecciones Infantiles Territoriales y el deseo y esperanza de que los conjuntos alcancen los máximos triunfos en las respectivas competiciones. Miguel Muntaner recordó el título de subcampeones alcanzado por los infantiles y animó a todos a cosechar en esta ocasión los más altos laureles para Baleares.

# VOTA

día 8 de mayo

elecciones  
municipales

VOTA

por una ciudad mejor



Ayuntamiento de Palma  
CAMPAÑA INSTITUCIONAL

Ayer, partidillo de entreno y cuatro goles de Morey

# Gallardo: «La moral está a tope»

MACIA RIERA

Habitual partidillo de entrenamiento durante la mañana de ayer en el Luis Sitjar ante dos centenares de espectadores aproximadamente y un protagonista mallorquín, Jordi Morey, que jugando como delantero centro con «los del peto blanco» consiguió marcarle cuatro goles al portero de moda en España, Ramón Reus Los que no llevaban peto, por su parte, no consiguieron marcarle ningún tanto a Mallo.

Lucien Muller comenzó la sesión con las habituales carreras de precalentamiento que duraron media hora y la cerró con el también habitual bombardeo a los dos metas con que cuenta. Entremedio el partidillo antes mencionado al final del cual hablamos con el capitán, Rafael Gallardo, y con el protagonista Morey. Con el primero tratamos más el tema del conjunto ya que su puesto en el equipo es indiscutible, con el segundo hablamos de su titularidad, un tema polémico donde los haya.

### Rafa Gallardo

—¿Como ves el partido del próximo domingo frente al Cartagena?

—Pienso que va a ser difícil porque ellos vienen aquí a jugarse una de las últimas bazas que les quedan para conseguir eludir el temido descenso. Ya consiguieron empatar en Palencia y lógicamente aquí también vendrán a intentar llevarse algo positivo.

—En opinión del capitán, ¿se tiene ya la Primera en el bote?

—Pienso que sí, porque hace bastante tiempo que no perdemos un partido y desde luego si vencemos el domingo, aunque matemá-

ticamente no se haya conseguido, resultará casi imposible no alcanzarlo.

—Es de suponer que en estos momentos las relaciones entre la plantilla y la directiva, teniendo en cuenta el buen momento por el que se está pasando, serán inmejorables.

—Sí, en estos momentos y siempre. Las relaciones con la directiva han sido a lo largo de toda la temporada excelentes y en ningún momento han existido fricciones.

—¿De quién partió la idea de que los jugadores del Mallorca mandasen a Madrid las treinta y cuatro mil pesetas destinadas a los compañeros de la AFE que aún no han cobrado y que permanecen a las puertas de la Federación?

—Esto fue una cosa de la plantilla del Mallorca a la que se pidió dinero para estos chavales que estaban allí encerrados y en realidad la idea partió de todos porque todos se sienten solidarios.

Para Rafael Gallardo la cosa está clara y la moral del equipo a tope. Solo falta esperar al final y ascender.

### Jordi Morey

Absolutamente nadie

dejó de darse cuenta. Cuantos permanecimos ayer mañana presenciando la sesión de entrenamiento en el Luis Sitjar nos fijamos que el único hombre que se mostró resolutivo sobre el césped fue Jordi Morey este mallorquín que ha chupado banquillo durante toda la temporada y que pese a haber reaparecido en los segundos tiempos de los dos últimos partidos no acaba de conseguir su titularidad en este Mallorca ca-

si de Primera cuyo principal fallo, a lo largo de toda la temporada, ha sido la carencia de un delantero centro nato y efectivo, precisamente el puesto que él ocupa.

Al final del entrenamiento de ayer mañana Jordi estaba contento, marcarle cuatro goles a Reus y ser el único goleador de la mañana no es moco de pavo y da confianza en el futuro. Así lo veía el interesado.

—Hoy has conseguido los únicos cuatro goles que se han marcado. ¿Te parece esto un aval para conseguir la confianza de Muller el próximo domingo?

—Yo pienso que sí, la titularidad se gana en los

partidos y en los entrenamientos y en estas dos últimas semanas he demostrado que estoy en un buen momento. Confío poder jugar el domingo y si no es el domingo pues el día que sea.

—¿Ves posibilidades de figurar en el equipo inicial frente al Cartagena?

—Te mentaría si te dijese que no tengo esperanzas, más que nada porque estoy en buena forma y creo que tengo posibilidades de salir con los titulares.

—¿Si tú fueses extranjero tendrías segura esta titularidad?

—Siempre que se ficha a un extranjero se invierten unos dineros lo que supone que los nombres pesen

bastante dentro del equipo pero pienso que en justicia si un jugador está en mejor forma que otro tiene que jugar éste. Es mi opinión clara.

Es evidente que Morey no pierde la esperanza. Que está en buen momento es evidente también, ya solo falta que se decida el entrenador y le dé la oportunidad de marcar unos cuantos goles para su equipo en este final de temporada.

### Reincorporados

Ayer se reincorporaron a los entrenamientos Paco Higuera, tras su estancia en Madrid con la Selección Nacional sub-18, y también López que comienza así su recuperación.

## Vuelta Ciclista a España

# Ayer triunfó Saronni

## Lejarreta mantiene el liderato

Montes Blancos (Zaragoza). — El italiano Giuseppe Saronni campeón del mundo de ciclismo, se ha adjudicado la novena etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Panticosa y el casino Montes Blancos de Zaragoza, con un recorrido de 189 kilómetros, en 4 h. 31: 01, a la media de 40,514 km./h. A cuatro segundos de Saronni, ha entrado en meta Pedro Muñoz.

Marino Lejarreta conserva el maillot amarillo de líder.

A pesar de que había anunciado su posible retirada, a causa del enfriamiento que padece y se había dado un par de días para recuperarse si el sol hacía su aparición, Saronni resucitó imponiéndose tras una dura subida de un kilómetro hacia la línea de meta.

La etapa se ha corrido a un ritmo endiablado casi desde los primeros kilómetros, ayudados los corredores por el viento de espaldas que han tenido en los últimos kilómetros y que les ha permitido llegar a la línea de meta con un adelanto de media hora sobre el horario previsto.

El ascenso a la única dificultad montañosa de la jornada, alto de Mont Repós, de segunda categoría, kilómetro 61 de la etapa, se ha realizado a un fuerte tren y en el mismo, el pelotón quedó completamente roto.

En el descenso se forma un grupo de cabeza con doce hombres entre los que se encuentran el líder Marino Lejarreta y el francés Bernard Hinault, que logran alcanzar minuto y medio de ventaja sobre el segundo grupo de dieciocho corredores.

Después del control de avituallamiento en Almudévar, se van a comenzar a unir los cinco grupos en los que se había disgregado el pelotón, para llegar los ochenta y nueve supervivientes en grupo a la meta.

En el ascenso al casino Montes Blancos, Giuseppe Saronni poco a poco va dejando atrás a los hombres que le preceden y por la primera vez en la presente vuelta a España ha justificado su título de campeón del mundo.

### Clasificación de la etapa

1. Giuseppe Saronni (Italia), 4-31-01
2. Pedro Muñoz, 4-31-5
3. Laurent Fignon (Francia), 4-31-06
4. Erik Vanderaerden (Bélgica), 4-31-07
5. Marino Lejarreta, 4-31-09
6. Bernard Hinault (Francia), m. t.
7. Jesús Suárez Cueva, m. t.
8. Jan Wijnants (Bélgica), m. t.
9. Alberto Fernández, m. t.
10. Antonio Coll, m. t.
11. Alvaro Pino, m. t.
12. Eduardo Chozas, m. t.
13. Vicente Belda, m. t.

14. Julián Gorospe, m. t.
15. Lucien Didier (Luxemburgo), m. t.
16. Guillermo de la Peña, m. t.
17. Greg Lemond (Est. Unidos), m. t.
18. Pedro Delgado, m. t.
19. Mariano Sánchez, m. t.
20. Raimond Dietzen (RFA), m. t.

### Clasificación general individual

1. Marino Lejarreta, 45-50-17
2. Julián Gorospe, 45-50-50
3. Alberto Fernández, 45-50-52
4. Pedro Muñoz, 45-52-30
5. Antonio Coll, 45-52-33



6. Bernard Hinault, 45-52-52
7. Faustino Rupérez, 45-53-44
8. Hennie Kuiper (Holanda), 45-54-08
9. Alvaro Pino, 45-54-33
10. Raimond Dietzen (RFA), 45-55-01
11. Eduardo Chozas, 45-55-10
12. Vicente Belda, 45-55-15
13. Laurent Fignon (Francia), 45-55-31
14. Juan Carlos Alonso, 45-55-48
15. Guillermo de la Peña, 45-58-04
16. Angel Arroyo, 45-59-07
17. Pedro Delgado, 45-59-33
18. Jesús Rodríguez Magro, 46-00-22
19. Alain Vigneron (Francia), M.T.
20. Bernardo Alfonsel, 46-00-30

2. Hendrik Manders (Bélgica), 2.
3. Isidro Juárez, 1.

### Meta volante de Zaragoza.

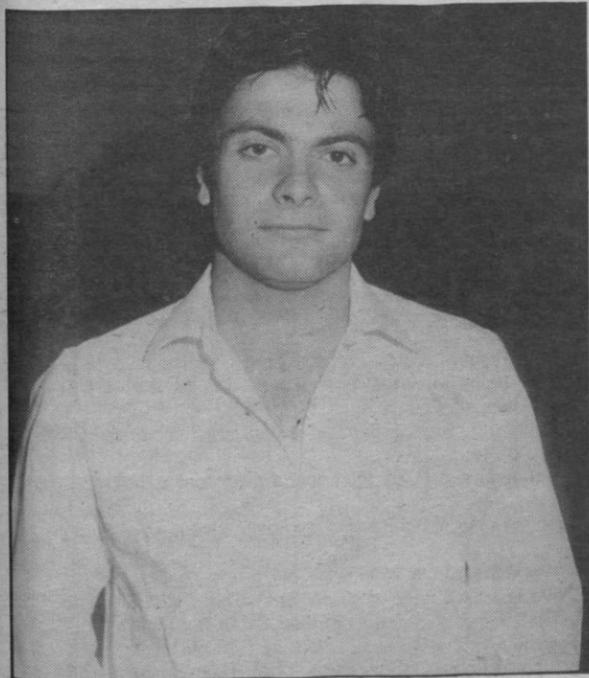
1. Marc Goossens (Bélgica), 3.
2. Sabino Angoitia, 2.
3. Bernard Beccas (Francia), 1.

### Alto de Mont Repós, puntuable de segunda categoría.

1. Vicente Belda, 6.
2. Felipe Yáñez, 5
3. José Luis Laguía, 4.
4. Angel de las Heras, 3.
5. Marino Lejarreta, 2.
6. Antonio Coll, 1.

### General de la montaña.

1. José Luis Laguía, 68.
2. Felipe Yáñez, 50.
3. Fiorenzo Aliverti (Italia), 33.
4. Alberto Fernández, 29.
5. Pedro Muñoz, 25.



Jordi Morey ayer fue «héroe» en el entreno.

### Atletismo

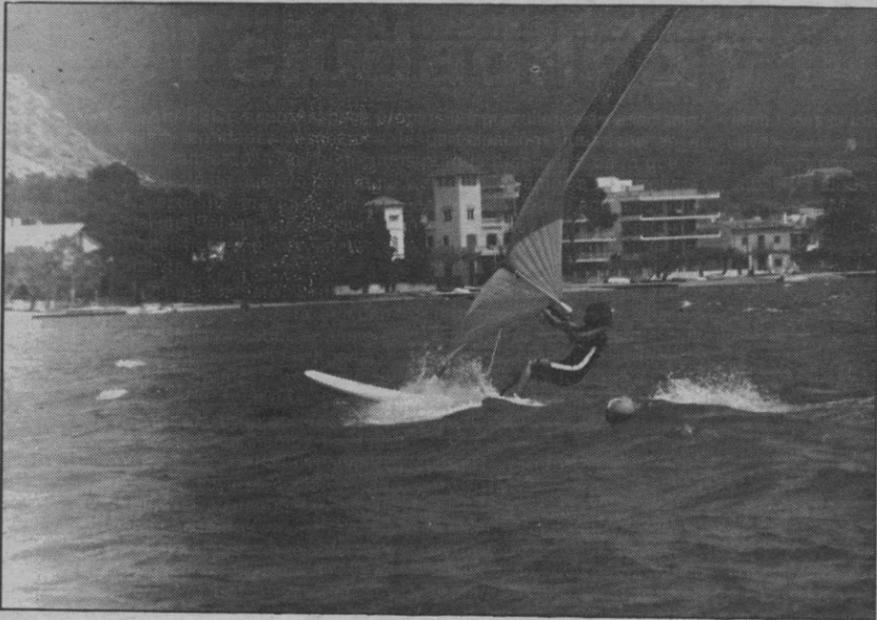
## La Salle a los Juegos Escolares

Como campeones de Baleares, hoy, viernes, se desplazarán a Zaragoza, los equipos masculino y femenino del colegio La Salle, para competir con los representantes de Gerona, Lérida, Tarragona, Huesca y Zaragoza, en la fase de sector para pasar a la final española de los Juegos Escolares de la C.E.C.E.

Se desplazan 36 atletas, al frente de los cuales van los delegados Gelabert y Ozan.

Mañana se inaugura en Alcudia

## Feria náutica de Baleares



Durante los días de la Feria, se celebrarán diversas excursiones marítimas, así como una importante competición de surf

LORENZO RIPOLL

Después de muchos meses de trabajo, mañana, los organizadores de la Feria náutica flotante de Baleares, verán satisfechos sus objetivos: inaugurar lo que parecía una utopía. Algo que no será «feria de un día», sino el principio de un certamen que debe constituir un acontecimiento para todos aquellos a los que les gusta asomarse a la mar, que son casi todos los mallorquines.

Se ha contado desde el primer momento con las colaboraciones del C.G.I., los Consells de Mallorca, Menorca e Ibiza, Fomento del Turismo, Cámara de Comercio, Industria y Navegación, «Sa Nostra» y «La Caixa»...

Una de las personalidades más queridas por la gente del mar don Marcial Sánchez Barcaiztegui, opina así del certamen:

«Quiero aprovechar esta oportunidad que me brindan, para agradecer a los organizadores y colaboradores de la I Feria Náutica flotante de Baleares que se celebre en el puerto de Alcudia, así como a todos aquellos que participan de forma directa o indirecta con entusiasmo, afición y

afán de superación para hacer que el deporte náutico siga creciendo día a día y se logre alcanzar el nivel que le corresponde a una nación eminentemente marinera como es España.

«De todos es bien sabido la gran contribución que aporta nuestra querida isla a los deportes náuticos en general, ya que desde el más pequeño llaud hasta los barcos de más alta competición, demuestran el cariño, entusiasmo y buen hacer de la gente mallorquina hacia las cosas de la mar».

### Programa de actos

Sábado 30

10,30 h.— Apertura.

11,30 h.— Acto oficial de Apertura.

10,30 a 13,30 y de 16,30 a 19,30 h.— Bautismo de Mar, patrocinado por la Federación Española de Asociaciones de Puertos Deportivos y Turísticos junto con Bellini Fun Boats.

19,30 h.— 1ª Proyección del Ciclo de Cine Náutico en el Hotel Princesa.

22,00 h.— Fiesta con el show de José Luis Uribarri que presentará a Gloria, Juan Bau, José Umbral y Los Valldemosa, las Arco Iris y los Hits.

Domingo 1

10,30 h.— Mesa Redonda en el Salón de Actos del Hotel Princesa organizada por la Federación Española de Asociaciones de Puertos Deportivos y Turísticos. Tema: Turismo Náutico y Deportivo, Nuevas Tecnologías, Industrias Auxiliares e infraestructura Portuaria.

10,30 a 13,30 y de 16,30 a 17,00 h.— Bautismo de Mar.

19,30 h.— 2ª proyección del ciclo de Cine Náutico

Lunes 2

Prueba de las embarcaciones expuestas.  
19,30 h.— 3ª proyección del ciclo Cine Náutico.

Martes 3

Día de la Liga

Naval americana

Prueba de las embarcaciones expuestas.

19,30 h.— Conferencia sobre Cristóbal Colón a cargo de Narciso Cardona, constructor de la Nao de Colón y la Galera Real de D. Juan de Austria, expuestas en el Museo Marítimo de Barcelona.

4ª proyección del ciclo de Cine Náutico.

Miércoles 4

9,00 h.— Excursión Puerto de Alcudia-Cabo Pinar. Regreso a las 13 h.

Prueba de embarcaciones expuestas.

16,30 a 19,00 h.— Bautismo de Mar.

19,30 h.— 5ª proyección del ciclo de Cine Náutico.

Jueves 5

Día de la Marina de Pesca

9,00 h.— Excursión Puerto de Alcudia-Cabo Pinar-Formentor. Regreso al Puerto de Alcudia a las 19,00 h.

10,00 a 13,00 h.— Constrúyete tu propio barco.

16,30 a 17,00 h.— Bautismo de Mar.

19,30 h.— Proyección del ciclo de Cine Náutico.

Viernes 6

9,00 h.— Excursión Puerto de Alcudia-Cabo Pinar. Regreso a las 13,00 h.

10,30 a 13,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

16 a 19,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

16,30 a 19,00 h.— Bautismo de mar.

19,30 h.— 7ª proyección del ciclo de cine náutico.

Sábado 7

Día de la Armada

9,00 h.— Excursión Pto. de Alcudia-Cabo Pinar-Formentor. Regreso a las 17,00 h.

10,00 a 13,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

13,00 h. 1ª y la 2ª pruebas de la regata TAP-Trofeo Asociación Propietarios (Tablas Deslizadoras vela) TDV-83 OPEN, puntuable para el campeonato de Europa.

16,00 a 17,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

10,30 a 13,30 y de 16,30 a 19,00 h.— Bautismo de mar.

19,30 h.— Subasta de antigüedades náuticas en el Hotel Princesa, organizada por la Liga Naval Española.

21,00 h. 8ª proyección del ciclo de cine náutico.

Domingo 8

10,00 a 16,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

13,00 h.— 3ª y 4ª pruebas de la regata TAP-TDV-83. Open puntuable para el campeonato de Europa.

16,00 a las 19,30 h.— Constrúyete tu propio barco.

10,30 a 13,00 h.— Bautismo de mar.

## RUN-RUN

Lorenzo Ripoll-

ESPAÑA-2  
EIRE -0

- ESTA VEZ VIOLENCIA  
NO "SERVIR" DE NADA.



El domingo, el Mallorca podría cantar el «alirón», lo que equivale a decir que será primer divisionario.

Por cuarta vez en su historia.

Conviene recordar bajo que mandato estaba el club, en los ascensos anteriores:

Primero, Jaime Rosselló Pascual.

Segundo, Juan de Vidal y Salvá.

Tercero, Pablo Servera.

Cuarto, Miguel Contestí Cardell.

Entrenadores que lograron la meta máxima:

Juan Carlos Lorenzo, César Rodríguez (la temporada fue iniciada por Juan Ramón, cesado cuando el equipo era líder; en positivos), el tandem Sergio Rodríguez-Fornieris y ahora, Lucien Muller.

\*\*\*

El Cartagena tendrá a muchos seguidores en la tribuna, porque se han organizado una serie de viajes especiales.

José Víctor, el entrenador, dice que cada uno de los encuentros que faltan para terminar la Liga en Segunda-A, constituyen una final para ellos, considerando que están en «zona roja», o sea, en peligro.

De momento, el equipo inicial será el siguiente:

López, Arango, Barrera, Bari, Ramos, Emilio, Arteaga, Sagarduy, José Luis, Giles y Cantaruti.

Sahuquillo, el ex-mallorquinista, está en el banquillo de los suplentes.

No deja de ser un poco extraño, conociendo bien las condiciones del jugador.

\*\*\*

Van perfilándose los favoritos para clasificarse para la fase final de la Eurocopa de naciones, que se celebrará el año próximo en París.

En el grupo primero, Bélgica ya está prácticamente calificada.

En el segundo, Rusia, que acaba de golear a los portugueses.

Inglaterra cuenta con todas las posibilidades en el tercer grupo.

Gales debe ser la vencedora del grupo cuarto.

Saltó la sorpresa en el grupo quinto, con Italia fuera de posibilidades. El derecho se lo disputarán Rumania y Checoslovaquia.

Grupo sexto: Alemania Federal debe superar a Austria, aunque no deja de ser sintomático que los austriacos no hayan encajado un sólo gol en cuatro partidos disputados.

Finalmente, el grupo «nuestro». España lo tiene más fácil que ninguno de sus adversarios, ya que debe visitar a Malta e Islandia, que no son nadie en fútbol, recibir a Malta y un sólo compromiso difícil: Holanda, en Amsterdam. Los «naranja» ya han perdido un partido. Es la gran ventaja de los «Muñoz-boys».

\*\*\*

En el Mallorca, prevalecerá el criterio del presidente Constestí, de no variar el esquema del equipo, no romperlo. Pocos refuerzos y buenos.

¿Nombres?

De momento, más de quince.

Que interesen de verdad, ocho.

Que se fichen, lo dicho, cuatro.

## Con trofeo donado por la Reina

### Regata

## «Mamá Optimist»

Organizado y dirigido por las mamás de los regatistas de la clase optimist, del C.N. Portixol, se disputará durante los próximos días 7-8-14-15 y 21 de mayo, la regata «Mamá Optimist», con trofeo donado por S.M. la Reina.

Se cumple ahora la quinta edición.

Detalles de interés de la regata:

● El objetivo es dedicar un homenaje a todos los niños que durante todo el año acuden cada sábado y domingo a la cita de las regatas, de-

mostrando muchas veces un coraje y tesón encomiable contra las inclemencias del tiempo.

● Como en años anteriores se cuentan con el inestimable patrocinio de «la Caixa».

● El primer año de la celebración del «Mamá Optimist» participaron 35 regatistas, el año pasado lo hicieron 82, cifra jamás alcanzada en una competición de ámbito local. Este año se espera incrementarlo con la asistencia de ibicencos y menorquines.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

Petanca

# Campeonato de Baleares



Celebrados el 27 de marzo los encuentros de Promoción 1982-83 de la Liga de petanca ha empezado ya el Campeonato de Baleares, sistema copa, para todas las categorías de dicho deporte.

Unos domingos con sol y alguno hasta con algo de lluvia, el calendario de partidas se va cumpliendo a rajatabla y el repiqueteo de las bolas campaneando y se

esparce por el ambiente matinal de la zona.

He aquí las fechas previstas, la mayoría ya celebradas, que con sus respectivas eliminatorias nos darán los campeones de Baleares de Petanca 1983, según categorías:

10 de abril, segunda categoría, con 171 tripletas

participante (una ronda).

17 de abril, primera categoría, con 44 tripletas y segunda (2ª ronda).

24 de abril, juveniles, 31 tripletas, femeninos, 44 tripletas, infantiles con 20 tripletas y segunda (3ª ronda).

1 de mayo, semifinales en todas las categorías.

8 de mayo, finales.

Como ya queda dicho, junto con los campeones de Baleares, saldrán también las tripletas que nos representen en los Campeonatos de Petanca Nacionales, en todas sus categorías.

La petanca, como saben, es el deporte que tiene más fichas en las islas, con casi las tres mil, tras el deporte-espectáculo del fútbol; pero aventajando a éste en familiaridad y falta de intereses extra deportivos. ¡Es la competición entrañable que une y hace amistad! No está de más el darles la dirección de la Federación Balear de Bolos y Petanca, para quien desee fichar cara a la próxima temporada; hela aquí: Mariano Aguiló, 14 A, Palma de Mallorca, Tel. 246716.

El próximo domingo, pues, en las instalaciones deportivas de la Porciúncula (El Arenal) y de las 310 tripletas participantes en su totalidad, tendrán lugar las semifinales que marca el calendario. Y la mañana del 8 de mayo, las finalísimas y reparto de trofeos.

Adolfo de V.

## El domingo en «Se Plana»

# Andraitx - Margaritense

Gabriel Genovart

Nombrar la «soga», en casa del ahorcado, la verdad que resulta poco edificante y de añadido, poco atractivo. Sin embargo, todo ello viene a colación por la difícil situación en que se encuentra el Andraitx, equipo que el próximo domingo recibirá en su rectángulo futbolístico de «Se Plana», a todo un Margaritense, necesitado de puntuación, y que como es de prever, dispuesto a «aprovecharse de la ganga» que últimamente se ofrecen al por mayor, cada vez que el equipo actúa ante su semidesengañada afición.

Lo de menos es referirnos al encuentro competitivo que el calendario obliga a disputar. Lo demás, es un secreto a voces en la Villa, y que nosotros intentaremos comentar, aunque sea solamente de pasada, canalizado como es natural, a la «psicosis» que al parecer, impara a todos los niveles, tanto de dirección como técnico y de afición, secuencias del desengaño sufrido en una de las temporadas más nefastas que se recuerdan desde tiempo inmemorial.

La pasada asamblea extraordinaria, y convocada a velocidad de vértigo, poco clarificó, el futuro y hasta si nos apuran, presente, de la entidad. Deserciones a «gogó», a pesar del saneamiento económico de las finanzas, y utópica ilusión en cuanto a la continuidad de quienes, o de algunos, de los que están responsabilizados del club. Todo ello, como es harto sabido, obligó a reconvocar otra nueva



Juan Esteva  
delegado del C. D. Andraitx

reunión, por lo menos para nombrar aunque sea de forma provisional, gestora administrativa, que no deje abandonada a la deriva, la «barca futbolística» muy distinta a la «eurovisiva», necesitada urgentemente de patrón, vista la urgencia en cuanto a planificar la inminente temporada, que tiene que ser la de la total rectificación. Urge pues, llegar a conveniente «consenso», tanto por parte de los aficionados, que son muchos y cargados de mucha fe, y quienes tanto pueden hacer para desbrozar los inconvenientes que esta temporada se han cruzado en el camino competitivo del Andraitx.

Y podemos añadir, de propia cosecha, que están totalmente equivocados, quienes aumentando el pelotón de los desilusionados, opinan que la «herida sufrida» ha sido mortal de necesidad en el historial poco menos que extraordinario de tan rancia y apreciada entidad. Peores circunstancias se han superado y en Andraitx no va a ser una excepción.

Restará añadir, y quien se sienta «aludido», que perdone la insinuación, de que ha llegado la hora de olvidar «malos entendidos», y se procure en franca y leal colaboración, intentar apoyar del todo ilusionadamente a una «cosa» tan querida y apreciada en Andraitx, como es la representación y colores de su equipo titular.

Igualmente manifestar que la hora señalada para el comienzo del partido está señalada para las cinco y media de la tarde de pasado mañana domingo, envite que dirigirá, el trencilla Gural Artiguez.

Foto: Pascual

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Club Bodega Palma

### Equipo sensación del campeonato

#### Adheridos

A punto de bajarse el telón de la ya tradicional competición de Adheridos, justo es reconocer y al mismo tiempo airear, la fabulosa campaña que ha venido realizando uno de los noveles equipos participantes en la misma. Un equipo de reciente creación el Bodega Palma, y que en su primera temporada, tras la última joranda disputada, viene ostentando lisonjera clasificación: 23 partidos disputados, once triunfos, dos igualadas y diez derrotas, «palmarés» extraordinario, si paramos mientes en los titubeos de los principios de competición.

Uno de sus «mentores» más ilusionados, el consecuente deportista José Pérez, tiene «en mente» tan pronto se baje el telón oficial del campeonato, organizar (caso encuentre colaboración entre los equipos mejor clasificados), un torneo «semioficioso», con artísticos trofeos para los vencedores o sea, quienes ocupen los primeros puestos del mismo, única forma de estimular a quienes tan arduamente han luchado en el largo período sabatino invernal, sabedores que por parte de quienes «tienen obligación» de premiar sus esfuerzos, ni tan siquiera se acuerdan a la hora del tradicional acto de entrega de trofeos en el local de nuestra Territorial futbolística.

### C.D. Patronato, con proyección de futuro

A pesar de haber libado la hiel de la desilusión, en el último encuentro competitivo que el Patronato disputó contra San Cayetano, no por ello, cuantos compitieron en el rectángulo, dejaron de poner de manifiesto, el futuro esperanzador que acumulan, cara a la inminente temporada, (la «de la verdad» según palabras del «elenco» tan ilusionado que preside, el presidente Juan Bosch) habida cuenta de que la mayoría de sus integrantes, volverán a actuar juntos dada la envidiable juventud y clase añadida que atesoran. Y mucho ojo, en vísperas del inicio de la inminente temporada, que es de esperar convierta al Patronato, en favorito para la lucha final.

### Sanciones Comité Nacional Competición

En la última reunión del Comité Nacional de Competición, entre otros acuerdos, sancionó por un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones, a los siguientes jugadores: Crespí (Xilvar), Piña (Porto-Cristo) y Vicens (Felanitx). Igualmente al entrenador del Felanitx Juan Tauler, le «obsequiaron» con descanso hasta el final de la competición, por protestas aireadas para con el colegiado, siendo reincidente. A esta lista habrá que añadir, la sanción e imposibilidad de poder actuar, de Ferrer Constancia), a quien se le mostró tarjeta «roja» en el envite de Copa disputado contra el Badia.

A todo esto, bueno será tome debida nota, cierto «sabelotodo» del otro lado del Polígono, no fuera cosa se vuelva a ridiculizar en cuanto a adelantar alineaciones que sólo sirven para confundir a la afición.

### Ayudas a clubs de esta Territorial

Según nos comunica la Federación Territorial, por parte de la Real Federación Española de Fútbol, se han otorgado las siguientes AYUDAS a clubs afiliados a esta Territorial, por el «montante» siguiente: Para desplazamientos clubs Tercera División: 7.800.000 ptas. Clubs Ibiza y Menorca: 750.000 ptas. Clubs Mallorca: 300.000 ptas. cada uno. Patronato Apuestas Mutuas: 1.194.490 ptas. al Mallorca, correspondiente a las jornadas 12, 13, 14 y 15 del actual campeonato.

Foto: PASCUAL

### Billar

## Jorge Cañellas, vencedor

A. P.

En Lluchmayor se ha venido celebrando un Torneo de clausura de temporada, en la modalidad libre, con la participación de ocho jugadores de la primera categoría regional, que han jugado todos contra todos, desarrollándose todas las partidas en el Bar Gual, siendo el patrocinio del Torneo, de don Jaime Adrover, presidente del España y propietario de Frutos El Molino.

La competición ha resultado altamente interesante, proclamándose vencedor absoluto, imbatido, el jugador Jorge Cañellas, al totalizar catorce puntos, clasificándose a continuación José Fornés, con doce y a los que siguieron Andrés Carbonell y Miguel Coll, con diez, José Falcó y Gabriel Rigo, con seis, Bernardo Ilompart con cinco y Jaime Martorell, con tres.

El acto de clausura tuvo lugar en el mismo Bar Gual, sirviéndose una cena a todos los participantes e invitados, procediéndose al final a la entrega de trofeos.

Caza submarina

# I Trofeo José Amengual

El próximo día 1º (domingo), se celebrará, bajo la organización de C.I.A.S., el I Trofeo José Amengual de caza submarina, clasificatorio para el campeonato de Baleares.

Se ha elegido como zona de pesca, la colonia de Sant Jordi.

Esta competición, además del especial relieve que ya tiene por ser un homenaje a José Amengual, que tendrá continuidad en años venideros, es puntuable para el campeonato de Mallorca y de clasificación para el regional.

El pesaje se efectuará en el local social de C.I.A.S. a las 18,30 y la cena de entrega de trofeos en el restaurante Parkins, a las 21,00.

Con motivo de esta competición se han acuñado unas medallas, con la cara de José Amengual, que se entregarán a todos los par-



ticipantes.

**Programa**

Día 1 de mayo a las 7,00 horas.

Concentración en el local social del club C.I.A.S., calle Obispo Cabanellas, 29 A.

A las 7,45 horas

Salida hacia la zona de competición.

A las 8,45 horas

Embarque en el muelle de la Colonia de Sant Jordi.

A las 9,30 horas

Inicio de la competición.

A las 15,30 horas

Final de la competición.

A las 18,30 horas

Pesaje oficial en el club C.I.A.S. y proclamación de los vencedores.

A las 21,15 horas

Cena y reparto de trofeos en el restaurante Parkins (carretera Palma-Mañacor, Km. 3).

Bowling

## Preselección balear



Robustiano Martínez

En estos días la Federación Balear realiza las pruebas, con los 16 primeros jugadores masculinos y los 8 primeros femeninos, de la lista general de esta temporada.

Desde luego falta la tercera y última jornada a celebrarse mañana sábado en Cala Millor, donde queda definitivamente la Selección Balear, tanto masculino como femenino.

**Clasificación general masculino**

	Palos
1º Fco. Pfitsch	13.222
2º Fco. De Teba	12.978
3º José Martín	12.718
4º José Guasp	12.640
5º José Castell	12.457
6º Antonio Marín	12.457
7º Rob. Martínez	12.435
8º E. Valladolid	12.369
9º Guillermo Mas	12.209
10º Juan Genestar	12.184
11º Miguel Rodríguez	12.091
12º Brné. Alomar	12.043
13º G. Torrelló	11.777
14º J. L. Prats	11.765

**Femenino**

1º Antonia Cerdá	11.724
2º María Lázaro	11.171
3º Marga Oliva	11.089
4º M. Caldentey	10.543
5º Caty Ribot	10.412
6º Luisa Drago	10.157
7º E. Johnson	10.061
8º Fca. Pons	9.017

Boxeo

## Insignia de oro a Cabeza

La Federación Balear de Boxeo impondrá al boxeador Isidoro Cabeza Moreno la insignia de oro de la misma, en atención a los méritos que concurren en el citado deportista y al haber manifestado Cabeza la decisión de retirarse del pugilismo activo.

Recordemos que Isidoro Cabeza tiene un envidiable historial deportivo habiendo sido campeón de España durante varios años seguidos y disputado el título de Europa

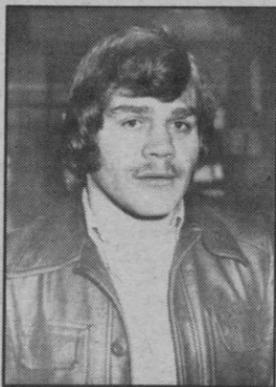
como asimismo haber sido distinguido por la misma regional balear como mejor deportista del año en dos ocasiones.

**No fueron La Coruña**

Después de haber sido aceptados para participar en los campeonatos de España de boxeo amateur, que esta semana se disputan en la ciudad gallega de La Coruña, los púgiles de Baleares, Fontana y

Rudy y, como «manager» Rafael Simancas, a última hora y pese a que todos y cada uno de los problemas federativos estaban solucionados, surgieron otros de índole laboral y que al parecer impidieron a los citados Rudy y Fontana acudir a la ciudad coruñesa.

Desde el año 1974 Baleares no había dejado de acudir a unos nacionales. Lo de este año es de lamentar. Otra vez será.



## Actividades del «Tritón»



**Día 29-4-83**

Proyección de las películas del I Safari Cinematográfico, y entrega de premios y trofeos, en el local social.

**Días del 2-5 al 2-6-83**

Curso de buceo deportivo de 1ª y 2ª clase, inscripción hasta el día 2-5, reconocimiento médico el día 4-5 (miércoles).

**Día 15-5-83**

Excursión subacuática a la Isla de Cabrera, abierta a todos los buceadores.

**Día 29-5-83**

III Trofeo Martín Pons de Caza Submarina con carácter de interclubs, valedera para el campeonato de Mallorca y clasificatoria para el Campeonato de Baleares.

Foto: MARTIN GINART

## Patinaje artístico en Mahón

### Hoy comienza el Campeonato de Baleares

Hoy, en la pista de la Escuela de patinaje artístico de Mahón comenzarán los XXV Campeonatos de Baleares de tal especialidad.

Van a participar dos clubs mallorquines, el Club Patín Palma y el Mallorca así como los menorquines, el de la mencionada Escuela y el Ales de Castell.

En total unos 45 participantes.

Por parte del C.P. Mallorca viajaron ayer, Eva Maya, alevín; en categoría benjamín, Margarita Covas; en infantiles, Monserat Craywilnckel, Silvia Elorriaga y Mar e Isabel Obrador; en seniors, J.M. Socias y María Vlada y en 2-B, Margarita Coll. Con ellas, la entrenadora Pilar Matas. Hay que destacar la presencia de Margarita Coll, de 16 años, campeo-



Componentes del C.P. Mallorca, con su entrenadora y aficionados, tras finalizar el entrenamiento del miércoles en la pista Obispo Berenguer de Palou. (Foto: PASCUAL)

na de Baleares en 1981. Esta tarde tendrá lugar el sorteo de las figuras obligatorias y el campeonato libre en su programa corto. Mañana, figuras obligatorias y libre, programa largo y el domingo proclamación de campeones, entrega de trofeos y finalmente exhibición de participantes oficiales y patinadoras invitadas.



**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**

por CHUS

**Descensos: los dos primeros de cada grupo de I en las dos categorías**

● Ascensos: los dos primeros por bloque en alevines y uno en infantiles

**BMM**  
BME, MAS MARTI  
**BRICOBOSCH**  
Calidad profesional Bosch para el bricolage.

Son formidables mis incondicionales lectores. Ante el comentario del pasado viernes sobre la carencia de información federativa respecto de los ascensos y descensos en infantiles y alevines de cara a la próxima temporada, las comunicaciones que he recibido coinciden en señalar que el tema está claramente definido en los acuerdos adoptados entre los clubs y el comité en las últimas reuniones anuales y que, por tanto, han de respetarse.

Por lo que se refiere a la categoría alevín quedó establecido que descendían los dos últimos equipos clasificados en los grupos A y B de I Regional, correspondiendo ascender a los dos primeros de los grupo A y B de II Regional.

En infantiles también bajan los dos últimos equipos clasificados en los grupos A y B de I Regional. Sin embargo por ser cuatro los grupos de II, únicamente asciende el equipo clasificado en primera posición de cada uno de ellos.

Otra cosa es, me dicen, si se producen renunciaciones de ascensos como ha sucedido en temporadas anteriores. Entonces se negocia la permanencia de los obligados a perder la categoría u otras suplencias.

Aclarada la cuestión sepan los equipos infantiles y alevines a quienes afecta, o puede afectar, a que carta quedarse.

Por ejemplo y aunque ya dicho, los equipos infantiles de I Regional que pierden la categoría son Marratxí e Independiente en el grupo A; Llosetense y Atlético Manacor en el B.

En alevines son Cardessar y Santanyí del grupo A; Buñola y Virgen de Lluch del grupo B.

Sobre los candidatos al ascenso en ambas categorías, haré referencia en el análisis de la jornada disputada el pasado sábado.

Voy a iniciarlo con los alevines porque por algo tienen a los dos primeros vencedores de grupo en la Liga actual. Se me dirá que son sabidos. No importa. Y reitero mis ¡hurras! y aliroses a Olímpic y a Cide. En dos tonos bajos también para Badía y Mallorca, segundos clasificados. A los ya citados que descienden, que los hados les sean favorables la próxima tempo-

rada y que recuperen la categoría.

En el grupo A Olímpic se despidió de la Liga descansando. Badía lo hizo sorprendiendo a propios y extraños con la cesión, en su campo, de un punto. También Felanitx parece como si arrojara la toalla. Se aprovechó Barracar para hacerle un «siete» que le vale ser el equipo más goleador del bloque. Para no ser menos y siguiendo el orden de clasificación, San Jaime se rindió ante Beato Ramón Llull mientras que Sallista venció a su vecino Juventud que baja dos plazas, al igual que España. Dos suben Avance y Barracar y una Escolar.

Recordaré que en la tabla definitiva Sallista figura con dos puntos menos en su haber por la sanción impuesta a consecuencia de la alineación indebida de un jugador.

En el grupo B La Salle se quedó con las ganas de salir victorioso en su encuentro jugado con Ramón Llull. Del mal el menos pues se llevó un punto. Otro tanto de lo mismo le sucedió al Mallorca en Montesión. Este baja una plaza como Sont Gotleu y Sant Jordi tras el partido perdido con Vivero.

**Campeonato y Copa**

Mañana, se juega la primera ronda de partidos para la fase final del Campeonato de Mallorca alevín de I Regional.

A las seis de la tarde, en Manacor, Olímpic-Cide y a las cinco y media, en Cala Millor, Badía-La Salle.

Al tiempo dieciocho equipos van a iniciar la Copa Presidente. Han renunciado a participar Vivero y Buñola del grupo A y San

Jaime, Escolar y Cardessar del grupo B.

Se han formado cuatro grupos. El A formado por Juventud Deportiva de Inca, Juventud Sallista, España y Beato Ramón Llull, en el B, Barracar, Felanitx, Santanyí y Avance. En el C están Sant Jordi, Lactancia, La Victoria, Ramón Llull y San Cayetano. En el D Mallorca, Sont Gotleu, Relojería Calvo, Virgen de Lluch y Montesidó.

Esta competición es un mero entretenimiento porque como sucede con los infantiles «por la falta de fechas» no se disputará el título absoluto entre los vencedores de grupo.

**II Regional**

Un sólo encuentro a destacar de los jugadores en el grupo A alevín de II Regional. El ganado por Ses Salinas a Petra. Marratxí, vencido por el líder, abandona la tercera plaza. Podría recuperarla mañana según sean los resultados que se den en dos partidos. Por descontado que Poblense gane a Consell. Está por ver lo que sucede entre La Salle-Porreras, que se jugará a las tres de la tarde. 1-2 entre el primer encuentro. Más adelante ha de enfrentarse a los dos. La posibilidad de ascenso junto con Poblense, al alcance de las manos.

Del grupo B sorprende el solito gol conseguido por el líder en su partido. Genovés sube un puesto al igual que La Salle Atlético, tanto por sus notables victorias como por los fallos de Atlético Cide y Mallorca, respectivamente.

Rafal-San Cayetano, mañana las cuatro. Con cero a cero en la primera vuelta. Estudiantes se enfrenta a Atlético Cide. Ha de ganar Rafal para seguir en el mando.

**Infantiles de II**

No se produce alteración en los jefes de fila de los grupos de la Copa Infantil de I Regional. Recuperado el partido S. Francisco-Virgen de Lluch hay cambios posicionales, en el bloque A. Siguen al Mallorca Atlético Cide, Patronato, S. Francisco, R. Llull y V. de Lluch.

En el Grupo B, nada nuevo. Está así. Cide, S. Cayetano, La Salle, La Victoria y Sollerense.

Olímpic, Badía, La Salle, Manacor, At. Manacor, España y Cardessar, en el grupo C.

Poblense, Sallista, Juventud D. Inca, Llosetense y Marratxí, en el grupo D.

**Liga**

Jornada de trámite de la Liga del Grupo A infantil de II Regional en la liga. Descansó Consell y mañana lo hará Alaró.

Tampoco dio movimiento la jornada en la tabla del grupo B. Decir que Felanitx salió airoso de Porto Cristo y que mañana, a las cinco y media, recibe al líder. Casi nada lo que exponen ambos en este partido. El líder ganó uno-cero en su campo.

Virgen de Lluch ha soltado el «farolillo» rojo del grupo C. Por ganarle a Sagrados Corazones. Descansó Sollerense y esta semana lo hará Rafal. Mallorca ha de jugar con Santa Eulalia. Quedarán a un punto cuando ocho días después Rafal recibirá a Lactancia.

Primera derrota del líder del grupo D Torre den Pau. Se le escapan dos puntos en momento comprometido. Se salva porque también Sant Bernat falló la puntería. En la última jornada jugará con La Porciúncula. Arriesgado.

**Resultados y clasificaciones**

Infantiles		II Regional	
Grupo A		Grupo B	
Pollensa, 4 — Murense, 0	S. María, 0 — Constancia, 1	S. Horta, 1 — Salinas, 3	Manacor, 0 — Algaida, 0
Llubi, 1 — Inca, 2	B. R. Llull, 7 — Sineu, 0	Barracar, 1 — Porreras, 2	Margaritense, 1 — Petra, 3
Alcudia, 2 — Buñola, 1	Alaró, 3 — P. Pollensa, 0	S. Juan, 8 — Campos, 1	P. Cristo, 1 — Felanitx, 2
B. R. Llull, 20 17 1 2 87 16 35	Alcudia, 20 16 1 3 43 12 33	Santanyí, 22 20 1 1 87 12 41	Felanitx, 22 20 0 2 86 8 40
Alaró, 20 14 1 5 38 24 29	Pollensa, 19 13 1 5 51 19 27	P. Cristo, 22 14 2 6 63 24 30	Petra, 22 13 3 6 59 28 29
Buñola, 19 11 2 6 53 26 24	Inca, 19 10 3 6 42 21 23	Porreras, 22 13 3 6 56 31 29	Salinas, 22 11 6 5 55 30 28
Llubi, 19 7 2 10 38 44 16	Murense, 20 6 4 10 21 36 16	S. Juan, 22 9 3 10 46 45 21	Barracar, 22 6 5 11 39 40 17
Murense, 20 6 4 10 21 36 16	P. Pollensa, 19 6 4 9 27 33 14	Margaritense, 22 6 5 11 21 38 17	Molí Nou, 22 6 4 12 31 46 16
Constancia, 20 3 5 12 18 46 11	Constancia, 20 3 5 12 18 46 11	Manacor, 22 5 6 11 24 57 16	S. Horta, 22 6 2 14 26 48 14
Genovés, 19 1 6 12 9 53 8	S. María, 19 1 5 13 10 46 7	Algaida, 22 3 3 16 20 73 9	Campos, 22 0 1 21 12 145 — 1
S. María, 19 1 5 13 10 46 7	Sineu, 19 2 3 14 13 74 7		
Sineu, 19 2 3 14 13 74 7			
Grupo C		Grupo D	
V. Lluch, 2 — S. Corazones, 1	Rafal, 1 — Salle At, 0	S. Bernat, 2 — Porciúncula, 3	Baleares, 2 — Soledad, 0
Esporlas, 1 — Lactancia, 5	C. Redó, 1 — Pla Na Tesa, 2	S. Sardina, 4 — Patronato At., 0	Andraitx, 1 — T. Pau R, 0
Genovés, 0 — At. S. Gotleu, 0	Rtv Mallorca, 3 — S. Eulalia, 0	Almendros, 2 — Calviá, 3	At. S. Cayetano, 3 — S. Jordi, 1
Rafal, 22 19 1 2 61 9 39	Rt. Mallorca, 21 16 4 1 60 23 36	Estudiantes, 2 — Son Forteza, 0	T. Pau, 23 18 4 1 65 24 40
Lactancia, 21 13 4 4 68 23 30	Collerense, 21 13 2 6 64 38 28	S. Bernat, 23 18 2 3 76 17 38	Porciúncula, 23 15 3 5 48 18 33
Salle At, 22 8 6 8 40 30 22	At. S. Gotleu, 21 8 6 7 32 25 22	Estudiantes, 23 15 3 5 58 29 33	Calviá, 23 12 7 5 54 25 29
P. N. Tesa, 21 8 4 9 35 35 20	Genovés, 21 6 7 8 27 25 19	S. Sardina, 23 11 2 9 42 39 26	Baleares, 23 9 5 9 48 38 23
Esporlas, 21 5 4 12 28 71 14	S. Eulalia, 21 6 1 14 24 52 13	Andraitx, 23 8 6 9 35 23 20	Patronato At., 23 8 2 13 40 67 18
S. Corazones, 22 2 8 12 17 53 12	V. Lluch At., 21 2 7 12 27 58 11	At. S. Cayetano, 23 7 3 13 47 57 17	S. Forteza, 23 6 5 12 32 41 17
S. Corazones, 22 2 8 12 17 53 12	Cap Redó, 21 3 4 14 15 55 10	S. Jordi, 23 4 6 13 37 49 14	Los Almendros, 23 3 2 18 26 88 8
V. Lluch At., 21 2 7 12 27 58 11		Soledad, 23 1 2 20 15 108 2	
Cap Redó, 21 3 4 14 15 55 10			
Alevines		I regional Grupo B	
Grupo A		II Regional Grupo B	
Juventud, 0 — Sallista, 1	Badía, 2 — España, 2	R. Llull, 1 — La Salle, 1	V. Lluch, 1 — Cide, 4
Cardessar, 1 — Avance, 4	Barracar, 7 — Felanitx, 0	Buñola, 1 — La Victoria, 5	San Cayetano, 6 — Lactancia, 0
Escolar, 10 — Santanyí, 0	San Jaime, 0 — B. R. Llull, 1	R. Calvo, 2 — Sont Gotleu, 1	Montesión, 1 — Mallorca, 1
Olímpic, 24 17 6 1 57 16 40	Badía, 24 14 5 5 39 22 33	Cide, 26 24 1 1 1105 15 49	La Salle, 26 23 1 2107 21 47
Felanitx, 24 11 7 6 42 38 29	San Jaime, 24 11 5 8 39 27 27	S. Cayetano, 26 20 3 3 93 18 43	Mallorca, 26 15 5 6 54 25 35
Escolar, 24 12 2 10 42 28 26	Avance, 24 12 2 10 48 42 26	B. Llull, 26 12 5 9 49 43 29	La Victoria, 26 14 1 11 49 48 29
Barracar, 24 9 7 8 64 51 25	España, 24 9 7 8 39 35 25	Montesión, 26 11 6 9 43 28 28	Vivero, 26 8 4 14 37 49 20
España, 24 9 7 8 39 35 25	Juventud, 24 8 8 8 36 30 24	At. S. Gotleu, 26 7 6 13 33 51 20	R. Calvo, 26 7 4 15 34 57 18
Juventud, 24 8 8 8 36 30 24	Sallista, 24 8 5 10 40 42 21	S. Jordi, 26 7 4 15 28 75 18	Lactancia, 26 3 4 19 19 78 10
Sallista, 24 8 5 10 40 42 21	B. R. Llull, 24 7 5 12 25 32 19	V. Lluch, 26 2 6 18 16 85 10	Buñola, 26 3 2 21 20 94 8
B. R. Llull, 24 7 5 12 25 32 19	Santanyí, 24 3 7 14 23 61 13		
Santanyí, 24 3 7 14 23 61 13	Cardessar, 24 0 2 22 7 78 2		
Cardessar, 24 0 2 22 7 78 2			
Alevines		II Regional Grupo B	
Grupo A		II Regional Grupo B	
Llubi, 1 — Alaró, 3	P. N. Tesa, 0 — La Salle M., 5	S. Francisco, 5 — S. Bernat, 0	Rafal, 1 — T. Pau, 0
Poblense, 4 — Marratxí, 2	Inca, 0 — Consell, 2	Genovés, 2 — At. S. Cayetano, 1	Estudiantes, 1 — Rt. Mallorca, 0
Campos, 6 — P. Cristo, 4	Salinas, 4 — Petra, 2	Patronato, 2 — At. Cide, 1	Collerense, 0 — S. Sardina, 0
Porreras, 6 — Manacor, 0		Salle At, 2 — S. Corazones, 0	
Poblense, 21 21 0 0 163 10 42	Porreras, 21 15 2 4 51 26 32	Rafal, 21 18 1 2 63 16 37	Estudiantes, 21 15 5 1 50 20 35
Salle M., 21 14 1 6 74 16 29	Consell, 21 14 1 6 44 26 29	S. Corazones, 21 12 3 6 51 28 27	At. S. Cayetano, 21 8 8 5 33 20 24
Marratxí, 21 13 2 6 75 32 28	Petra, 21 12 3 6 55 35 27	Salle At., 21 10 4 7 30 24 24	Rt. Mallorca, 21 10 3 8 36 22 23
Alaró, 21 11 3 7 46 22 25	Salinas, 21 11 1 9 43 46 23	S. Francisco, 21 8 6 7 40 24 22	Genovés, 21 9 4 8 34 33 22
Campos, 21 8 3 10 37 64 19	P. N. Tesa, 21 6 3 12 38 60 15	At. Cide, 21 8 4 9 31 47 20	S. Sardina, 21 7 4 10 24 27 18
P. N. Tesa, 21 6 3 12 38 60 15	Manacor, 21 4 2 15 28 76 10	Patronato, 21 5 7 9 22 33 17	S. Bernat, 21 4 4 13 14 41 12
Manacor, 21 4 2 15 28 76 10	P. Cristo, 21 2 3 16 18 94 7	Collerense, 21 2 4 15 9 62 8	T. Pau, 21 0 5 16 10 50 5
P. Cristo, 21 2 3 16 18 94 7	Llubi, 21 1 3 17 14 77 5		
Llubi, 21 1 3 17 14 77 5	Inca, 21 0 3 18 5107 3		
Inca, 21 0 3 18 5107 3			



Equipo de fútbol categoría alevín, Cide A, vencedor del grupo B de I Regional.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**COSTA D'EN BLANES** solar 1.275 m2., casi completamente llano. 1.800.000 contado. MIGUEL COSTA. 211600. (14).

**SANTA PONSA** Urbanización Santa Ponsa, 1.300 m2., permisos de construcción, agua, luz, etc. 2.500.000. Facilidades MONTIS. 212117. (17).

**RAFAL** 1.100 m2., muy bien situado, 24 m. de fachada. 5.500.000 Ptas. a convenir. PERELLO. 460527. (16).

**MOLINAR** 250 m2., ideal para chalet, a 50 m. del mar. 1.500.000 Ptas. a convenir. PERELLO. 460527. (16).

**MOLINAR** 452 m2. fachada a dos calles, permuto por piso. PERELLO. 460527. (12).

**SOLAR EL TORO** 1ª línea, maravillosa vista, 741 m2., sin pendiente, planos chalet incluidos. 2.075.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18).

**SOLAR SON RAPINYA** 345 m2. ideal para chalet. Agua, alcantarillado. Luz. 3.000.000. Facilidades. 203630. APL. (15).

**PALMA NOVA** zona residencial. 1.000 m2. 5.000.000, entrada 2.000.000 (Estrellas) Tel. 211150. (12).

**PLAYA DE PALMA** 401 m2., calle tranquila cerca playa, pinos, 3.700.000 Ptas. MASSIP. 211796. (14).

**BAHIA GRANDE** 600 m2. Maravillosa vista Bahía. 900.000. Entrada 450.000. Resto convenir. MASSIP. 211247. (14).

**SOLAR LA VILETA** 345 m2. Ideal para chalet. Agua, alcantarillado. Luz. 3.000.000. Facilidades 203630. APL. (15).

**SANTA PONSA** vista mar. 1.382, zona Club Náutico. Buena orientación. Facilidades MASSIP. 211247.

**BAHIA GRANDE** 1.200 m2. Precio: 1.440.000. Entrada: 480.000. Resto convenir. MASSIP. 211247. (12).

**ES GUEROVERS** 1.135 m2., frutales, agua, caseta aperos, estanque. 2.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (12).

**PORTALS NOUS** desde 800 m2., edificables apartamentos o chalets, bien situados, desde 2.800.000. SOLER 450400. (15).

**COSTA DE LA CALMA** solar 1ª línea, 2.400 Mtrs., divisible, proyecto aprobado edificación. Precio interesante. ROSSELLO. 224991. (19).

**ESTABLIMENTS** solar 500 mtrs., cercado, edificable, aljibe, panorámica. 2.500.000. ROSSELLO. 224991. (11).

### VENDO

en 1ª línea sobre playa, orientación sur, solares con agua luz y alcantarillado, a pie de solar, edificación 30% ocupación y 6 plantas, desde 3.000 m2., hasta 12.000 m2.  
Única oportunidad en Mallorca, situados a 15 kms. de Palma.  
Sra. Margarita. Tel. 237112

### VALLDEMOSSA

Urbanización S'ARXUDIC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS 212117-226725

### SE VENDE SOLAR

DE 4.800 METROS  
POLIGONO INDUSTRIAL  
LA VICTORIA  
TELEFONO 290208

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**EDIFICIO VIA ALEMANIA**, venta de locales, despachos, aparcamientos, a estrenar, finca de lujo. Precios desde: 2.500.000. Despachos en alquiler a 30.000 ptas. GILI 213950. (24).

**SON RAPIÑA** alquiler local 26 m2. 10.500 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (11).

**VENDO** local 300 m2., en calle Balmes, facilidades. Tel. 272265. (10).

**VENDO BAR-RESTAURANTE** pleno rendimiento, completamente equipado, zona Antonio Maura. 4.500.000. MASSIP. 211247. (13).

### SI QUIERE

alquilar o comprar un local en el EDIFICIO ROSAL zona Cruz Roja, con buen precio y facilidades, llame al teléfono 237112 y pregunte por la Srta. Margarita

### PALMA NOVA

Dispongo buen local en 1ª línea, me asociaría para su explotación con socio industrial. Tel. 210640

### VENDO

en calle de 1º único local en Palma, completamente terminado, y decorado, con garage propio 870 m2., en planta y 860 m2., en sótano, precio y condiciones a convenir.  
Curiosos no.  
Sra. Margarita. Tel. 237112

### LOCAL PLAZA ESPAÑA

900 MTS. UTILES  
TRASPASO 4.000.000,00 PTAS.  
FINCAS S. MAS 21 69 46

### 3 FINCAS

**LLUCHMAJOR** casita con terreno, 3.500 m2., 1.500.000. ARCAS MARTI 211746 (10).

**BUGER** casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, 3.650 m2., agua y energía solar, precio 4.900.000, facilidades. ALCOVER 217756-217757 (24).

**SANTA MARIA** casas mallorquinas mucho estilo, agua y luz, buen acceso, buena situación, solar 15.000 m2., algarrobos y almendros, precio 7.500.000 facilidades ALCOVER 217756-217757 (25).

**RUSTICAS** Arenal-Lluchmajor, 3 kms. Hotel San Diego, pie carretera, de 2.000 a 15.000 m2. agua, posibilidad luz, 400 Ptas m2. Muchas facilidades. 212402. (24).

**ALGAIDA** tres cuarteradas, tierra buena con almendros. Bonita situación. Precio 3.400.000. BESTARD. 243808. (13).

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, con un cuartón tierra buena, con almendros. Entrada 800.000, resto 1.000.000 a convenir. BESTARD 243808. (14).

**SANTA EUGENIA** chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor chimenea y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000, resto 2.000.000 a convenir. BESTARD. 243808. (22).

**SANCELLAS** un cuartón con encinas y almendros. BESTARD 243808. (10).

**ALGAIDA** chalet junto al pueblo, dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, un cuartón de viña y almendros. BESTARD. 243808. (21).

**ALGAIDA** media cuarterada, cerca del pueblo. Precio 700.000. BESTARD. 243808. (10).

**CARRETERA SANCELLAS** a Inca, media cuarterada tierra apta frutales o viña. Precio 750.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16).

**MONTUIRI** media cuarterada con caseta, cercado pared. Precio 450.000 Ptas. BESTARD 243808. (12).

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sanceillas Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18).

**STA. EUGENIA** 3.500 m2., casa amueblada, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, placa solar, frutales, 4.000.000 MAS-SIP 211247 (19)

**SINEU** casa señorial 4 cuarteradas, vistas inmejorables. Buena oportunidad de inversión. Fincas S. Mas. 216946. (15).

**CAMPANET** 9.000 m2. permiso de edificación, casa aperos, luz, agua, árboles frutales. Ptas. 1.800.000. Fincas S. Mas. 216946. (18).

**LLUCHMAYOR** caseta aperos construida legalmente, 8.000 m2., cercado. 2.200.000. Facilidades MASSIP. 211247. (12).

**RUSTICA** 11 km. Palma 15.000 m2., almendros, algarrobos, agua canalizada, casita aperos, posibilidad construir chalet. 3.500.000 Ptas. 3 años. MARQUES 210771. (21).

**RUSTICA BUÑOLA** 17 cuarteradas, huerto frutales, casa señor y payés, electricidad, manantial y pozo. 28.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (18).

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**SAN AGUSTIN** amueblado, nuevo, 2 dormitorios, terraza con vistas, piscina. 221202 (11)

**PLAZA PEDRO GARAU** sin muebles, 2 dormitorios, 13.000. Olmos 43 (10)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, Olmos, 43 (10)

**ATICO** amueblado, 2 dormitorios, teléfono, terraza, 40 m2., Olmos, 43 (10)

**ALQUILO** piso en 31 de Diciembre, tres dormitorios, salón y comedor aparte, amueblado, 30.000 ptas. KIRCHHOFER 252043 (17)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Atico, 1 dormitorio, zona Pedro Garau, 15.000 pts (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenida Argentina, apartamento amueblado, 2 dormitorios, (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Gabriel Labrés, piso dos dormitorios, 10.000 pts. (11)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Viñaza piso tres dormitorios, sin muebles (11)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Atico tres dormitorios, terraza, cerca Avenidas, 23.000 pts. (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. piso tres dormitorios, amueblado, en Juan Burgues Zaforteza, 20.000 (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Estudios en Ca'n Pastilla, 1ª línea, 16.000 pts (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Piso dos dormitorios, junto balneario 7, de Ca'n Pastilla, temporada verano, 250.000 pts (18)

**SANTA PONSA** apartamento zona tranquila, siete plantas, totalmente amueblado y equipado, por meses o semanas concertadas. Tel. 227750 (18)

**CHALET** super lujo, Cala Blava, cuatro dormitorios, todo amueblado de lujo, teléfono, aparcamiento, piscina, precio temporada de verano, 400.000 ptas (ESTARELLAS) 211150 (23)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**PISOS** zona Son Rapiña y Plaza España, tres dormitorios, cocina, baño, aseo, teléfono, precio 30.000 y 38.000 ptas (ESTARELLAS) 211150 (19)

**TRASPASO** local zona mercado Tennis, 80 m2., hace esquina, 1.300.000 pts., alquiler bajo. (ESTARELLAS) 211150 (15)

**APARTAMENTOS** zonas Santa Catalina, Arenal, Santa Ponsa, el Terreno de uno y dos dormitorios. (ESTARELLAS) Tel. 211150 (19)

**CAPDELLA** chalet completamente amueblado, 3 dormitorios, comedor, 2 baños, teléfono, 7.000 m2., de terreno, etc. MONTIS 212117 (16)

**ALQUILO** apartamento amueblado Ca'n Pastilla, un dormitorio, calle Horacio. Estudio Cala Mayor. ALEIX. Tel. 460818. (15).

**TERRENO** apartamento sin muebles, 1 dormitorio, comedor, cocina, terraza, piscina, 22.000. MONTIS 226725 (13)

**ESPORLAS** altos casa, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, teléfono, 20.000. MONTIS 212117 (13)

**JATENCION PROPIETARIOS** interesan pisos para alquiler, con o sin muebles. ARCAS MARTI. 211746. (14)

**ZONA OLMOS** amueblado, 3 dormitorios, baño, precio: 20.000 Ptas. Tel. 297388-298098. (13)

**ZONA FORTI** piso, 4 dormitorios, sin muebles. Precio: 23.000. Tel. 297388-298098. (12)

**PISO CALLE OLMOS** 270 m2. estrenar sin muebles, 4 dormitorios, lujo. MASSIP. 211928. (13)

**ARAGON** piso amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadora, etc. 22.000. MONTIS 226725. (13)

**BLANQUERNA** piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. MONTIS 212117. (11).

**SIN MUEBLES** ático zona Plaza Cort, vistas mar, grandes terrazas, 2 dormitorios. Alquiler 25.000. SOLER. 450400. (16).

**BALNEARIO** 7 nuevo, 2 dormitorios, baño, bien amueblado, 35.000 mensual. SOLER. 450400. (12).

**CALA MAYOR** Marivent, alquiler apartamento, 2 dormitorios, vistas, 25.000. MIGUEL COSTA. 211600. (11).

**PROPIETARIOS** necesitan pisos para alquiler, FINCAS PALMA, Pza Sta. Catalina Tomás, 18. (11).

**CENTRO DE PALMA** alquiler piso grande, 5 dormitorios, sin muebles, 45.000 Ptas. mensuales. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Tomás, 18. (20).

**CA'N PASTILLA** alquiler apartamento 2 dormitorios, junto playa Mayo y junio. 25.000 Ptas. COMAMALA 298558. (15).

**SON VERI** primera línea mar, 4 dormitorios. Muy amplio. Amueblado. COMAMALA. 298558. (12).

**PORTALS NOUS** 4 dormitorios, sin muebles. Precio: 45.000 Ptas. COMAMALA 298558. (11).

### PALMA NOVA

Alquilo local 63 m2., con 36 m2. terraza, privada. En 1ª línea (Paseo del Mar) Tel. 210640

### 5 CHALETS

**BAHIA AZUL** tres dormitorios, dos baños, 600 m2. solar, agua, luz, 7.500.000 pts., facilidades. LLABRES a pi Tel. 273494 (18)

**SANTA PONSA** Venta de chalets y apartamento en 1ª línea. ARCAS MARTI. 211746. (12)

**VENDO** chalet en construcción en La Cabaneta, tres hab., dos baños, cerámica norte, 500 m2 de solar, buena orientación, 11 millones. KIRCHHOFER 252043 (23)

**VENDO** chalet a estrenar en S'Esglaieta cuatro hab., dos baños, salón con chimenea, cocina amueblada con despensa, coladuría, garage, barbacoa, etc. 25.000 m2. de terreno cerrado de pared, electricidad y agua, 16 millones. KIRCHHOFER 252043 (35)

**COSTA D'EN BLANES** en construcción, hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, solar 900 m2., aproximadamente Construcciones. PROISBA 216946 (19)

**CABANETA** chalet lujo 400 m2., construidos, 2 plantas inmejorable situación, vista panorámica, próxima entrega de llaves. Ptas. 17.000.000 con facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (24)

**LA RAPITA** 3 habitaciones, salón comedor con chimenea, etc. 134 m2., construidos, buena conservación. Ptas. 11.000.000 FINCAS S. MAS 216946 (20)

**SON VERI** 4 dormitorios, tres baños, estudio, garage, varias terrazas, estupendas vistas, precio interesante. PERELLO 460527 (16)

**PALMAÑOLA** dos plantas construidas, 7 dormitorios, dos salones con chimenea, 1.000 m2., de jardín, etc. aceptaríamos piso de entrada PERELLO 460527 (21)

**BAHIA AZUL** a estrenar, 140 m., construidos, 3 habitaciones, salón con chimenea, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas, madera noble, cerámica, acabados de calidad, solar de 800 m. precio 6.900.000, entrada 2.000.000, resto 15 años. Tel. 227750 (38)

5 CHALETS

**SANTA PONS** chalet adosados, 3 y 4 habitaciones, chimenea, jardín independiente, desde 6.000.000, entrada 2.000.000, resto 15 años, 10,5% Tel. 227750 (23)

**SANTA PONS** a estrenar, costa La Calma, 120 m. construidos y 400 m. jardín, amueblado y equipado, precio 6.400.000, muchas facilidades. Tel. 227750 (22)

**SANTA PONS** tres dormitorios, dos baños, comedor, barbacoa, terraza, apartamento un dormitorio independiente, 7.500.000, facilidades (ESTARELLAS) 211150 (17)

**CALA BLAVA** magnífico chalet, cuatro dormitorios, dos baños, comedor con chimenea, cocina, garage, 1.200 m., 13.500.000, facilidades (ESTARELLAS) 211150 (19)

**LLUCHMAYOR** a 2 kilómetros pueblo, chalet con solar 4.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, garage, piscina, precio 2.800.000, facilidades. GILI 213950 (24)

**PUIGPUÏENT** casa dos plantas, tres dormitorios, salón con chimenea, teléfono y 350 m<sup>2</sup> de jardín, 4.900.000 MONTIS 212117-226725 (19)

**PALMA NOVA** chalet 1.500 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, chimenea, terraza cubierta, buen jardín, 12.500.000 pesetas, MIGUEL COSTA, 211600. (21)

**ALGAIDA** zona montaña, vendo casa tipo chalet, 2 dormitorios, posible teléfono, agua propia, luz, 3.500 m<sup>2</sup>, terreno cercado, 461914 Bellver (20)

6 APARTAMENTOS

**PASEO MARITIMO** apartamentos fabulosas vistas, con 1, 2 y 3 dormitorios, desde 2.100.000 pias. a convenir. PERELLO 460527 (18)

**PLAYA DE PALMA** estupendo ático con dos dormitorios, totalmente amueblado, dos terrazas, una de 85 m<sup>2</sup>, mucho sol, estupendas vistas, etc. 5.000.000 pias. a convenir. PERELLO 460527 (26)

**CA'N TAPARA** apartamento muy tranquilo, 2 dormitorios, amueblado, precio interesante. PERELLO 462558 (12)

**SANTA PONS** primera línea, apartamentos en construcción de dos dormitorios, (12 en total) entrada 750.000 pias. PERELLO 460527 (17)

**CA'N PASTILLA** apartamentos en construcción a 70 m. de la playa, precio interesante. PERELLO 460527 (15)

**CAPITOL** ático, 1 dormitorio, con terraza, baño, etc. nuevo 2.500.000, convenir. BALLESTER 210445 (13)

**SON ARMADAMS** apartamento buena calidad y bien situado, 1 dormitorio, etc. 3.000.000 convenir. BALLESTER 210445 (15)

**BORNE** apartamento ocasión, 2 dormitorios, balcones, mucho detalles, 2.650.000, convenir. BALLESTER 210445 (12)

**SAN AGUSTIN** apartamento equipado, casi nuevo, 2 dormitorios, sala galería, baño, terraza, piscina, buenas vistas, 3.500.000, convenir. BALLESTER 210445 (19)

**PASEO MARITIMO** apartamento con sala comedor, terraza, 1 dormitorio doble, 1 individual, baño, cocina amueblada, teléfono, precio venta al contado, 2.950.000, FINCAS VAQUER 235629 (API) (25)

**CALA BLAVA** dos dormitorios, baño, cocina amueblada, con electrodomésticos, terraza, piscina, aparcamiento, vistas a la bahía, 5.350.000, facilidades (ESTARELLAS) 211150 (20)

**A ESTRENAR** en Palma Nova, tres dormitorios, terraza, 4.600.000 pias., entrada 2.000.000 (ESTARELLAS) 211150 (14)

**SANTA PONS** un dormitorio, amueblado, completo, electrodomésticos, piscina, 1.250.000 pias. 211150 (ESTARELLAS) (12)

**CA'N PASTILLA** vendo estudio completamente amueblado, treinta metros playa, precio 1.600.000 pias. BESTARD 243808 (14)

**PALMA NOVA** 100 m. de la playa, vendo apart. 2 dorm., baño, sala comedor con chimenea, terraza, piscina, Ptas. 3.000.000, facilidades. VALLS 221688 (23)

**MAGALLUF** vendo apart. amueblado, 2 dorm., baño, piscina, Ptas. 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 35.000, Tel. 221688 (16)

**SANTA PONS** apartamentos tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza grande, cocina y galería, baño, aparcamiento, jardín, comunidad reducida. Precio: 4.800.000. Entrada: 600.000. Resto 30.000 mensuales. Giménez. 221242-35. (31)

**CALA BLAVA** ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza 45 m<sup>2</sup>, salón con chimenea. Vistas panorámicas. 6.500.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558. (24)

**BONANOVA** Cala Mayor, estudio amueblado. Precio: 1.000.000 Ptas. Entrada 500.000 Ptas., resto convenir. COMAMALA 298558. (15)

**TERRENO** bonito apartamento, 1 dormitorio doble, amplio salón. Buenes acabados. A estrenar. Vista mar. 2.500.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA 298558. (24)

**ATICO** vistas mar, 1ª línea Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, 100 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, aparcamiento, etc. estrenar. Precio 6.750.000. Facilidades SOLER 450400. (23)

**FORTI** pisos estrenar, 4 plantas, piso por planta, sin ascensor, terraza 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, desde 4.700.000 PAZOS 463966. (21)

**SANTIAGO RAMON Y CAJAL** vendo piso primero con terraza 140m. 4 dorm. 2 baños, sala comedor con chimenea, aparcamiento. SE ESTUDIARA PERMUTA. Valls 221688. (25)

**ZONA TENIS**: piso estrenar lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, parquet, y terraza con vistas. 7.000.000. PAZOS 463966. (19)

**FORTI**: pisos estrenar, 4 plantas, piso por planta, sin ascensor, terraza 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, desde 4.700.000 PAZOS 463966. (21)

**PUEBLO ESPAÑOL**: pisos 4 dormitorios, baño, aseo, 5.150.000, entrada 700.000, resto convenir 12 años PAZOS 463966. (16)

**BLANQUERNA**: pisos mucha calidad, 4 dormitorios, 2 baños, en construcción, desde 5.500.000, 800.000 entrada, resto mensualidades convenir. PAZOS 463966 (19)

**SON FORTEZA**: piso 3 dormitorios, baño, trastero, cocina, salón, 2.300.000, 700.000 entrada 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (16)

**PEDRO GARAU** piso 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, precio 3.500.000, entrada 1.200.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (23)

**HIPER** piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, terrazas. Precio 4.500.000, entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (25)

**GENERAL RIERA**, pisos en venta, vistas panorámicas, grandes terrazas, facilidades. ARCAS MARTI, Tel. 211746. (14)

**ATENCIÓN** Pisos y casa en Palma y diversas zonas de la isla. ARCAS MARTI, Tel. 211746. (15)

**BUÑOLA** casa dos plantas, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño, espléndidas vistas. ARCAS MARTI, 211746 (17)

**PISOS** terminados junto Luis Sitjar de protección oficial, 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido. Precio 3.600.000, 3.875.000, 4.550.000 y 4.600.000 pias. A BENASSAR Tel. 225808 (29)

**PISOS EN CONSTRUCCION** entrega diciembre próximo, C/ Padre Vives Ang, C/ Capitán Cristóbal, Real, de protección oficial, 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.300.000, 3.550.000 y 3.650.000 pias. A BENASSAR Tel. 225808 (35)

**PROTECCION OFICIAL** zona Plaza Toros, 1, 2, 3 y 4 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 pias. A BENASSAR Tel. 225808 (31)

**PISOS GRAL. RIERA** entrega próxima, 204 m<sup>2</sup>, 4 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina 23 m<sup>2</sup>, 2 baños, 1 aseo, terrazas, calefacción individual a gas, suelos mármol y gres, precio desde 8.500.000 pias. A BENASSAR, Tel. 225808 (38)

**PISOS AMPLIOS** en construcción junto Avdas., 4 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 4.950.000, 5.600.000, 6.000.000, 7.000.000, 7.200.000 y 7.300.000, 7.700.000 pias. A BENASSAR, Tel. 225808 (28)

**PISOS LUJO** en construcción Vía Roma, 4 y 5 dorm., 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción a gas, suelos mármol, terraza, precio 12.500.000 y 14.500.000 pias. A BENASSAR Tel. 225808 (31)

**VIA PORTUGAL** terminados, 5 dorm., 3 baños, sala comedor, cocina amueblada con despensa, calefacción, individual a gas, terrazas, precio 9.500.000 y 10.000.000 pias. A BENASSAR Tel. 225808 (26)

**PISO MOLINAR** terminado C/ Vives sin ascensor, solo cuatro vecinos, sin gastos comunidad, 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.375.000 pias. A BENASSAR, Tel. 225808 (28)

**ZONA PLAZA TOROS** vendo piso a estrenar, finca sólo 4 alturas piso por planta, 4 dormitorios, baño, aseo. Entrada 1.500.000, resto 32.000. Intereses incluidos. Valls 221688. (26)

**FORTI** vendo piso a estrenar, 3 dorm., baño, aparcamiento. Entrada 1.100.000, resto 18.000 con intereses. Valls 221688. (18)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso primero nuevo, 3 dorm., baño, terraza 120m. Ptas. 4.200.000. Facilidades. Valls 221688. (17)

**MOLINAR** vendo ático vista al mar, 2 dorm., baño, terraza. Ptas. 2.100.000. Facilidades. Valls 221688. (15)

**SON RAPIÑA** vendo piso primero sin ascensor, 3 dorm., baño. Ptas. 2.700.000. Entrada 700.000, resto a convenir. Valls 221688. (18)

**SAN MAGIN** vendo bajos de 35m. con electricidad. Ptas. 700.000. Facilidades. VALLS 221688. (14)

**SANTA CATALINA** vendo piso 3 dorm., baño, sala comedor 26m. Entrada 1 millón, resto 35.000, incluidos intereses. VALLS 221688. (21)

**SANTIAGO RAMON Y CAJAL** vendo piso primero con terraza 140m. 4 dorm. 2 baños, sala comedor con chimenea, aparcamiento. SE ESTUDIARA PERMUTA. Valls 221688. (25)

**ZONA TENIS**: piso estrenar lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, parquet, y terraza con vistas. 7.000.000. PAZOS 463966. (19)

**FORTI**: pisos estrenar, 4 plantas, piso por planta, sin ascensor, terraza 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, desde 4.700.000 PAZOS 463966. (21)

**PUEBLO ESPAÑOL**: pisos 4 dormitorios, baño, aseo, 5.150.000, entrada 700.000, resto convenir 12 años PAZOS 463966. (16)

**BLANQUERNA**: pisos mucha calidad, 4 dormitorios, 2 baños, en construcción, desde 5.500.000, 800.000 entrada, resto mensualidades convenir. PAZOS 463966 (19)

**SON FORTEZA**: piso 3 dormitorios, baño, trastero, cocina, salón, 2.300.000, 700.000 entrada 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (16)

**PEDRO GARAU** piso 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, precio 3.500.000, entrada 1.200.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (23)

**HIPER** piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, terrazas. Precio 4.500.000, entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (25)

**ARENAL** piso 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, terraza, buenas vistas mar, precio 4.500.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (28)

**GENERAL RIERA** piso 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (25)

**SON RAPIÑA** planta baja, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, precio 2.500.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. ALCOVER 217756-217757 (21)

**ZONA PLAZA TOROS** piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería y balcón. Precio 3.800.000, entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER 217756-217757 (30)

**ATENCIÓN FORTI**: pisos exentos en construcción, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, mucho sol. Entrada única: 300.000 resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248-50. (25)

**OCASION ZONA PLAZA TOROS**: pisos, exentos en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 400.000, resto: 20.000 pesetas mensuales. GIMENEZ. 221250-48. (29)

**ZONA ARAGON** piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño. Entrada única: 800.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221250-48. (26)

**RAFAL** junto Minimax. Pisos exentos en construcción, 3 dormitorios, plantas bajas con jardín, comunidad reducida, mucho sol. Entrada única: 200.000. Resto: 20.000 mensuales. GIMENEZ. 221242-35. (27)

**VENDO** piso-apartamento en San Agustín, dos dormitorios, baño completo, totalmente amueblado y decorado, parking y piscina, 3.764.250 pias. KIRCHHOFER 252043 (21)

**VENDO** piso-apartamento en Portals Nous, tres dormitorios, dos baños, mucho sol, vista al mar, parking de 16 m<sup>2</sup>, 5 millones. KIRCHHOFER 252043 (23)

**VENDO** piso en construcción, en Son Esplanet, orientación sur, cuatro hab., dos baños, V.P.O. sólo seis vecinos, 5 millones. KIRCHHOFER 252043 (21)

**JUAN CRESPI** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, salita estar, cocina amueblada, terraza, 50 m<sup>2</sup>, teléfono, garage, precio 5.800.000, López Redondo A.P.I. 227262. (28)

**ARAGON** piso estrenar 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala-comedor, suelo terrazo, chimenea, cocina, despensa, calefacción, madera norte, 6.400.000, López Redondo A.P.I. 227262. (26)

**C/ TENIENTE TORRES** piso 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala-comedor, suelo parquet, cocina amueblada, despensa, calefacción, puertas blindadas, piscina, solarium, gastos comunidad mínimos, 5.900.000, López Redondo A.P.I. 227262. (32)

**ZONA PLAZA PROGRESO** piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, cajoneras, sala-comedor enmoquetada, 2 habitaciones enmoquetadas, 2 baños, cocina grande bien equipada, calefacción, teléfono, galería acristalada, vista despejada, López Redondo, A.P.I. 227262. (32)

**ZONA CHAPLIN** piso 160 m<sup>2</sup>, estrenar 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, instalación de calefacción, cocina amueblada, cortineras de escayola, suelo cerámica, acabados perfectos, terraza de unos 95 m<sup>2</sup>, 6.500.000, López Redondo A.P.I. 227262. (35)

**INCA** piso 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala y comedor individual, cocina amueblada, terraza 50 m<sup>2</sup>, mucho sol, dependencia posibilidad convertir en estudio. Precio 3.900.000, facilidades. López Redondo A.P.I. 227262. (32)

**CON 500.000 PTAS DE ENTRADA** pisos zonas Toros, 1 y 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados, precios 2.500.000, 3.850.000, 4.200.000, y 4.500.000, FINCAS VAQUER C/ Darnat, 19 Tel. 235629 (32)

**ATICO SON COTNER** 2 dormitorios, terraza de 40 m<sup>2</sup>, aparcamiento incluido, precio 3.400.000, entrada 700.000, resto 15 años FINCAS VAQUER 230740 (API) (22)

**GENERAL RIERA 3ª** piso lujo, 200 m<sup>2</sup>, 3 baños, aseo, cocina 23 m<sup>2</sup>, completamente amueblada, comedor 45 m<sup>2</sup>, calefacción individual, precio 8.500.000, entrada 50%, resto 10 años. FINCAS VAQUER 235629 (API) (31)

**HEROES MANACOR** piso en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 4.500.000, entrada 700.000, resto a convenir. FINCAS VAQUER 235629 (API) (21)

**ZONA TENIS** piso en construcción, 3 dormitorios, baño, y aseo, trastero, acabados de calidad, precio 5.150.000, entrada 600.000 llaves 700.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER 230740 (API) (27)

**HEROES DE MANACOR**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 4.350.000, entrada 800.000, MONTIS 226725. (15)

**FORTI**, piso en construcción próxima entrega, 3 dormitorios, 2 baños, acabados de 1ª calidad, entrada 500.000, resto 15 años al 11%. MONTIS 226725. (23)

**BLANQUERNA**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.000.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (12)

**CA'N BARBARA**, piso 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza con espléndidas vistas, parking, etc. 12.000.000. Facilidades. MONTIS 226725. (20)

**ARAGON** (Médico José Darder) piso 4 dormitorios, 2 baños, 140 m<sup>2</sup>, acabados de 1ª calidad, etc. 5.200.000. MONTIS 212117. (18)

**EUSEBIO ESTADA**, pisos de protección oficial en construcción, entrega Diciembre 84, 3 y 4 dormitorios. MONTIS 226725. (17)

**ATICO** de 250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, vistas, orientación sur, aceptaría piso pequeño o parcela de entrada. PERELLO 462558 (20)

**ARAGON** tres dormitorios, baño, aseo, gran terraza, muy soleado, 4.500.000 pias. a convenir. PERELLO 460527 (15)

**RAFAL** a estrenar, 4 dormitorios, baño, tranquilo y soleado, 3.200.000, entrada 800.000, PERELLO 462558 (14)

**FORTI** 3 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, sin ascensor, 4.200.000 pias. PERELLO 462558 (14)

**EUSEBIO ESTADA** tres dormitorios, cocina amueblada, 3.000.000 pias., entrada 750.000 pias. PERELLO 460527 (12)

**REYES CATOLICOS** tres dormitorios, cocina equipada, 3.000.000 entrada 750.000 pias. PERELLO 460527 (13)

**CALLE ARAGON** ático 130 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelo parquet, 6.000.000, facilidades. 203630 (API) (17)

**LA VILETA** magnífico ático, estrenar, 4 dormitorios, dos baños, sala comedor, chimenea, gran terraza, 5.500.000, facilidades. 203630 API (18)

**CARRERA SOLLER** ático, cinco dormitorios, baño, aseo, cocina, amueblada, pavimento cerámica, gran terraza, 4.500.000, facilidades. 203630 API (17)

**HONDEROS** pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, 5.790.000 entrada 700.000, 203630 API (15)

**CERCA AVENIDAS** ático, 3 habitaciones, vista despejada, Ptas. 3.600.000, FINCAS S. MAS 216946 (13)

**SON OLIVA** 3 habitaciones, salón comedor, baño, cocina. Ptas. 2.600.000, grandes facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (16)

**JUNTO SINDICATO** 4 habitaciones, 130 m<sup>2</sup>, inmejorable conservación. Ptas. 2.600.000, facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (15)

**CALLE ARAGON** nuevo a estrenar, 3 habitaciones, cocina con office, 2 baños, terraza 40 m<sup>2</sup>, Ptas. 4.500.000 FINCAS S. MAS 216946 (21)

**CAS CAPISCOL** 3 habitaciones, baño, comedor, cocina amueblada. Ptas. 2.650.000, grandes facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (16)

**VENDO FINCA** centro Palma, local y 4 pisos, Ptas. 1.750.000 FINCAS S. MAS 216946 (14)

**PLANTA BAJA** estrenar, en Palma Nova, tres dormitorios, baño, 4.600.000 entrada 2.000.000 pias (ESTARELLAS) 211150 (15)

**ZONA AVENIDAS** magnífico piso soleado, tres dormitorios, baño, aseo, 4.200.000 pias, entrada 1.500.000 (ESTARELLAS) 211150 (15)

**SOBRE ATICO** zona Cruz Roja, tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, terraza, baño, 4.500.000, entrada 2.000.000 (ESTARELLAS) 211150 (11)

**COLL D'EN RABASSA** fabuloso piso, 140 m<sup>2</sup>, útiles, 4 habitaciones, 2 baños, 2 baños completos, salón comedor, cocina equipada, galería, balcón terraza, buenos acabados, precio 3.500.000, facilidades 8 años. Tel. 227750 (31)

**PLANTAS BAJAS** en La Soledad, 2, 3 y 4 dormitorios, pequeño jardín, terraza, dos baños, garage, desde 3.200.000, facilidades 12 años. Tel. 227750 (22)

**PROLONGACION 31 DE DICIEMBRE** vendo estupendo piso, recibidor, salón comedor, cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina galería, precio 4.800.000 pias. BESTARD 243808 (22)

**SON RAPIÑA** piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual gas, aparcamiento, muy soleado, 5.000.000 facilidades. MIGUEL COSTA 211600 (20)

**BONANOVA** piso 3 dormitorios, 2 balcones, 2 baños, sala comedor, terraza, vista mar, mucho sol, cocina, despensa, aparcamiento, 7.750.000, facilidades. MIGUEL COSTA 211600 (21)

**CRUZ ROJA** piso a estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amplia, sala comedor, calefacción individual gas, garage opcional 6.250.000, facilidades. MIGUEL COSTA 211600 (25)

**PRIMERA LINEA** Arenal, terminados 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, sala comedor, 48 m<sup>2</sup>, amplia cocina, 2 baños, armarios empotrados, terraza, 30 m<sup>2</sup>, por planta sólo 5 vecinos, precio 10.000.000 y 14.000.000 A. BENASSAR 225808 (35)

## 7 CASAS Y PISOS

## OCASION

SON ARMADAMS, piso de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón, 2 niveles, garage, piscina, terraza con barbacoa, etc. 12.000.000. MONTIS 212117-226725

## VENDEMOS

un piso de lujo a precio económico. (4 dorm.) En el mejor edificio de la zona (Cruz Roja), véalo y lo comprará, con las facilidades que Ud. necesita. Llame a la Sra. Margarita. Tel. 237112

## 8 TRASPASOS

SAN AGUSTIN frente club náutico traspaso local 190 m., apto cualquier negocio, traspaso 1.100.000. VALLS 221688 (16)

MAGALLUF Cafetería-pub, inmejorable situación, terrazas, 150 m2 local, ptas. 6.500.000 facilidades. Fincas S. Más. 216946 (16)

PAGUERA hostal bar restaurante cerca playa completamente equipado, 8.500.000, facilidades. MASSIP 211247 (12)

TRASPASO supermercado y carnicería por no poderlo atender, único en la zona buena caja, informes. Plaza García Orell. 14-2º (20)

## POR NO PODER ATENDER

traspaso o vendo Snack bar, restaurante, en Palma Nova, instalación inmejorable, precio interesante, opción a compra. (Estrellas) 211150

## OCASION

Por no poder atender, traspaso panadería, pastelería, en pleno rendimiento, situado en el Fortí, más información MONTIS 212117-226725

## bolsa inmobiliaria

## PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vendo varias parcelas, término Validemosa, vistas al mar, con luz y libre para edificar. Facilidades. Tel. 211282. (Horas oficina). (20)

SOLAR en primera línea de Bahía Grande, 817 m2., muy buena situación, agua, luz, pie de solar, 3.000 ptas-m2., convenir. Tel. 204390 (23)

OPORTUNIDAD UNICA solares de hasta 1.200 m. en Costa d'en Blanes, grandes facilidades. Informes 217149 (16)

SE VENDE terreno en bahía Azul 800 m2 con facilidades. Tel. 215913. (12)

GANGA terreno en Puigpuñent, 12.000 mts. agua, luz, árboles frutales, permiso construcción, vista magnífica, 8.000.000 a convenir (Teléfono 686650) (19)

EN LUGAR PRIVILEGIADO de la costa D'en Blanes, C/ San Rafael se vende magnífico solar de 1.975 m2., totalmente vallado, precio 10.000 pesetas m2., luz, agua y teléfono, a pie de solar, inmejorables, vistas. Sr. Reus. Tel. 600700, solo mañanas (40)

VENDO solar Bahía Grande, 913 metros, 1.250.000 pesetas, teléfono 266223 (10)

PARCELA de 2.000 m2 con agua propia en Casa Blanca, se vende con facilidades. Tel. 410536 de 20 a 22 horas. (21)

OPORTUNIDAD UNICA! solares de hasta 1.200 m. en Costa d'en Blanes, grandes facilidades. Informes. 217149. (15)

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTO venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

LOCAL en venta, C/ La Real, precio ventajoso, facilidades. Tel. 201111 (11)

VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m2., ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462 (G. SOCIAS).

VENDO local calle Blanquerna, salida C/ Guillermo Masot, 220 mts2 (divisible) precio interesante. Tel. 298702. (15)

VENDO o alquiler local en Autogar, detrás Galerías Preciosos, 1er sótano, 365 m2., Tel. 600700 Sr. Reus, sólo mañanas (18)

LOCALES diferentes zonas GARCIA. Tel. 239162. (10)

ALQUILO local comercial zona Plaza Pedro Garau. Tel. 272235. (10)

ALQUILO despacho 110 m2., 30.000 pts. B. Pinopar, 2º piso. Tel. 284292 (12)

VENDO o alquiler local nuevo 400 m2., zona H. Manacor, apto supermercado, gimnasio etc. facilidades. Tel. 467173-266827 (18)

LOCAL CA'N PASTILLA 5 puertas metálicas, cristallado, luz, agua, teléfono, 80 mts. más 80 mts. terraza, 5.600.000. Tel. 274292-460398 (20)

ALQUILO buen local, almacén, 220 m2, teléfono, dos puertas. 462024. (10)

ALQUILO o vendo nave industrial, individual, Póligono de la Paz, entrada por dos calles, 800 m2., y 500 m2., de sótano, con vivienda oficina, jardín y frutales. Tel. de 14 a 16 horas. 245155 (33)

## PAGUERA

C/ Eucalipto, nuevo centro comercial. Apertura para esta temporada. Reserve su local. Tel. 687112-687150

## PARA NEGOCIO O INVERSION

Locales comerciales y despachos obras terminadas

## LOCALES COMERCIALES

EN CALLE BALMES.— Local de 487 m2 con posibilidad de altillo suplementario de 200 m2 Bien situado.

CALLE JOAN MIRO.— Local de 222 m2 con doble entrada por calle Joan Miró y por Bahía de C'an Barbará. Vista sobre la Bahía.

## DESPACHOS

CALLE ARAGON.— En el edificio Miret dos despachos unidos, superficie total 314 m2, entrada por el exterior del edificio —sin pasar por portería.

## ESPACIOS DE GARAJE

CALLE ARAGON.— En los sótanos del edificio Miret vendemos varios espacios de garaje desde 9 a 55 m2

Informes y venta: Paseo Borne, 15. 4º - Tel. 211197 y 223625

## CONSTRUCCION DE ALTA CALIDAD Y SOLIDEZ

## SE VENDE EN PLAYA DE PALMA

LOCALES.— En el Centro Comercial Sometimes Park. Superficies diversas desde 50 m2.

LOCALES EN LA RIBERA.— Dos últimos locales de 129 m2 piscina y solarium de 535 m2, precio muy interesante.

VIVIENDAS.— de lujo con acabados de primerísima calidad, parking propio, fantástica vista, 4 habitaciones, terrazas. Edificio de alto nivel.

Informes y venta: Tel. 211197 y 680521

## DESPACHO

Vendo o alquiler en Avenidas (Edif. Condal) 170 m2., divisibles, 2 aseos, informes 253850

## 11 FINCAS

PARTICULAR comarca de Inca—vende finca con granja avícola y porcina, con agua, luz, teléfono, 2.000 m2 edificaciones, facilidades de pago. Informes. Tel. 551778. (24)

LLUCHMAYOR finquita arbolada, vistas, 350.000, facilidades. Tel. 490195, horas comida (10)

SINEU finca 5.000 metros, casa lujo 3 plantas, cobertizos, horno, animales, hortalizas, frutales, electricidad, vistas, cercada, 12.000.000. 227645. (18)

PARCELA 7.500 metros, agua, electricidad, frutales, tierra cultivo, posibilidad construir 2.000.000. 227645. (12)

FINCA 8.000 metros, casa, agua, electricidad, frutales, cultivo 4.000.000. 227645. (10)

LLUCHMAJOR vendo casa campo terreno y frutales, precio convenir. 282342-287914. (11)

ALGAIDA casa piedra reformada, 3 cuarteradas, terreno, cultivo, acceso asfaltado, 4.800.000. 210322. (12)

BUÑOLA casa bien situada, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 11.000 metros terreno, 6.700.000. Facilidades 210322. (15)

CAMPOS huerto 2 cuarteradas, casa, dependencias animales, pozo propio, electricidad, frutales, 5.500.000. Facilidades. 210322. (14)

HUSTICA 900 cuarteradas manantial casa mucha caza, Gomila. Tel. 227077. (10)

ESPORLAS varias rústicas de 2 a 12 cuarteradas, Gomila. Tel. 227077. (11)

BUÑOLA casa 3 dormitorios, baño, garage, agua con 7 cuarterones almendros, Gomila. Tel. 227077. (14)

SOLLER 17 cuarteradas, 3 manantiales casas buen estado, Gomila. Tel. 227077. (11)

RUSTICA 155 cuarteradas cercada pared casas dependencias caza Gomila. Tel. 227077. (11)

LLUCHMAYOR 3.000 mts. casita de camoo, 2 habitaciones, 1.650.000, facilidades. Tel. 490195 (14)

CAPDEPERA vendo casa vieja dos viviendas, doy facilidades. Tel. 227220 (tardes) (11)

VENDO dos cuarteradas a 20 kms Palma, terra muy buena, carretera Sineu. Tels. 600697 (14)

VENDO 7 cuarteradas pinar y cultivo PV. 2.900.000. Tel. 287328-285925 (11)

SANTA EUGENIA vendo casa de piedra a reformar, 7.000 m. terrenos arbolados, vallado PV. 2.100.000. Tel. 285925-287328. (20)

VENDO casa con frutales, pozo propio. Tel. 285925-287328. (10)

VENDO FINCA con mucha caza o cambiarla por locales. Psos o dinero. Tel. 216941 (14)

SON CABASPARE (Esporlas) 17.000 mts. montaña, 950.000 pts., facilidades. Tel. 241650 (11)

6 KMS PALMA 7.100 m2., buena tierra, pozo propio, 450 pts. m2. facilidades. 291180-277317 (15)

## 12 ALQUILERES

PARTICULAR Bungalow estudio en Palma Son Matet, 5 desde 17.000, electricidad, gastos comunidad, agua incluidos. 401730 (16)

ALQUILO rústica, 6.000 metros con casa, 20.000 pts. Tel. 402171 (10)

ALQUILO local en Impresor Calafat, de unos 260 m. 2 entradas informes, 464200 horas oficina. (15)

SE ALQUILAN estudios en Cala Mayor, interesados llamar al 252305, de 14:30 a 15:30 (15)

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tfno.: 279832. (10)

PARTICULAR alquiler planta baja, grande amueblada, 30.000. Tel. 467848 (10)

ARENAL alquiler apartamento amueblado, dos habitaciones, Tel. 244962, tardes (10)

SANTA PONSА alquiler apartamento estrenar, 5 plazas, por meses sueltos 269111. (10)

SOMETIMES piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. Por temporada 225.000. 269111. (11)

ARENAL disponemos apartamentos para meses sueltos o temporada. 269111. (10)

PRINCIPIO OLMOS despacho con aseo. 16.000. 210322. (10)

TERRENO apartamentos 1 y 2 dormitorios desde 22.000. 210322. (10)

NOVO PORTOL chalet estrenar sin muebles 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 45.000. 210322. (13)

CALA MAYOR estudio amueblado 20.000, electricidad y comunidad incluidos. 210322. (11)

ZONA FORTI piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, 26.000. 210322. (10)

PLAZA PARIS piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, 30.000. 210322. (10)

ALQUILO piso estrenar sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 28.000. 227645 (13)

ZONA MARQUES FUEN-SANTA piso sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, 30.000. 210322. (12)

FINAL CARRER MANACOR planta bala esquina, amueblada 3 dormitorios, jardín, garage, chimenea, 210322. (13)

ALEXANDER FLEMING piso sin muebles 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, cocina amueblada; 28.000. 210322. (15)

ALQUILO PISO Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750. (15)

BUSCO para alquilar casa campo no muy lejos de Palma. Tel. 215066. (12)

ARENAL alquiler pisos amueblados, primera línea, por días, meses o temporada de 1 ó 2 habitaciones. Tel. 269133 (18)

ALQUILO nave industrial 220 m2, sito en el Polígono la Victoria. Informes teléfono 296850. (14)

BUSCO UN APARTAMENTO o casita rústica en alquiler a las afueras de Palma. Tel. 612027. (15)

COSTA D'EN BLANES apartamento junto playa, piscina, 2 habitaciones. 221935. (10)

CALA VIÑAS-MAGALLUF bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios. Tels. 680439-236699. (10)

ALQUILO piso amueblado todo confort, Son Dameto, 60.000 ptas. mes. Tel. 231422. (12)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO aparcamiento en C/ Colliure, informes 255873-250638 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

ALQUILO APARTAMENTOS meses sueltos, también temporada larga. Zonas Son Armadams. Terreno, teléfono 236968. (13)

ALQUILO piso amueblado. La Vileta, C/ Concha Espina. Tel. 462341. (10)

ALQUILO piso zona Club Náutico (Arenal) amueblado y teléfono, ideal para dos señoras. Inf. Tel. 246454 y 243547. (18)

SE ALQUILA chalet en Playa de Palma. Tel. 291595 de 1 a 6 h. (14)

ALQUILO por temporada apartamento C'an Pastilla dos dormitorios. Tel. 613133. (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Tel. 400133. (10)

APARTAMENTO amueblado Playa de Palma primera línea, dos dormitorios dobles terrazas, 25.000 mensuales o 200.000 cinco meses verano. 292942-266918. (20)

PARTICULAR alquilería chalet o apartamento cerca del mar, mes de agosto, para familia numerosa, llamar al tel. 281954. A partir 8 noche.

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios en Coll d'en Rebassa, Ciudad Jardín. Tel. 261584 (13)

PARTICULAR alquiler piso amueblado con televisor y lavadora, sobre el mar (Playa S'illot) de mayo a septiembre, 150.000 pts. meses sueltos, precio convenir. Teléfono 463232 (24)

BUSCO piso amueblado para matrimonio pensionistas en temporada invierno, preferiblemente zona Fleming en Palma. Tel. 297805 (16)

ESTUDIO Cala Mayor, informes Tel. 401211, de 2 a 5 tardes. Tony Muñoz (12)

ALQUILERIA en San Telmo, chalet o apartamento mes de agosto, mínimo 2 habitaciones. Tel. 288965 (tardes) (16)

ILLETAS part. alquiler aptos. tipo estudio y aptos. 1 dorm., vista mar. Tel. 401446 (13)

PISOS AMUEBLADOS calle Doctor Ferrán, 40, Tel. 251858-464378-297331, llamar partir 6 tarde (14)

SE ALQUILA piso amueblado, temporada en Ca'n Pastilla, llamar teléfono 260140, de las 21 horas a 22 horas (18)

2 APARTAMENTOS Ca'n Pastilla, 200 y 80 m2., Tel. 274750 (11)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO aparcamiento en C/ Colliure, informes 255873-250638 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256059 (10)

ALQUILO estudio en Ca'n Pastilla, cerca playa, a partir del 1º mayo, al 31 de octubre, 180.000 temporada con gastos incluidos. Tel. 252434 noches (24)

PARTICULAR bungalows tipo chalet, 2 dormitorios, calle Son Matet, 5 zona Marivent. 401730 (13)

BUSCO piso, preferible casco antiguo, ático, muebles, hasta 15.000. 256

15 CASAS Y PISOS

PLAZA PARIS ocasion, particular vende piso fabuloso, 5 dormitorios, dos baños, aseo, calefacción, 6.200.000, Tel. 250644 y 203521 (18)  
VENDO PLANTA baja Son Cotoner, 200 m2., Telf. 231012. (10)  
SON ARMADAMS vendo 3º piso, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño completo y aseo, cocina vistas al mar, 4.000.000, entrada 1.500.000, INMOBILIARIA PIZA 296100 (24)  
ATICO en zona Pedro Garau, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza 30 m2., precio 3.200.000, entrada 1.500.000, INMOBILIARIA PIZA 296100 (21)  
ZONA FORTI y Son Cotoner, en diferentes puntos, vendemos diversos pisos de 3 y 4 dormitorios con entradas desde 1.000.000, INMOBILIARIA PIZA 296100 (23)  
TOROS vendo piso, 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, precio 2.950.000, entrada 1.000.000, INMOBILIARIA PIZA 296100 (18)  
CAMP REDO vendo 4º piso, 3 habitaciones, sala comedor, cocina equipada, soleado, 600.000 de entrada, resto 25.000 mensuales, INMOBILIARIA PIZA 296100 (21)  
PARTICULAR vende piso zona Capitol, 2 baños completos, 3 habitaciones dobles, agua caliente y calefacción central, 3.500.000, entrada convenir, Tel. 202468-293539. (22)  
PARTICULAR en calle Heroes de Manacor, zona Avenidas, vendo octavo piso de 150 m2., 5 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, armarios empotrados, inmejorable orientación con sol todo el día. Precio 7.000.000, posibilidad de aparcamiento en el mismo edificio. Se estudiará el aceptar como parte del pago su piso usado. Otras facilidades. Tel. 462370 (55)  
PARTICULAR vende piso Arenal, dos habitaciones dobles, vistas mar, 3.500.000 Ptas. Teléfono 463131. (13)  
PISOS ZONA CENTRO, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción central individual, aparcamiento, cambiaría por rústicas, Gomila. Tlf. 227077. (17)  
AVDA. ARGENTINA, piso 3 dormitorios, baño, terrazas. Gomila. Telf. 227077. (10)  
GRAN OPORTUNIDAD junto antiguo matadero, piso, 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, 120 m2., más 15 de terraza, armarios empotrados Ptas. 3.500.000. Doy facilidades. 201200. (26)  
VENDO PISO muy bien acondicionado, en Reyes Católicos, esquina Aragón, 4 dormitorios, 2 baños con bañeras acristaladas, hilo musical, calefacción individual a gas ciudad, armarios empotrados, precio 5.800.000. Facilidades. 201200. (30).  
PARTICULAR vendo ático, zona Tomás Rullán, 3 dormitorios, baño y aseo, gran terraza y recibidor, entrada 1.800.000, resto 33.000 Ptas. mensuales. Tel. 232555 (23)  
VENDO a particular piso zona club náutico (Arenal) 4.900.000 pts., facilidades a convenir. Inf. Tel. 246454 y 243547 (18)  
VENDO ático C/ Regalo, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina amueblada, galería y despensa, 2.700.000 teléfono 244912  
VENDO primer piso C/ San Ignacio 100 m2., 3 habitaciones, baño, aseo, gran salón comedor, 3.300.000, Tel. 244912 (17)  
ESPORLAS vendo casa pueblo, 3 dormitorios, etc. Pts. 4.850.000 Tel. 610176 (11)  
PARTICULAR vende 4º piso zona Avda. Argentina, 3.000.000 pts. Informes 280307 horas oficina (13)

Consiga la llave de Oro con facilidad.  
Ahora hay facilidades muy especiales para vivir en el paraíso privado: Edificio Frontón Balear. La construcción más perfecta, los elementos más nobles, la mayor comodidad interior. ¿Porqué no nos visita?  
edificio FRONTON BALEAR PROMOTORA VIBELBA Horas oficina 9 a 17 horas. Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR  
En venta últimas viviendas completamente terminadas.  
— 1ª línea vistas sobre la bahía.  
— Solados de cerámica.  
— Carpintería de norte.  
— Muebles cocina de roble.  
— 3 y 4 dormitorios.  
Para informes visitar piso piloto de 10 a 14 horas incluso sábados.

ZONA ARAGON C/ Naranjo. Protección oficial. Directamente del constructor. Pisos y plantas bajas con jardín, 3 dormitorios, baño, terraza, cocina, galería, entrada desde 200.000 ptas., resto 15 años, 22765 y 221877.

PARTICULAR Urge vender primer piso en Avenidas (Edif. Banca March), a estrenar, precio según condiciones. Tel. 253846

16 TRASPASOS

SE TRASPASA souvenir C'an Pastilla. Tel. 268585. (10)  
SANTA PONSAS traspaso peluquería primera línea. Tel. 670447, horas comida. (10)  
EN PAGUERA se traspasa tienda para cualquier clase de negocio. Tel. 686002. (12)  
TRASPASO zona Capitol, pastelería, panadería, ultramarinos, maquinaria, buen precio, de 15 a 22. Tel. 295208 (14)  
TRASPASO Bar Pacos camino la Vileta, nº 130 Son Serra por no poder atender, precio interesante. Tel. nº 290583. (20)  
OCASION se traspasa interesante club, por no poder atender. Llamar al Tel. 417366, de 20 a 2 madrugada. (18)  
SE TRASPASA local céntrico. C/ Campaner nº 8 Tel. 285957. (10)  
SE TRASPASA papelería en Plaza Serralta, 11, por no poder atenderla. (11)  
SE TRASPASA peluquería por no poder atender con vivienda Ca'n Pastilla. Tel. 261285. (12).  
URGE traspasar comestibles grande barato, en funcionamiento. Tel. 277473 (10)  
ZONA S'INDIOTERIA traspaso charcutería-ultramarinos en pleno rendimiento por no poder atender. Tel. 298080-294590. (15)  
SE TRASPASA bar hamburguesería por no poder atender, sábados tarde y domingos cerrado Buena clientela. Teléfono: 287839, de 13'30 horas a 15'00 horas. (23).  
SE TRASPASA bar con opción de compra. Tel. 293215 (10)

ZONA MERCADO TENIS se traspasa floristería en pleno funcionamiento. Informes. Tel. 450488-455350 (13)  
TRASPASO local entresuelo centro Palma, agencia viajes, consulta médico, despachos, etc. Tel. 221900. (13)  
SE TRASPASA peluquería caballeros o 50% de la misma, alquiler 3.000 ptas. mensuales. Tel. 415443. 2-4 tarde. (16)  
SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender, precio 800.000, llamar a partir de las 10 noche. Tel. 276860. (20)  
SALON de Peluquería, traspaso, zona Jaime III. Tel. 221900. (10)  
SE TRASPASA despacho de panadería y comestibles buen negocio 2.500.000 a convenir. 417465. (13)  
TRASPASO bar hamburguesería. Colliure, 31. (10)

bolsa del motor MOTOS

VENDO Bultaco Frontera, 370 cc. M-K 11 prototipo, buen estado. Tel. 527298 (de 12 a 16 horas) Dany. (18)  
SE VENDE PUCH Cobra PM-6581 K perfecto estado, muchos extras, recién pintada. Llamar tardes a partir 7 horas. Tel. 620890. (21).  
PARTICULAR vende moto PM 8772 L. Guzzi 1.000. Mod. G5. Tel. 210963 (12)  
PARTICULAR: Vende Vespiño SC nuevo, 50.000. Teléfono 463855. Laborables 8 a 3. (12)  
PARTICULAR vende Yamaha 250 Especial, nueva al contado. Tel. 222593 mañanas 200848 de 2 a 4 (16)  
VENDO Puch Replica PM-U, en buen estado, 100.000 pts. llamar de 7'30 a 8'15. Tel. 610918 (17)  
SANGLAS 400 perfecta. Tel. 236908-231753 (10)  
VENDO Puch Cobra PM-N. Tel. 299812. (10).  
VENTA Ducati 175, 25.000 Ptas. Facilidades. Informes 288514. (10).  
SE VENDE Bultaco Streaker 74-125 PM-S buen estado. Informarse en Kart Moto, C/ Capitán Cristóbal Real nº 9. Tel. 468669. (21).  
PARTICULAR vende Ducati 350 Road, perfecto estado, 80.000 pesetas. Teléfono 233651. (11).

SE TRASPASA local C/ Juan Crespi (Mercat des Tennis) un millón y medio al contado, horas de comercio. Tel. 451552. (20)  
TRASPASO bar 150 m2. Tel. 201951. (10)  
SE TRASPASA bar haciendo esquina, C/ San Magin, 84 B. Tel. 469723. (12)  
SE TRASPASA bar los Troncos, Apuntadores, 3 llamar a 231584 de 2 a 5. (14)  
POR NO PODER atender, se traspasa local comercial, con o sin mercadería, bajo alquiler, muy céntrico, apto para cualquier negocio. Tel. 217782, horas oficina. (24)  
TRASPASO peluquería unisex en Son Oliva, buena clientela, informes, C/ José María Ausandigaga, 2. (15)  
TRASPASO bar por no poder atender zona Jonquet. Tel. 290262 de 15'30-19 h. (14)

PARTICULAR vende R-12 bien conservado, a toda prueba. Tel. 276092, mañanas (12)  
OCASION vendo Seat 1430-1600, buen estado, 180.000, Tel. 411671, solo noches (12)  
PARTICULAR vende Seat 127 LS, 3 puertas, PM-O, impecable. Tel. 411671, solo noches (14)  
VENDO Citroen GS PM-I, buen estado, 275.000, contado, 661944 (10)  
VENDO Dodge 3.700 GT, diesel. Citroen Diane 6, teléfono, 511968 (10)  
VENDO Panda PM-T, gasolina normal, 285 mil, Tel. 278603 (10)  
PARTICULAR vende o cambia por coche inferior Golf GTI impecable. 204650 (11)  
VENDO Simca perfecto estado, metalizado, 60.000 pts. Tel. 204486 (10)  
TALBOT GT PM-O, Seat 128 PM-K, Ford Fiesta L varios, R-5 GTL, varios, Mini 850 PM-D, R-14 PM-S, Chrysler, 180 4 años, Seat 1.200 PM-H, Furgoneta 4 F, Seat Panda 2 años, Seat 133 PM-G, AUTOS LEVANTE 3 años facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (54)  
NOU-AUTO oportunidad de la semana. Renault 5 impecable, verde metalizado, solamente 210.000 Ptas. Eusebio Estada, 123. (17).  
NOU-AUTO Renault 5 TS, varios, año 79, radio-cassette Blaupunkt 400.000 Ptas. Eusebio Estada, 123. (16).  
NOU-AUTO gran oportunidad, Ford Fiesta 1.100 Sport, metalizado plata precioso, solamente 325.000 Ptas. Eusebio Estada, 123. (17).  
NOU-AUTO Ford fiesta lujo PM-P. Gran ocasión 375.000 Ptas. Eusebio Estada, 123. (14).  
NOU-AUTO Ford Capri 2.000-S. Techo corredizo precioso. PM-T. Buena ocasión. Eusebio Estada, 123. (16).  
NOU-AUTO Seat 131, impecable, solamente 240.000 Ptas. Eusebio Estada, 123. (11).  
VENDO FORD FIESTA negro sport, cassette y extras. PM-M. Tel. 274366. (12).  
PARTICULAR vendo Renault 12-S PM-G, solo 31.000 km. con radio. Tel. 277634. (14).  
PARTICULAR vende urgente Seat 124 PM-L, buen estado, precio muy interesante. Tel. 227523. Horas de comercio. (18).  
VENDO R 8 PM-A 50.000 pesetas. Particular a particular. Verlo Antillón, 8. Taller. (12).  
VENDO SEAT 850 4 puertas. Facilidades. Informes 288514. (10).  
VENDO RECAMBIOS usados y compro toda chatarra. Informes 288514. (10).  
SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez 5 (Junta Plaza Obelisco). Renault R-4 TL PM-J, R-5 TL PM-H, R12 TL PM-N, R-12 TL Familiar PM-K, Seat 127 LS 3 puertas PM-J, Ford Fiesta PM-N, Furgoneta Renault R-4 FS PM-S, R-12 Super PM-C. Aire acondicionado. Barato. Cambios, facilidades 48 meses sin entrada. Sábados mañanas abierto.  
PARTICULAR vendo 127 cuatro puertas, perfecto estado, toda prueba. Teléfono: 299474. (11).  
PARTICULAR vendo 850, todo da prueba, semi nuevo, buena estado, semi nuevo, 2054 prueba. Teléfono: 299474. (11).  
¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? Visítanos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE. C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)  
GANGAS Renault 18 solo 675.000 pts. Renault 6, Renault 5 PM-K Renault 12, Seat Ritmo, 127 desde 155.000, pts. Seat 133, 1.800 Sport, 1430 Pegasin, Citroen Diane 87.000 pts. Mehari letra K, Fiestas varios, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (40)  
SEAT 133 en buen estado. Calle Aragón, 19. Tel. 463705. (10).  
VENDO 127 PM-H, en perfecto estado, de particular a particular. Tel. 286050. Sr. Miguel (13)

18 AUTOMOVILES

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)  
COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)  
VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, paraga La Isla, Aragón, 67 (34)  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.  
COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897. (10)  
DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max. C/ Aragón. (24).  
PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000, Tel. 613255. (11)  
RITMO 75 CL PM-S radiocassette impecable. Aragón, 138. Tel. 278246.  
SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246.  
GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246.  
VENDO Seat 124 PM-N muy buen estado, 190.000 Ptas. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (14)  
VENDO Simca 1.200 PM-I buen estado 165.000. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (12)  
VENDO Renault 5 GTL PM-H perfecto estado 325.000. DINITROL BALEAR. Tel. 200012. (13)  
VENDO Ford Fiesta seminuevo, PM-W 8.000 km. 450.000 Ptas. Tel. 237815. (13)  
133 BUEN ESTADO radiador y bomba de agua nuevos, 50.000, Doctor Ferrán, 14. 296611. Palma. (15).  
VENDO varios coches usados, sin entrada, facilidades, hasta 3 años, máximas garantías. Tel. 211282. (horas oficina) (16)  
RITMO PM-P impecable, 450.000 pts., admito cambio, teléfono 600154 (10)  
VOLKSWAGEN 1.300-3S motor 1.600, 12 voltios a matricular, precio interesante. Tel. 200878  
PARTICULAR vende un Citroen Dyane 6, una furgoneta y un Mini 850. Tel. 413325. C/ Luis Martí, 66. (18)  
VENDO BUGGIE modelo único, motor Volkswagen, buen estado. Informes 274747. (10)  
SEAT 124 Parking PM-B motor garantizado, económico, resistente, venga a probarlo, JULIA AUTOMOVILES. Gral. Ansaldo, 3 (C/ Monterrey). Tel. 286714. (20)  
RENAULT-12 TL PM-L a toda prueba, garantizado, por 3 meses, bloque motor. MOSA C/ Aragón, 191. Telf. 279600-04 (Sábados tarde, abierto). (22)  
RENAULT-5 TL PM-J, estado impecable. Aproveche nuestra garantía MOSA C/ Aragón, 191. Telf. 279600-4 (Sábados tarde, abierto) (17)  
TALBOT 150 PM-M (varios, más gran oportunidad. MOSA C/ Aragón, 191. Telf. 279600-04. (Sábados tarde, abierto) (15)

PARTICULAR vendo Seat 1430, PM 153.000, excelente estado, Radio cassette, 95.000 Ptas. Tel. 280139. (14).  
SE VENDE Seat 600 y Lambretta 150. Tel. 281860 (10)  
TURBO-AUTO vende Ford Fiesta PM-P, con seguro y transferencia incluidos, por 350.000 Ptas. Avda. S. Fernando, nº 51 (20)  
TURBO-AUTO ocasión de la semana, vende Seat 127 CL, verde PM-P, seminuevo, solamente 280.000 Ptas. incluido seguro y transferencia. Avda. S. Fernando, nº 51 (26)  
TURBO AUTO vende R-5 TL seminuevo, PM-P, solamente 375.000, incluido seguro y traspaso, Avda. S. Fernando, 51 (18)  
TURBO-AUTO vende Renault 12-S, perfecto de todo, PM-D, con radio cassette y garantía, 250.000 Ptas. Avda. S. Fernando, 51 (23)  
PARTICULAR vende R-14 GTS PM-S, informes Tel. 403195-403138  
TURBO-AUTO vende Mini 1.275 GT, muy bonito, radio cassette, PM-C, Avda. S. Fernando, 51 (18)  
PARTICULAR vendo Seat 133 PM-H, contado, 80.000, Tel. 281452 (10)  
VENDO Porsche 911-S, Targa, precio interesante. Informes Tel. 285118-230944 (11)  
VENDO R-5 buen estado, PM-D, 210.000, Tel. 226446, Sr. Ramis de 8'30 a 14'30 (16)  
VENDO Seat 132-1800, oportunidad muy buen estado, Tel. 670488 (10)  
VENDO Seat 600 E y L, varios desde 40.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (16)  
VENDO Seat 127 varios, matrículas PM-L, PM-P, desde 190.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (19)  
VENDO Seat 600 E, a toda prueba, Tel. 238709 (10)  
SEAT 127 PM-L teléfono 216946 (10)  
PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H, muy bien conservado, doy facilidades. Teléfono: 468276. (12).  
PARTICULAR vende o cambia por coche inferior R-5 GTL muchos extras, con facilidades. 276950. (15)  
RENAULT-5 COPA impecables condiciones. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. sin entrada y 4 años (17)  
PANDA-45 particular, garantizado totalmente. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (14)  
ALFA ROMEO GIULIETTA 1.8 único en su categoría. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (17)  
TALBOT SOLARA inmejorables condiciones. Verlo es comprarlo. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (16)  
RENAULT 5 GTL y TL perfectas condiciones. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (15)  
FORD FIESTA L y Sport 1.1, garantizados, muy cuidados. MOREY AUTOS, Capitán Vila, 38 y Manacor 77 (18)  
SEAT 127 un solo dueño, PM-L, especial lujo. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77.  
R-18 GTS aire acondicionado, impecable. MOREY AUTOS, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (14)  
SEAT 1430 PM-C solo 125.000 Ptas. 850 PM-C, por 85.000 Ptas. Impecable, Citroen GS precio ganga. Seat 600-E, 35.000 Ptas. Renault 4 Super PM-I, buen. Seat 127 desde 85.000 Ptas. PM-G, Seat 133 precio de motorino. Innocenti 1.000 PM-W, R-12 Familiar, furgoneta Sava J-4, MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (62)  
PANDA 45 de particular, extras, Panda 35 PM-T, rojo blanco y azul, garantizados totalmente. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (23)  
OCASION: Seat 1430, PM. 35.000, 6 meses seguro y 124 PM-D, 55.000, Tel. 242914. (15)  
SE VENDE Citroen Dian-6, PM-B, 75.000, Tlf. 455629. (10)  
SE VENDE Seat 1.430, PM. 55.000, Tlf. 455629. (10)

PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL  
Facilidades, 3 Dtos., 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

ZONA SON COTONER C/ Francisco Martí Mora. Directamente del Constructor. Pisos Protección Oficial, 3 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor, coladuría, terraza. Inmejorables acabados. Entrada 300.000 Ptas. resto 15 años. Tel. 227764.

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende R-4 TL PM-V, 310.000 Pts. 15.000 Kms. Telf. 245555. (12)  
 DIESEL FAMILIAR 124 PM-H. Motor Pegasin, estrenar, moderno. 203510 tardes. (10)  
 PARTICULAR vendo Dyane 6 PM-D, un dueño, garantía total, precio interesante, 203510 tardes. (12)

SE VENDE Seat 128 PM-K, admito cambio moto, Tf. 455829. (10)  
 VENDO LANCIA perfecto estado. Telf. 203375. (10)  
 PARTICULAR vendo furgón Mercedes 406 perfecto estado carrocería tapada. Precio 600.000 Pts. contado. C/ Tenor Bou Roig, 30. Vivero. (18)

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

SEAT 131/1.600	PM-V
TALBOT SOLARA	PM-T
FORD FIESTA SUPER SPORT	PM-T
CITROEN GSA X/3	PM-P
CITROEN 2 CV	PM-P
MERCEDES 220 Diesel	PM-A
MERCEDES 280 SE	PM-S
SEAT 131 Diesel	PM-M
SEAT Panda 35	PM-U
RENAULT-7	PM-J
RENAULT-12 familiar	PM-L
RENAULT-12 TS	PM-I
RENAULT-12 S	PM-F
RENAULT-4 (Furgoneta)	PM-C
CITROEN AKS (Furgoneta)	PM-K
SIMCA 1.200	PM-K
CITROEN GS familiar	PM-I
SEAT 127	(varios)

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)  
 100 COCHES TODOS  
 LOS MODELOS Y MARCAS  
 PM-T, PM-U, PM-W  
 Renault, Ford, Seat y Talbot.  
 Sin bancos ni financieras,  
 directamente con nosotros

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOCASION 2

SE VENDEN FURGONETAS  
 NUEVAS Y USADAS  
 INFORMES:

EBRO TIMSA - AVIA

Gremio Zapateros, 46  
 Teléfono 29 54 03

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.  
 Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

CENRO AUTO  
 COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES  
 EN INMEJORABLES CONDICIONES  
 PALMA, Francisco Sancho, 26  
 INCA, Avenida de Alcudia, 38

R-8 GTS	PM-M
R-5 TS	PM-I
R-12 TS familiar	PM-K
R-14 GTL	PM-P
131 familiar	PM-K
Ritmo 75	PM-O
128 Sport 1.430	PM-O
Talbot 150 S. 5V	PM-S
Ford 1.300-S Sport	PM-S

sin entrada hasta 4 años

PARTICULAR

Vende R-12 PM-D, muchos extras, impecable de plancha y pintura, nunca accidentado. Tel. 282932, de 1 a 4 h.

19 CAMIONES

VENDO camión Dodge CLO  
 Turbo 200 con trabajo. Faci-  
 lidades. T.: 541279. (11)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES  
 COMPRA VENTA CAMBIO  
  
 Duquesa de la Victoria, 16  
 Tels. 245319 - 271940  
 Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PM-I
SAVA PM-J
SAVA PM-B
LAND ROVER (largo) PM-K
RENAULT 4 F PM-K
CITROEN PM-D

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE SEÑORITA bien educada para cuidar niños o señoras mediana edad, mañanas, tardes y noches. Llamar Tel. 215317 de 9 a m. 3 p. m. 4 p. m. 7 p. m. (31)  
 SE OFRECE JOVEN 24 años para cualquier trabajo (fábrica, almacén, construcción, ayuda doméstica, campo, etc.). Tel. 415091. Mañanas. (18)  
 SE OFRECE SEÑORITA para cuidar niños en casa, mañanas y tardes y noches. LLAMAR al Tel. 467972. De 8 a 3'30 horas. (21)  
 SE OFRECE Sras. de limpieza por horas. Tel. 461938. (10)  
 PUERICULTORA trabajaría en guardería o consulta. Tel. 260638 (10)  
 SE OFRECE chofer de taxi para llevar de día. Tel. 234418 (10)

JOVEN bachiller superior. COU, necesita trabajo cualquier ocupación. Tel. 212375. (10)  
 SE OFRECE chica ayudante o aprendiz de peluquería. Tel. 250085. (10)  
 SE OFRECE señora joven, educada y responsable, para cuidar niños todo el día y noches. Tel. 243095

SE OFRECE CHICA LIMPIEZA por horas. Tfno. 467846. (10)

SE OFRECE mujer con estudios de Secretariado. Teléfono 202937. (10)

SE OFRECE chica de servicio por las mañanas y canguro por las tardes. Llamar a partir de las 2 Tel. 455379. (21)

SE OFRECE CHICA LIMPIEZA por horas. Tfno. 602449. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistencias, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.  
 SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN CHICAS para Club, sueldo y comisión. Informes: Club Mallorca, frente Hotel San Diego, El Arenal. A partir de las 20 horas. (23)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256 (11)

RELACIONES PUBLICAS Señoritas o caballeros mayores de 20 años. Se exige nivel cultural medio alto y estar introducidos en cualquier sector de empresarios, comerciantes o profesionales. Trabajo a comisión, compatible con otra actividad y con posibilidad real de incorporarse a la empresa en trabajos administrativos. Concierte entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono. (56)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Saje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741. (40)

MATRIMONIO sin niños, precisa Srta. interna para servicio doméstico, con nociones cocina. Tel. 513029, de 19'00 - 21'00 h. (18)

SE PRECISA empleada de hogar interna con experiencia en cocina con informes. Tel. 294999. (14)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NECESITAMOS cocinero para restaurante en Cala Pi (cocina casera). Inf. 215890. (10)

SE SOLICITA mecánico en electrónica para máquinas recreativas con experiencia. Informes C/ Joaquín Togados, 1 A. Teléfono 294999. (17)

SE NECESITAN Srtas para barra americana, sueldo 2.000 pts. 50% comisión, club Lidia Reina Mª Cristina, 47. Tel. 288991 (20)

SE NECESITA chica servicio sepa cocina. Tel. 224600 (10)

ACEPTO contabilidad, asesoría jurídica y fiscal, estudios financieros, a horas convenidas. Tel. 272220 (tardes) (14)

SE NECESITAN camareras para Club. Sueldo y comisión. Tfno.: 272625, de 7 a 3 noche (15)

SE NECESITA empleada de hogar para casa sin niños, se desea que sepa cocina y planchar bien, edad de 25 a 30 años, soltera o viuda sin hijos, necesario buenos informes, inútil presentarse sin estas condiciones. Teléfono 212125 y 215074. (40)

SE NECESITAN señoritas para club, presentarse a partir de las 10 noche. C/ Joaquín Verdagué, nº 6, The Paradise, cerca Baleario 8, El Arenal (24)

SE NECESITA empleada de hogar interna de 25 a 50 años con nociones de cocina, inútil presentarse sin referencias. Tel. 287556 (21)

SE NECESITAN Srtas. para Top Les sueldo 3.000 Ptas. diarias más comisiones y relaciones públicas. Tel. 402981. Club Baccaras junto mercado Pedro Garau. (19)

CLUB LA PANTERA ROSA necesita Srtas. para barra americana, sueldo 2.000 pts. más 50% comisión, información en el mismo club galerías Aparsuit, frente Barabara, nueva dirección (26)

AYUDANTA O JORNALERA para casa en El Terreno. Horas a convenir. Teléfono Palma 230230. (14)

GRUPO DE EMPRESAS solicita personal para su departamento I.P. en Palma. Se seleccionarán 6 candidatos-as a los cuales exigimos ser mayor de 21 años, cultura media, vitalidad, energía para alcanzar la más alta cota dentro del departamento, así como un alto grado de responsabilidad y seriedad profesional. A los seleccionados les ofrecemos la integración en una empresa sólida y de prestigio, así como unos ingresos superiores a las 75.000 pts. mensuales, con Seguridad Social R.E. y contrato mercantil. Interesados presentarse hoy viernes día 29 en el Hotel Bellver, de 11 a 1 y de 5 a 7'30. Atenderá Sr. Delgado (103)

NECESITAMOS personal hablando alemán, ofrecemos fijo más comisión. Tel. 283276 (10)

MAGNIFICOS INGRESOS excelentes ambiente de trabajo, horario flexible, formación a cargo de la empresa, solo pedimos voluntad de trabajo, buena presencia y honradez. Contrato mercantil. Interesados llamar al teléfono 461154, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas preguntando por la Srta. Navarro (45)

SE NECESITA empleada de hogar con referencias, teléfonos 299689 y 285134 (11)

SE NECESITA chica servicio sepa cocina. Tel. 224600 (10)

ACEPTO contabilidad, asesoría jurídica y fiscal, estudios financieros, a horas convenidas. Tel. 272220 (tardes) (14)

VENDEDORES

AMBOS SEXOS - SE PRECISAN  
 PARA LA VENTA DE  
 ESTE DIARIO

EN LOS SEMAFOROS - BUENOS INGRESOS  
 INTERESADOS PRESENTARSE  
 DE 11'30 A 12'30 EN  
 NUESTRAS OFICINAS

GREMIO SILLEROS - FRENTE PISTAS  
 EXAMENES CONDUCIR

NECESITAMOS  
 DEPENDIENTES ESPECIALIZADOS EN:

- \*LIBRERIA
- \*DEPORTES
- \*CONFECCION HOMBRE
- \*ALFOMBRAS, TAPICERIA, MUEBLES

Los interesados pueden presentarse en  
 Jaime III, 15, Planta 4.ª Oficina de  
 Personal - Teléfono 29 42 00

EMPRESA LIDER

en su sector por ampliación del Departamento Comercial precisa agentes.

No se requiere experiencia.

SE OFRECE:

- Contrato mercantil
- Formación a cargo de la empresa
- Posibilidad de promoción

SE REQUIERE:

- Edad superior a 21 años
- Nivel medio
- Se valorará la tenencia de vehículo propio

C/ BONAIRE, nº 9-Á. Tel. 225915

SE PRECISA  
 DEPENDIENTA  
 DE COMERCIO

Con conocimiento de los idiomas francés, inglés o alemán. Interesadas dirigirse a Cala D'Or, Sahañi, C/ Marselleta, nº 1 «Cana Ulla» o al Tel. 657213

PROMOTOR - AGENTE INMOBILIARIO

Busca vendedor-a para su oficina Palma Nova. Español e inglés imprescindible, coche propio. Preferible experiencia en venta inmobiliaria. Para entrevista Sr. Oliver Tel. 210640

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACIONES libres Srtas. piso todo confort, compartido. Tel. 231422 (10)

COMPARTIRIAMOS piso con otras chicas. C/ Teniente Ferrá Fiol, 16-6º. A tardes (13)

ALQUILO habitación individual, a persona seria. Héroes de Manacor, 55 (Papelería) (11)

SEÑORA VIUDA compartiría piso con persona sola o matrimonio. C/ Benito Porís, nº 21-3º piso, 4ª puerta (de 7 a 9 tarde) (23)

HABITACIONES pensión completa, trato familiar, teléfono 297818 (10)

SEÑORITA compartiría piso con chica. Tel. 452062 (10)

CONFORTABLE habitación doble, en casa particular, para dos personas responsables. Can Pastilla, teléfono 260695 (14)

ESTUDIO CASI GRATUITO para señorita independiente, condición poquísima ayuda casera no doméstica. 400609, noche 7-9 (16)

AUTOMOVILES  
**500 MILLAS**  
 CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
 Almacén y talleres  
 C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
 PALMA DE MALLORCA

FORD:	FIESTA varios y normal PM-U
	GRANADA 2,8 GUIA PM-O y PM-T
	TAUNUS 2000 GLS PM-S
RENAULT:	R.5 TS PM-I, R.14, R.4 TL PM-L PM-L
	R. 18 PM-N, R. 5 GTL PM-L
	R. 6 TL PM-K, R. 7 TL PM-H
	R.12 TL PM-N, R.5, PM-F.
TALBOT:	Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L
	Simca 1200 PM-F
CITROEN:	VISA II, Super X PM-V
	CX Palas 4 y 5-marchas,
	DIANE 6 PM-G, 2CV PM-U, Mehari PM-I
SEAT:	131 Super Mirafiori familiar PM-S
	Panda PM-W y PM-T varios 127 y 133
	varios. Varios Samba PM-P y N ocasión.
	SPORT 1200 - 1430 PM-K
FURGONETAS:	Renault 4 F, acristalado PM-S y 4 F PM-I
	MINI: 1000 PM-C novísimo.

IMPORTACION

ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P.  
 PORSCHE 928, año 81 full equip. y 924 año 78.  
 MERCEDES 450 SEL, año 77 full equip. único.  
 MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.  
 VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600  
 VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios.  
 FORD CAPRI GUIA 2300 año 79  
 MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

23 ENSEÑANZAS

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir de 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House. Exámenes: Aresla Toeff, Cambridge Certificate Proficiency, INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5, Tel. 221528. (48)

IDIOMAS PROGRESO Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 8 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B, Tel. 238036. (33)

ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A, 5º o llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

NAUTICA PALMA clase patrón yate, litoral 1ª y 2ª motor vela, C/ Cordelera, 9 Tel. 213815 (16)

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2, Tel. 216742. (10)

AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2, Tel. 216742. (10)

AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió, 2, Tel. 216742. (10)

CONTABILIDAD cursos prácticos, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2, Tel. 216742. (10)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2, Tel. 216742. (10)

INGLES inicio grupos cada semana, sistema audio-visual, DEBSA, Unió, 2, 216742 (10)

GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química EGB, BUP, COU, selectividad y cursos carrera. Tel. 250501. (16)

CLASES DE REPASO EGB, BUP, COU. Ciencias, Letrass-CEP Via Portugal, 1, 1º Tel.: 222715. (15)

INTERESA profesor/a de inglés por hora, Tel. 450374. (10)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

REPASO profesora de EGB, particulares, y grupo, 454492 (10)

PROFESORA DE EGB de clases de repaso, Ausias March, 14-1º-1ª (13)

CLASES DE CORTE y confección, preparación para título. Tel. 201334. (10)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Consell Insular, tramitamos las instancias, preparación teléfono 462186 (13)

OPOSICIONES para agente judicial y porteros del Consell Insular, exámenes muy en breve, preparación teléfono 462186 (16)

SEÑORITA precisa profesora inglesa titulada (inglesa) clases a domicilio, de 8 a 9 tarde. Tel. 254776 (16)

25 RADIO Y TELEVISION

TIENE UD. problemas con su antena TECNO SON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)

TELEVISION-SONIDO-VIDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION Tel. 417788. (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290. (21)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)

26 NAUTICA

VENDO Taylor 50, 5 metros, motor 40 HP nuevo, arranque eléctrico y extras, 500.000. Informes Club de Mar. Sr. Mariano.

VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa, informes Tel. 226941 (10)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

SE VENDE BOTE con motor fuera borda 2'5 sin estrenar 75.000 Ptas. Tel. 224633. (14)

YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendo, Antillón, 8 Taller, Palma (10)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

PATRONES DE EMBARCACIONES deportivas a motor de segunda y a vela, las clases empiezan el 19-4-83, informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

REMOQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

ESCALERAS, Balcones, canceleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

VENDO LLAUD 27 palmas madera Motor Solé 9 HP, arranque eléctrico. Perfecto estado. Tel. 688819. (15)

VENDO VELERO Jidzo b m. Motor 10 CV. accesorios, matriculado y amarre, 850.000 Ptas. Facilidades. Tel. 213560-299975. (19)

VENDO llaud fibra myabca 30 palmas cabinado, motor diesel Albin 22 HP con vela y toldo, buen estado. 226359-265932. (20)

VENDO lancha DUCAUTO, fueraborda Evinrude, 35 HP, arranque eléctrico y remolque. Tel. 239775 (13)

ALQUILO amarre en El Toro, de 2x8, bien situado. Tel. 270402. (12)

VENDO motor fueraborda, Honda 75 HP, buen estado, 80.000 ptas. Informes: 274747 (11)

CLASES DE PATRON 1ª 2ª y vela, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan día 25. NAUTICA MUS. El Molinar (20).

PARTICULAR vendo Tornado 31, radio-telefono, corredera, sonda, anemometro y muchos extras, 3.500.000, Tel. 283973, mañanas (16)

VENDO motor fuera borda, 10 HP, perfecto estado, C/ Ausias March, 20 Tel. 252731 (14)

VENDO o permuta lancha Borrás 850, por llaud pequeño o lancha inferior. Tel. 462558. (14)

VENDO «Coronado 25», «Gallard 13'50» muchos extras y «Maratón» barato. Motores marinos nuevos y usados. Informes. Tel. 286385. (18)

VENDO velero Somo 23 perfecto estado, motor Sole 9 CV nuevo. Tel. 282527. (13)

VENDO LLAUD «Majoni» 20 palmas. Motor 6 HP. Perfecto estado. Tel. 239503. (13)

PUESTO AMARRE Can Pastilla, 3 X 9, 680.000 contado, tardes 462374 (10)

NAUTICA BALEAR anuncia a sus clientes y amigos en general que estará presente en la Feria Náutica Flotante de Baleares, Alcudia del 30 abril al 8 de mayo con las siguientes embarcaciones ocasión: Puma 37 Perkins 45 HP, Puma 34 Fayman 25 HP, Noray 31 Solé 12 HP, Katch 16.30 Pegaso 165 HP, Espaca 800 BMW 35 HP, Fantasia RMC 8 HP, Puma 26 Faryman 9.5 HP, Puma 24 Minsel Trika, Puma 23 Solé 12 HP, Superdaimio Solé 12 HP, Motovelero Pablo Ferrer, Taylor 500 vela Superkistral Solé 6 HP, Orozco 32 2x180 Ford, Garin 930 2x120 HP, Chris Carl Sport Sedan, Coronet 26 Vovlo 130 HP, Llaut Capeador Solé 9 HP, y algunas embarcaciones más. Náutica BALEAR Varadero La Lonja, Paseo Sagrera s/n. Tel. 227468 Palma (135)

CAMBIARIA linca rústica 7 cuarteradas por barco vela alrededor 10 m. Tel. 250441 (13)

VENDO o cambio por inferior Llaud 38 palmas, s/ cabina, facilidades. Tel. 280403 (13)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrestar, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Commpol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

GUY COACH 10 M. usada, 2 volvos 150, extras, impecable. NAUTICA MUS. (12)

SUPER-PESCADOU el barco más fabricado en España con o sin velas, motor 4 cyl. Diesel. Ideal para la pesca. ASTILLEROS IBYC Pro, Pollensa. Tel. 531711. (26)

PARTICULAR vende barca 3 metros fibra, Copino modelo «Ulises» matriculada, con motor fuera borda 4 HP, Montesa y remolque, todo legalizado, informes Tel. 243540 (24)

VENDO barca 3 lista de 34 palmas, para informes en Tel. 563983 (12)

OCASION lancha matriculada con fueraborda 55 HP, remolque y extras, Zodiac con motor, Motonáutica Balear Tel. 203011 (18)

LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierto o cabinado, con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad, NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

27 COMPRAS

COMPRA y venta antiguades La Piedra Mallorquina, Plaza Sta Eulalia, 7 Tel. 217788 (13)

CUALQUIER OBJETO que Ud. quiera vender traiganoslo, nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3 T. 212329. Centro Comercial «Los Geraños». (33)

ORO, MAS DINERO POR SU ORO: Taller joyería necesita comprar para su fabricación. Visítenos y se convencerá. C/ Emili Darder, nº 37 B. Antes C/ Manos. (26)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular) Tel. 240197. (16)

COMPRO al contado, libros y tebeos antiguos. Tel. 212716-232494. (10)

PAGO AL CONTADO muebles y objetos antiguos, serie absoluta. Tel. 212716-232494. (12)

COMPRO televisiones defectuosas. Tel. 612027. (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755 (11)

COMPRO APARATOS peluquería, señoras y accesorios. Buenísimo estado. Tel. 580748. (10)

COMPRO MUEBLES y objetos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPROMOS objetos de oro usado y joyas. Vidrería, nº 12. (10)

SE COMPRA máquina de asfaltar, pisonadora pequeña y ramita puntales metálicos para la construcción, madera, encofrado, hormigonera eléctrica y a gasolina. Informes Tel. 287812. (23)

COMPRO mesa de masajes. Tel. 273833. (10)

PARTICULAR compo muebles, libros, marcos, cuadros, objetos antiguos, pago contado. Tel. 224828 (12)

COMPRO maquina trapar. Tel. 264124. (10)

COMPRO muebles principio siglo, silleras isabelinas, cómodas, camas mallorquinas, lámparas, espejos, objetos vidrio pintado, cuadros, abanicos, etc. Sra. Campoy, mañanas de 10 a 1. Tel. 274157. (26)

COMPRO postales, fotografías, cromos, álbumes, clichés y negativos, etc., de más de 40 años de antigüedad. Telf.: 239139. (18)

**ORO: ORO COMPRAMOS ORO**  
Y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consúeltenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. Visítenos todos los días en hotel Palmalar, Pza. Rosellón, 4, junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

**COMPRAMOS ORO**  
DESPUES DE CONSULTAR VISITENOS  
**SINDICATO, 26 - 1.º**

**ORO/PLATA**  
**COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**  
Y PAPELETAS DE EMPEÑO SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº. 2. Trav. de la Platería.

**ORO**  
**COMPRAMOS**  
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS  
**MAXIMOS PRECIOS**  
**SINDICATO, 42**

**COMPRO**  
Objetos de ORO y PLATA usados y rotos  
**PAGAMOS EL MAXIMO**  
C/ Samaritana, 10 (Junto Pl. Cuartera)

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. C/ Vihaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón. Tel. 463036

**CALLE SAN BARTOLOME, 4**  
COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos  
EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE  
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

CARPINTERIA vendo conjuntamente sinfin-lijadora, bancasa motor contador. Tel. 214304. (10)

VENDO postensas de 9 mts. nuevos con agujeros a 12.000 ptas. y postes nuevos de 9 mts. 3.600. Tel. 297729 tardes. (21)

CUALQUIER objeto que Ud. quiera vender traiganoslo nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3 T. 212329. Centro Comercial «Los Geraños». (33)

REY LIQUIDACIONES gran chollo, liquidamos muebles, comedores, dormitorios, tresillos y cocinas, con grandes facilidades. Pedro Llobera, 9 Tel. 274691 (20)

GRAN LIQUIDACION en muebles, cocina madera, y formica, tresillos a medida, facilidades, tres años. Mundi-mueble, Plaza París, 2 Tel. 256355 (20)

VENDO motocultor diesel con remolque y aperos, 300.000, facilidades. 402171. (10)

VENDO cocina industrial, cocina pequeña, horno caliente y maquina envasar. Tel. 242882 tardes. (13)

VENDO máquina de coser de brazo, bolsera, máquina de rebajar cantos, máquina de troquelar suela. Tel. 264124 (17)

VENDO calderin para gotelé pistona S.K.M. y 50 mts. manguera, todo nuevo sólo usado dos veces, 85.000 ptas. contado. Tel. 244641 a partir 8 noche. (28)

SE VENDE carretilla eléctrica, Fenwick, altura 3'30 m. y 1.000 kg. carga. Distribuciones Ramis C/ 16 de Julio, 12. Tel. 295113. (20)

PARTICULAR dormitorio clásico matrimonio buen precio. Tel. 233061. (10)

VENDO título Son Hugo, precio 85.000 ptas. contado. Tel. 232220 noches 8 a 10. (14)

PARTICULAR vende colección de 11 gramófonos con trompa y funcionando. Tel. 453388. (12) VENDO 3 espingargas y 3 pistolas de chispa y un trabuco. Tel. 453388 (13)

VENDO chaqueta visón, nueva muy barata, también arreglamos abrigos de pieles. Tel. 253431 (13)

VENDO silla INVALIDO, nueva Tel. 273833 (10)

GRAN EXPOSICION de mesas de despacho, sillas y butacones, en perfecto estado, baratísimos. Antillón, 111 (entrada por Reyes Católicos). (19)

GRAN EXPOSICION de maquinaria industrial de hostelería. Todo nuevo a precios de ocasión, cocinas, marmitas, túneles de lavado, lavadoras, secadoras, etc. Antillón, 111 (Entrada por Reyes Católicos). (27)

POR CIERRE de Supermercado, particular vende: una caja registradora de 9 totales, 2 máquinas de tabaco de 9 y 17 canales, un sin fin carnicero. Todo en perfecto estado a mitad de precio. Antillón, 111 (entrada por Reyes Católicos). (39)

SE VENDE billar americano, para particular buen estado 30.000 ptas. Tel. 204052. (12)

POR AUSENTEARME vendo todos los muebles y utensilios que hay en el piso. Tel. 237301 mañanas. (16)

VENDO pistola Webley hurricane-177 aire comprimido, nueva 15.000 ptas. Tel. 215857, José Mº. (14)

PARTICULAR vendo máquina tricotar Empisal-380, sólo tiene un año, enseñanza incluida a convenir. Tel. 467690. (16)

PARTICULAR VENDE botellero bar de 2 mts. cafetera de 2 brazos, acero inoxidable, perfecto estado. C/ Antillón, nº 111 (entrada por C/ Reyes Católicos). (24)

POR CIERRE CARPINTERIA vendo persianas nuevas a estrenar, de diferentes medidas a mitad de precio. C/ Antillón, nº 111 (entrando por C/ Reyes Católicos). (24)

VENDO granja B2 conejos, jaulas completas muchos zapatos, instalado en nave alquilada. De 20 H. a 22 H. 413929 (19)

SE VENDE reloj Rolex Cellini, 18 quilates, y pulsera de 18 quilates. 500.000 ptas. Tel. 675686. (16)

VENDO ropa diversa de señora temporada anterior muy barata, sólo estrenada, tallas, 40-42. Tel. 466813. (16)

VENDO mobiliario oficina moderno. Tel.: 282294. Mañanas. (10)

VENDO juego linternas y un armario. 255873 - 250638. (10)

NEVERA butano 205 litros, un año uso. 30.000 Ptas. Telf.: 223633. (10)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA perra pastor inglés, blanca y gris, mucho pelo. Gratificaré Telf. 243662. (11)

DESAPARECIDO pastor alemán color negro pelo largo, piernas agrisadas, de 2 meses de edad, zona P. Molina. Se gratificará. Tel. 255522 (21)

EXTRAVIADA cadena oro con colgante corazoncito, domingo o lunes. Gratificaré el doble de su valor, por ser recuerdo de familia. Teléfono 213453. (23)

ENCONTRADO perro boxer, macho, unos cinco años, por su estado parece extraviado hace unas semanas. Tel.: 230740, 10 a 1. (21)

**BRUJULA** DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS  
**GRATIFICAMOS**  
por la localización de los vehículos:  
**SEAT 850 PM-130.219 color blanco.**  
**TALBOT HORIZON PM-0306-V, color azul.**  
¡Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17  
¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

**INGLES CON VIDEO**  
● Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.  
● Grupos e individuales  
● Inglés niños  
● Profesores nativos, traducciones  
Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin), Tel. 277025 (19)

ESTUDIO grabación profesional, 8 pistas, edición discos-cintas, maquetas, publicidad. 232607. (11)

SE OFRECE pianista hotel, pub o similar, solamente 3/4 días por semana, con equipo para música baile. Tel. 469618. (horas oficina). (21)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma (11)

BATERIA busca grupo, Tel. 660981, de 2 a 3 tardes (10)

BUSCAMOS batería de rock con instrumento. Tel. 500084 (10)

SE PRECISA organista para grupo con trabajo todo el año, llamar Tel. 283628, de 14 a las 16 tardes (18)

COMPRARIA pianó vertical, buen estado. Tel. 226621 (10)

COMPRO 2 guitarras y una batería económicas, Tel. 680600, preguntar por el animador (13)

VENDO equipo música alta fidelidad, marca PIONER para coche, Platina, sintonizador, equalizador, amplificadores, altavoces (40w.), 238098, laborables a partir de

## Otras secciones

### 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS**, Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-8.

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545 (16)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúa diversos tonelajes hasta 34 tm y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17 Tel. 469568 (22)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**GRUAS BAUZA** Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa y góndola. 252716-297307. (14)

### 31 DIVERSOS

**BANQUETES-BODAS-COMUNIONES**. La mejor es Ses Tres Germanes. Carretera Inca. Kilómetro 8,400. Tfn.: 602094. (15)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

**HIGIENETODO** Desratizaciones, (ratas-ratones). HIGIENETODO Desinsectaciones (Cucarachas-hormigas-chinchas-carcoma). HIGIENETODO. Desinfecciones (viviendas, enfermedades). Teléfonos: 245195-216645-453828. (18)

**TIERRA** para jardín normal, cribada y preparada con arena y estiércol, material para relleno. Tel. 285357 mañana y a partir 10 noche (22)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**ORACION AL ESPIRITU SANTO** Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua, gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada. MBC. (130)

**DOÑA MARGARITA** Vera Moll, cesó en la explotación del Hostal Moderno, sito en la Carretera de Camp de Mar nº 5, Puerto de Andraitx, término municipal de Andraitx, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento Doña María Fornes Malondra. (40)

**PLATAFORMAS** petrolíferas pida contra reembolso 375 ptas mas G.E. nuestra guía. Apartado de Correos 5.315. Barcelona. (17)

**SR. VIUDO** sin problemas económicos, desearía conocer viuda o soltera, divorciada no de unos 45 a 48 años, con quien compartir su vida. Apartado de Correos nº 1457, Palma (29)

**SEPARADO** con hijapequeña desearía encontrar, una mujer de 21-30 años, que quisiera vivir, proxíamente con nosotros. dos. Tel. 454388. (21)

### 33 MASAJES

**SALON JUPITER** nuevas señoritas, expertas en griego, thailandés, disciplina inglesa y sueco, les atenderán en nuestras salas de espejos con vídeo, C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera teléfono 464548, sábados abierto (31)

**LAS SEÑORITAS** Elena, Sonia, Sabina y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles). (32)

**SRTAS** Graciela y Patricia, Tel. 278627, C/ Sureda, 29-1º (10)

**YOLANDA, CRISTINA** estamos en el Arenal, llámanos de 18 a 21 horas al teléfono. 268415. (15)

**MASAJES Y SAUNAS** Abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO. 7-7. (18)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

**¿QUE FEMINA** soltera o casada, desea compartir su tiempo libre conmigo? Tengo 45. Aficiones música, política, excursionismo. Coche viejo pero mío. Escribir al Apartado 55513 de esta Administración Diario «Baleares». (30)

**PARAPSIKOLOGIA** clarividente de fama mundial entrevistada por la radio en Mallorca. Pasaje Son Real nº 15, 1.º C (3 a 10 tardes). (22)

**INGRID Y NELLY** realizan su deseo de relax favorito. Fray Luis Jaume, 3-2º-1º, de 11 a 20'30 (19)

**SALON CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, saunas, C/ Juan Maragall, 17, horario de 11 a 21, sábados 11 a 14 (18)

**CHICOS** Relax mañanastardes-noche, lujo seriedad, domingos también, 466066 (10)

**LAS SEÑORITAS** Fatima, Mari y Ana, especialidad en thailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (20)

**CHICO JOVEN** Relax para ambos sexos. Llámame (11'30 a 1'30) (3'30 a 6'30). 403359. (14)

**TONI** masajista, masajes corporal, relax, etc. ambos sexos a domicilio, particular, hotel. Tel. 454388. (14)

### 34 PRESTAMOS

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

**¿NECESITA DINERO?** se lo damos en 24 horas. Tel. 200485. (10)

**MANACOR Y COMARCA** ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

**DISPONGO** de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B, Tel. 297398. (14)

**INTERESA** capital buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º, Tel. 216941-297398. (14)

**CREDITOS, HIPOTECAS** préstamos, C/ Antonio Frontera, número 9, bajos, Tel. 200465 (11)

### DISPONGO PARA HIPOTECAS

de varias partidas de capital, desde 600.000 a 5.000.000 concesión inmediata. Informes 253850

### 35 NEGOCIOS

**VENDO** participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Tel. 225355. (12)

**SE BUSCA** estheticienne buena preparación y experiencia para asociarse con instituto belleza, tres cabinas, zona gimnasio situación céntrica, clientela selecta, llamar al 224923. (23)

**PRECISO SOCIO-SOCIA** con o sin aportación de Capital, para llevar conjuntamente tienda de comidas preparadas. Informes. Tel. 463255 de 4 a 6 tarde. (24)

**VENDO O ALQUILO** hostel residencia una estrella, playa en Porto Cristo, 48 plazas, libre, bien montado y en regla. Tel. 251763. (21)

**CALA BLAVA**, Bellavista, vendo chalet con bar y restaurante en el mismo, gran terraza, facilidades. Tl. 261615. (17)

**BUSCO SOCIO** aporte 1.500.000 ptas. para 50% de nuevo negocio de venta de Panadería y Pastelería. Con o sin trabajo personal. Inversión rentable. Tel. 466311. (25)

### TENGO 10.000.000 MILLONES

Busco relacionarme con persona o empresa que podría proponer negocios operaciones financieras de rápidas y lucrativas diferencias. Escribir Aptdo. 55528 de esta Admón. Diario «Baleares».

### 36 PROFESIONALES

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166-PALMA

**FONTANERIA** y electricidad, urgencias sin cobrar desplazamientos, Tel. 245214 (10)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**MAESTRO DE OBRAS** Reparaciones en general: Chalet, bungalows. Tel. 271955. (10)

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad todo tipo, para avisos. Tel. 284599, sábados tarde abierto (14)

### 36 PROFESIONALES

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin desplazamientos, Tel. 414573 (10)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**CONSTRUCCIONES** reformas, pinturas, pulido, vitrificado, electricidad, porteros automáticos. Tel. 281440-451932. (10)

**REPARACIONES generales**, fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 281856 (10)

**PINTOR ECONOMICO**, pintura plástica, esmaltes, papel pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general. Presupuestos gratis. Tfn.: 412398. (17)

**BLINDAMOS** puertas desde 13.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

**ELECTRO-TUR** instalaciones eléctricas, industriales, aumentos de potencia, cambios de tensión, porteros automáticos, antenas. Tel. 260171 (15)

**POR LIQUIDACION** de restos de serie, única oportunidad si no pone moqueta en su casa, hotel, o establecimiento, no la pondrá nunca. Tenemos los mejores precios y calidades. Algunos ejemplos: Moqueta de pura lana, desde 1.200 ptas m2 colocada. Moqueta acrílica 500 ptas. m2 colocada. Alfombras primeras marcas nacionales, acrílica 1.850 ptas m2. Lana a 2.300 ptas. m2. Lana superior a 3.300 ptas. m2. Venta sin colocación Moqueta acrílica a 270 ptas. m2. Moqueta lana a 900 ptas. m2; posibilidad de financiación. Nuevo domicilio: Ramón Muntaner, 49 y Dr. Andrés Feliu, 18. Tel. 297902. (104)

**SU PROBLEMA** de carpintería lo resolvemos en 24 horas por pequeño que sea. Tel. 297902 (15)

**PINTURA Y BARNIZADOS** Precios económicos. Tel. 253861. (10)

**CARPINTERIA HNOS. DIEZ**. Muebles cocina y baño, a medida, decoración y carpintería general. Tfn.: 416939.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmar. 294289.

### INSTALACIONES COMPLETAS

#### DE ELECTRICIDAD

Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659-201764.

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO** perros de caza Braco alemán, Spaniel Bretón, Cocker Spaniel, todos con pedigrí, Alamo, 51. Tel. 271048, Palma (16)

**VENDO** cachorro pastor Alemán, con L.O.E. Tel. 461938 (10)

**CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO** residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

**VENDO** gatitos siameses, pura raza, 40 días, teléfono 290795 (10)

**SOY UNA PERRA JOVEN** vigorosa de pelo leonado, posiblemente cruce de boxer con Ca de Bestiar, razas amables y fieles. Anduve perdida y me llevaron a la sociedad protectora. Espero a mi dueño y si no aparece a quien quiera serlo. Prometo amarlo y defenderlo. Llame 253724 (47)

**DISPONEMOS DE FABULOSOS CACHORROS** de pastor alemán con LOE desparasitados y cachorros de Collet. Tel. 202065. (16)

**PELUQUERIA CANINA** Fernando, calle Quetglas, 14 (junto Plaza Progreso). Tel. 452395. Palma. (12)

**PARTICULAR** vende cachorros Dobermann con pedigrí. Tel. 204028. (10)

**PARTICULAR** vende perro pastor alemán L.O.E. hijo y nieto campeones europeos, 9 meses, excelente y probado en guarda y defensa. Tel. 285210. (23)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán, 45 días, 10.000 Ptas. machos, 7.000 hembras. Teléfono 400543. (13)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán, Pedigrí. Buen precio. Tels.: 215223-269735. (10)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Gabriela Lladó Riutort

(VDA. DE TORRENS)

Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Miguel y Enrique; hijas políticas Francisca y Patricia; hermanos Enrique y Juan; hermana política María, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes día 29 a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José Bauzá March

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Ramón Sastre, hermanos Juan y Juana, hermanos políticos Bartolomé y María, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy viernes día 29 a las 18,00 h. y funeral a las 10,15 h. en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Policlínica Miramar  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Rufina Organista Fernández

Que falleció 28-4-83 a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Tomás Ibáñez Tejedor (Construcciones TIBASA); hijas, Mª Teresa, Felisa, Juana y Azucena; hijos políticos, Narciso, Luis Miguel, Gaspar y Gabriel; madre, Blasa; madre política, Engracia; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy viernes, 29 de abril, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián, de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santoral

29 abril

HOY, VIERNES; Santa Catalina de Siena.  
El sol sale a las 6.52 y se oculta a las 20.38. Luna: Llena.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 9.00: Protagonistas vosotros (Cadena COPE O.M.).
- 10.10: Festival (F.M.).
- 13.10: Tribuna Pública (O.M.).
- 13.45: Illes: 1.ª edición (Cadena Balear).
- 14.02: La veu dels pobles: Elecciones municipales (O.M.).
- 14.30: Candidaturas municipales (F.M.).
- 15.00: Espiral (F.M.).
- 15.05: Mundo laboral (O.M.).
- 17.30: Comienza el espectáculo (F.M.).
- 18.25: Cara y cruz (O.M.).
- 20.06: Illes: 2.ª edición (Cadena Balear O.M.).
- 20.35: Esports (O.M.).
- 22.05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).
- 23.00: Informativo noche (Cadena COPE O.M.).
- 0.30: Carretera (Cadena COPE).
- 2.00: Encarna de noche (Cadena COPE).



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, AVANCE INFORMATIVO

8.30.— 14.30.— 20, 23.40 Radiocadena noticias; 9.05.— Para ti mujer; 10.05.— Resumen de prensa; 11.05.— Discoparada; 12.05.— Aquí la radio; 13.05.— Informativo; 14.05.— 21.30.— 1.30.— El deporte al día; 15.00.— El musical de las 3; 16.00.— Novela; 17.00.— Hora punta; 18.00.— Consultorio Francis; 19.05.— Radiocadena Dossier; 20.30.— Onda joven; 23.00.— Radiocadena deportes; 24.00.— Talismán; 2.00.— Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'30. 10'05 S'Ajuntament informa. OPINION. 14.00 Ciudad viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 22.10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 la noche de los Santos. 02'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 El show de Riki Las H. 21'00 F.M. Hora Cero. 02'03. La Radio en la noche.

Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz y RNE Valencia 774 kHz.)

7.00: España a las 7. 9.00: Buenos días. 12.30: Hoy en España; 13.00: Programación regional. 14.00: Diario hablado. 15.00: Regional. 15.45: ANTENA BALEAR. 16.00: Así es la vida. 18.00: Directo, directo. 20.00: Diario hablado. 20.30: Radiogaceta de los deportes. 21.00: Clásicos populares. 22.00: El ojo crítico. 24.00: Informativo 24 horas. 24.30: El loco de la colina. 2.00: El cuaderno de las tapas azules. 3.00: Madrugada. 5.00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres cuarenta y cinco cuatro de la tarde.

CADENA 80. (FM 102'4)

06'00: Para empezar (José M.ª Requena). 07'57: Informativo cadena. 08'20: Informativo local. 08'30: El bus de las ocho y media (José Luis Arriaza). 12'00: Bodas de Plata (Teo Fernández). 12'30: Con permiso... 13'00: El escaparaté (J. Prádanos). 13'30: Informativo local. 13'57: Informativo cadena. 14'20: Pub Tivoli. (Local). 14'30: Tertulia joven (Local). 15'00: Barba-coa (José Ramón Pardo). 16'00: Desde nosotros (Ana Rosa Quintana). 18'00: Kanguro (Carlos Finaly). 18'45: Resumen vuelta ciclista España. 19'57: Informativo cadena. 20'20: La entrevista del día (Redacción local). 20'30: Sala de conciertos. 20'57: Informativo cadena. 21'00: Deportes local (Jorge Moisés). 21'30: Música local. 22'00: Cita con las Urnas (local). 22'57: Informativo cadena. 23'15: Ochenta deportes (J. A. Fdez. Abajo). 24'00: A vista de pájaro (José Luis Moreno). 24'15: Musical Mara. 01'00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos informativos.

A lo largo de la programación conexión en directo de la Vuelta Ciclista a España.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

CALDES SOCIAS.  
San Vicente de Paul, 33 (Junto Carretera Valldemossa). 293740  
PRESEDO REY.  
Carrer de Nuredduna, 24 (esquina Plaza Columnas). 461902  
REINES RIBAS.  
San Miguel, 17. 211972  
SBERT, ISABEL.  
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). 233021

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT.  
Pineda, 34 - Ca'n Pastilla - Cala Estancia (junto Hotel Alexandra). 264560

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE a 9 MAÑANA

MOLL LORCA.  
Colón, 6. 211368

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA/ALICANTE: 11.05 - 18.20 - 19.50.  
PALMA/BARCELONA: 08.00 - 08.55 - 11.40 - 14.15 - 16.05  
20.10 - 21.25 - 22.30  
PALMA/JEREZ: 16.40.  
PALMA/MADRID: 07.20 - 11.35 - 15.00 - 22.55.  
PALMA/MALAGA: 18.20.  
PALMA/SANTIAGO: 11.15.  
PALMA/SEVILLA: 11.05  
PALMA/VALENCIA: 08.00 - 16.40 - 21.00.  
PALMA/VITORIA: 11.15.  
PALMA/IBIZA: 07.25 - 18.25.  
PALMA/LAS PALMAS: 11.05 - 16.40.

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00  
Diario incluido domingos a las 19.05.  
PALMA/BARCELONA: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50.  
Martes-jueves-sábados y domingos a las 13.15 y 20.45.  
PALMA/MENORCA: Diario a las 07.30 - 08.00 - 10.30 - 13.30  
15.30 - 18.30 - 20.30.  
PALMA/IBIZA: Diario a las 09.30 - 11.30 - 13.30 - 15.00 - 17.30  
19.30 - 20.30 - 21.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vide	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre -S. Sardenia	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 25 de abril al 1 de mayo

Calle Joan Miró, s/n. — E. S. Marivent  
Ctra. Palma a Manacor, Km. 7. — E.S. Son Ferriol  
Ctra. Arenal a Llucmajor. — E.S. Son Verí  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, Km. 51. — E.S. Alcudia  
Ctra. Son Servera a Cala Millor. — E.S. Son Servera  
Ctra. Villafranca a La Puebla. — E. S. Petra-Ariany  
Sa Punta des Pi Vert. — E.S. Esporles  
Ctra. Felanitx a Porto Colom. — E.S. El Bosque  
Calle Lluch, esquina Selva. — E.S. Ctra. Lluch.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18. abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 4 6 2



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: En femenino, que no demuestra tener amor.— 2: Jueces que constituían cierto tribunal de la antigua Atenas. En plural, nombre de letra.— 3: Trono de un prelado que ejerce jurisdicción. Banquete.— 4: Símbolo químico del amerlicio. Consonante. Entrégalos, otórgalos.— 5: Familiarmente, niña pequeña. Pez fisóstomo parecido al arenque.— 6: Distrito del departamento del Alto Paraná, en Paraguay. Tratamiento inglés.— 7: Estímulas, evalúalas en su longitud. Símbolo químico del tántalo.— 8: En Heráldica, ponga espalda con espalda, Juego infantil.— 9: Contracción. Dícese del hombre muy flaco.— 10: Plantas dañadas por el viento solano.

**VERTICALES.**— A: Desalentada, abatida.— B: Libro en que se refieren los hechos de cada día.— C: Necesidad de beber. Sobrenádolo.— D: Atiránteles los cabos y velas del barco. Consonante.— E: Símbolo químico del masurio. Aton-ta, emboba.— F: Atrevida. Preposición. Partícula inseparable, privativa o negativa.— G: Consonante. Uni-

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	D	E	S	A	M	O	R	A	D	A
2			E	T		S			E	S
3			D	E		A	G	A	P	E
4	A	M		N		D	A	L	O	S
5	N	E	N	A		A			S	
6							S	I	R	
7						S		T		
8	A	D	O	S	E			C	A	
9	D	E	L					I	D	O
10	A	S	O	L	A	N	A	D	A	S

dad cegesimal de aceleración. Dícese de la harina más gruesa del trigo.— H: Apellido de un escritor ar-

gentino, nacido en 1915. Sobrenombre por el que es conocido un famoso héroe español (1030-1099). I:

Puesta bajo la guarda o custodia de alguien.— J: Adquiriera cordura. Símbolo químico del osmio.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Las horas de la mañana son excelentes para extender ciertos intereses de negocios por más tiempo. Un nuevo asociado le será de gran ayuda en el futuro.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Siga ese nuevo sistema que se ha impuesto de cumplir con sus promesas, recuerde el viejo refrán que dice: «Primeras cosas, primero». En la noche diviértase.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21). Comente sobre sus planes con esa persona que es poderosa y que podrá darle esa información que tanto necesita. Más tarde, procure llegar a un acuerdo con su asociado.

**CANCER** (junio 22 a julio 21). Ud. no debe perder ni un instante sobre ese trabajo que tiene que hacer, así es que préstele más atención para que lo termine pronto. Hay un compañero que desea cooperar con Ud.

**LEO** (julio 22 a agosto 21). Analice sobre ciertas inversiones que Ud. desea hacer, y tal vez éstas puedan traerle buen ingreso en el futuro. Haga planes para alguna recreación en la noche.

**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22). Es muy importante que Ud. cambie su actitud en el hogar y trate de ayudar más a su familia. Procure relajar sus tensiones y así será una persona más llevadera.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). Comience temprano a ponerse en contacto con esas personas que están interesadas en negociar con Ud. y que traerán buen beneficio para el futuro. Cúidese, es importante.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21). Su imaginación es especialmente activa hoy y debe de aprovecharse de esto en beneficio de sus intereses. Es bueno que recuerde que también debe ahorrar para cuando necesite.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Nunca haga promesas que después no pueda cumplir para que sus asuntos sigan adelante. Tenga confianza en sí mismo y aumentará su flexibilidad en su trato con los demás.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Ponga todo su empeño en cosas muy grandes y utilice su talento para que llegue a tener éxito. Procure serle más atractivo a su esposa y también demostrarle su cariño.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) El día es ideal para visitar muchas personas, sobre todo a aquellas que tienen intereses similares a los suyos. No obstante, debe visitar personas que no le depriman y que levanten su espíritu.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Ud. necesita en estos momentos ayuda de una persona sumamente influyente y deberá utilizar tacto e inteligencia para obtenerlo. Trabaje en asuntos de su comunidad.

Jeroglíficos



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Sólo el pensamiento vivido tiene valor H. Hesse (De-mian)



KASPAROV-YUSUPOV  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 C4R11, PxC2 P5A, T4C3 T1T, P1T4 P6A, R3T (s) 4... T1R/5 D2C, R3T/6 DxC1R1, T1C/7 P7A, T2C/8 T1AR, D1A/9 P3T, gana/5 P1T, DXP/6 A7A, P3D/7 T1AR, P5CR7/8 AXP1, DXA/9 DAT+, rin-den (s) 9... R2C/10 T6A, decide/1.

Sopa de letras

D	O	M	A	D	D	A	R	A	A
A	U	N	A	I	N	I	M	A	E
I	L	E	A	O	R	S	L	A	T
R	A	N	S	N	A	A	A	T	O
T	A	T	U	I	S	G	D	A	R
E	F	A	L	S	C	N	C	N	O
M	I	A	C	I	N	I	M	O	D
E	D	O	N	A	D	M	E	D	L
D	D	O	M	A	T	O	V	E	D
S	E	R	O	L	O	D	A	D	O

En el recuadro se leen once nombres de mujer que empiezan con la letra D. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Al crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Abaratador.— 2: Nótelo. Aba.— 3: Itas. Tomes.— 4: Ma. A. Asada.— 5: Oral, Laren.— 6: Saben. Aco.— 7: Italona. Es.— 8: Dedal. Mol.— 9: Ala. Iconos.— 10: Delatárase.

**VERTICALES.**— A: Animosidad.— B: Botarátele.— C: Ata. Abadal.— D: Resálela. A.— E: Al. Nolit.— F: Total. N. Ca.— G: A. Osa. Amor.— H: Damara. Ona.— I: Obedécelos.— J: Rásanos. Se.

Al jeroglífico

Un rol flojo (un; rolF; l; ojo)

Al «vistagrama»

El de la letra A

El Consejo de Ministros, como se sabe, acaba de aprobar mediante real decreto la creación de Salas X destinadas a la exhibición de películas pornográficas y de apología de la violencia. La ley 1/1982 de 24 de febrero que desarrolla ahora el real decreto aprobado, introduce la posibilidad de proyección pública de películas de cualquier tipo de cine pornográfico o de violencia. Hasta ahora podían exhibirse en nuestro país películas eróticas, calificadas «S» con la leyenda o advertencia de que podían herir la sensibilidad del espectador».

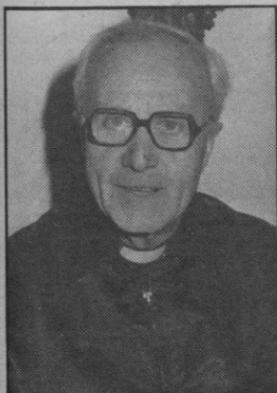
La ley, se dice, da luz verde al «porno duro» en sustitución del llamado «porno blando».

En una rápida encuesta realizada en Palma hemos podido comprobar que si bien se considera acertada la decisión del Gobierno, no se le ve mucho futuro a este tipo de cine. Probablemente se instalen dos salas de cine pornográfico en nuestra ciudad, dentro de las rigurosas disposiciones impuestas por la ley.

Con la posibilidad de llevar a casa este tipo de películas para verlas en el video, las salas «X» han perdido clientes, espectadores que, de alguna manera, si gustan de este cine podrán acudir a estas salas sin tener que esconderse ni ruborizarse por hacerlo.

## El Consejo de Ministros aprobó la creación de salas «X»

# Luz verde para el cine pornográfico



**BARTOLOME MARTORELL ROCA**, cura párroco de la iglesia de San Sebastián, dice que él como sacerdote desearía que no existieran salas de este tipo, ni «S» ni mucho menos «X». Pero «el mal está ahí y no podemos cerrar los ojos».

—La medida del Gobierno, según Ud, ¿es positiva o negativa?

—Para mí, como sacerdote, este tipo de cosas no deberían existir. Es algo muy grave esto de la pornografía. Y ahora más. Ahora se sabe dónde está la porquería, el lugar exacto. Durante 10 años hemos tenido la sala Miriam y hemos proyectado un cine familiar, honesto. Y contábamos con un público igualmente honesto

—¿Tendrá éxito este tipo de cine en Palma?

—Ojalá que no. Estas salas no tendrían que abrirse, pero, bueno, hay permiso para hacerlo. Y quien quiere ver este tipo de cine, ya sabe... allí está el fuego, el que quiera quemarse que se quem



**MARIA LEAL**, administrativa, joven, afable, sostiene que lo del cine «porno» es un tema complejo, pero estima que la medida del Gobierno es positiva, porque de ahora en adelante se terminarán las hipocresías, aquello de «me engañaron... no sabía que esta película fuera así, etc, etc. «Ahora el que quiera ver porno lo podrá hacer sin tener que esconderse».

—¿Cree Ud. que este tipo de cine tendrá éxito en Palma?

—Pienso que los primeros días estas salas funcionarán a tope, pero, sinceramente, no le veo mucho futuro. Este tipo de cine es para un público especial.

—¿Ha visto Ud. películas de este tipo?

—No me interesan en absoluto. Y no critico a quienes las vean. Estamos en un país libre y cada cual puede ver el cine que más le guste. Y de ahora en adelante nadie podrá llamarse a engaño. La medida del Gobierno es acertada.



**ANTONIO TORRES**, empleado en un club de video, afirma que le parece bien la creación de salas «X» para la exhibición de películas pornográficas.

—¿Este tipo de salas «X» harán competencia al video?, nos referimos al video «porno», claro.

—No, no creo que le afecte en absoluto. Probablemente ocurra lo que pasó con los «cassettes de videos pornográficos» cuando llegaron. Los clientes los llevaban con entusiasmo, pero no duró mucho tiempo. Ahora es casi normal, no hay diferencia entre películas normales y las « pornos».

—¿Le gusta a Ud. este tipo de cine...?

—No. He visto películas de este tipo y no me van. Pero respeto a quienes les gustan. En una democracia los ciudadanos son libres para elegir el cine que prefieren. Personalmente creo que no será buen negocio una sala «X». Los primeros días, sí, después...



**INGRID WEEHUIZEN BELTRAN**, asistente social, aficionada a la fotografía, encantadora, nos responde con una sonrisa: «me parece acertada la actitud del Gobierno. De ahora en adelante todo aquel que desee ver una película pornográfica podrá hacerlo porque tendrá salas para este tipo de cine.

—¿Ud. cree que tendrá éxito este tipo de cine?

—No sé, pienso que los primeros días las salas se llenarán. Después no se sabe, hay público para todo.

—¿Iría Ud a una sala de este tipo?

—No. No me gusta este tipo de cine, no hay calidad, y supongo que los argumentos no tendrán ningún contenido edificante. Es un cine que va directamente a buscar unos propósitos. Nada más. Y a mí particularmente, no me interesa. Lo importante de esta medida del Gobierno es que ahora nadie podrá llamarse a engaño. El que quiera ver «porno» tendrá su sala. Foto: Pascual



Rafael Salas, empresario

## En Palma habrá dos salas para películas «X»

De ahora en adelante la exhibición pública de películas pornográficas podrá hacerse sin ningún tipo de problemas en salas denominadas «X», destinadas a tal fin. En Palma, por su condición de ciudad turística, multifacética, curiosamente, esta medida no tendrá mayor incidencia en las salas normales. Y el público, amante del buen cine, no se sentirá atraído por el «porno duro» porque este cine no tiene calidad, carece de argumentos y los intérpretes son mediocres o francamente malos.

Será una novedad, un entrar en Europa más decididamente. Y nada más.

### Opiniones de un empresario

Rafael Salas, empresario dedicado desde hace mucho tiempo a este tipo de actividad, sostiene:

—Esto de las películas « pornos » es punto y aparte. Yo estimo que en los primeros días, habrá llenos por eso de la novedad. Pero... no durará mucho.

—Se dice que se abrirán solamente dos salas... ¿es verdad?

—Sí, creo que sí. El Fantasio y Alexandra. Pero es importante saber que este tipo de salas tienen bastante dificultades; solamente podrán tener 200 butacas. Y pagar un impuesto muy elevado con lo que, supongo, el precio de las entradas, será mayor, más cara que la de los cines normales.

### Clarificación

—La aprobación del Consejo de Ministros, respecto a las salas «X», ¿la considera negativa o positiva?

—Es clarificadora. Ahora se podrá ir al cine sabiendo lo que se va a ver. Y no lo que sucede ahora. Además, con esta normativa, se dejará de financiar con fondos públicos este tipo de películas que ahora se confunden o se ponen en un plano casi de igualdad con filmes de Saura, Berlanga, etc.

### El futuro

—¿Cómo ve Ud. el futuro de este tipo de cine en Palma?

—Es difícil hablar de futuro en esta clase de actividad. Al comienzo, como toda novedad, será un éxito, como digo, pero más adelante, no sé.

—Ud. tiene pensado abrir alguna sala para películas «X».

—No, no. No tengo pensado abrir una sala de este tipo.

—Este tipo de cine perjudicará al cine tradicional...?

—No, de ninguna manera. Hay público para todos los gustos. La pornografía tiene su público y el cine-arte tiene el suyo. Son diferentes, nada más.

Foto: Pascual

### Textos



F. Rubén Avila

## «El último tango en París» y la pornografía

Norman Mailer, escritor polémico, pluma corrosiva, como le llaman algunos de sus detractores, decía «pagar cinco dólares y sumarse a la audiencia que llena la Sala Translux para ver por la tarde «El último tango en París» es recordar una vez más que el planeta está en un estado de pululación». Y añadía más adelante,

comentando la famosa cinta: «Brando y Schneider, totalmente vestidos, se sacuden, se agarran, hacen conexión, echan los botes, gritan y acaban en menos de un minuto. Sus orgasmos se suceden como cubos de basura que ruedan cuesta abajo. Se caen al suelo y se separan. Es como si hu-

bera estallado una granada de mano en sus entrañas. Una escena maravillosa».

Y ésto, para muchos, fue una película pornográfica, prohibida. Pero, claro, eran otros tiempos. La pornografía auténtica, la de verdad es otra cosa. En cualquier exhibición por-

nográfica uno puede ver cincuenta falos entrando y saliendo del mismo número de vaginas durante cuatro horas. ¿Pero es que realmente alguien podría soportar cuatro horas viendo una película de este tipo?

Entre la película de Bertolucci y la «pornografía-

pornografía» hay una gran diferencia. El ejemplo dado por Norman Mailer y la comparación con el cine porno sirve para que cada cual tenga una idea aproximada de lo que puede ser un filme para sala «X» realizado con arte «El último tango en París» y lo bastardo, sucio, de la otra pornografía.

## Guía del espectador

E.T.— Sigue el éxito de esta película de Steeven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

TITANES DE LA GUERRA. (Aventuras).— Un grupo de blancos se han enrolado como mercenarios en un país negro en guerra civil. Pero buscan algo más que defender unos ideales que no comparten. Hombres duros, acción, exóticos paisajes tipos estereotipados y jugando con la sorpresa.

TIENDA DE LOCOS. (Humor).— Groucho Marx la arma como detective privado, en un típico producto de la genial familia que no se había estrenado aún en España.

VEREDICTO FINAL.— El prestigio de los hombres y de las instituciones en peligro, las argucias, virtudes y fallos de la ley o de los que la administran, una gran interpretación y un clima muy conseguido en una película muy elaborada sólida y apasionante.

LA TRAMPA DE LA MUERTE (policíaca).— Versión cinematográfica de una famosa obra teatral del género policíaco. Valen todos los trucos para desorientar al espectador, el diálogo es abundante y tanto la realización como la interpretación son buenas.

TOOTSI.— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

GANDHI.— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

OFICIAL Y CABALLERO.— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS.— Cuidada versión de la obra de Llorenç Villalonga, tratada con delicadeza, sensibilidad y raro gusto en los detalles ambientales y humanos que recrean una época y unas costumbres. Solidez poco corriente en el cine español e interpretación muy acorde con los personajes que trata.

## El hombre de Río Nevado



Kirk Douglas en el mejor papel de su vida, en un Western memorable: «El hombre de Río Nevado» (The man from snowy River). Un apasionante film que tiene como fondo las altas montañas de Australia... Dirigida por George Miller co-interpretada por Tom Burlinson, Jack Thompson y Terence Donavan. «El hombre de Río Nevado» autorizada para todos los públicos. Premiada como mejor película en la sección oficial del festival de Sevilla 1983. Proyecciones exclusivas en Capitol Cinema.

## Cartelera

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

## TEATRO

## AUDITORIUM

Hoy, a las 8'00 tarde: «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA» director Julio Ribelles, solista Margarita Palou. Obras de Sibelius, Messiaen, y Brahms.

## TEATRO PRINCIPAL

A las 20'15 horas dentro de «IV Mostra de Cinema Dret y Societat» se proyectará la película «LA CONFESION» de C Gavras Coloqui con Federica Monstseny, Manuel Atienza (Prof. F. Derecho) y Basilio Baltasar (Corresponsal del País).

## SALAS DE CINE

## ATLANTIC

Desde las 3'00 «FUGA DE ALCATRAZ». Clint Eastwood (3'05, 6'50, 10'30)... Y DESPUES LE LLAMARON «EL MAGNIFICO» Terence Hill. (Todos los públicos).

## ALEXANDRA

«LA DANZA DEL VICIO Y EL SEXO». Clasificada «S». «LA VENUS DE FUEGO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## ABC CINEMA

(Climatizado) Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 Jackie Chan en «EL CHINO» en color. Complemento: «EL GRANDIOSO HOMBRE DE PEKIN». Evelyne Kraft, en color (Autorizada para todos los públicos).

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15 «EL SUBMARINO». Un film de Wolfgang Peterson. Atención al horario del film: 4'00, 7'05, 10'10. Complementos. (Mayores 14 años).

## PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15 Los hermanos Marx en «TIENDA DE LOCOS». Una película de estreno. Groucho, Chico y Harpo. Complemento: Bud Spencer «MR. CHARLESTON». (Autorizado todos públicos).

TERCERA SEMANA!

## SALA AUGUSTA

Tel.: 216900

Desde las 3 «BEARN» o la sala de muñecas, un film de Jaime Chavarrí (versión en castellano) con Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Según la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario: pases a las 3'30, 5'55, 8'20, 10'45. Apto todos los públicos. (Precios especiales a colegios).

2ª SEMANA!  
SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VOLVER A EMPEZAR» (BEGIN THE BEGUINE). Un film de José Luis Garci con Antonio Ferrandis, Encarna Paso, José Bódalo y Agustín González. Complementos: «DOS AMIGOS». (Apto menores).

## BELLVER Cinema

Viernes 29 a las 10'30 y sábado 30 a las 7'30 tarde y 10'30 noche. actuación personal del monstruo del canto «EL CAMARON DE LA ISLA» venta de entradas en taquilla a partir de las 3'00 tarde.

2ª MES!  
SALA BORN

Desde las 3'15 (2ª Mes) «TOOTSIE» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: TOO ER MUNDO E GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». de Summers. (Apto menores).

## CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15 «EL HOMBRE DE RIO NEVADO». con Kirk Douglas y Tom Burlinson. Un film de George Miller. Complemento: «DALE FUERTE JERRY» con Jerry Lewis. (Apto menores).

## LUMIERE

«TRISTAN E ISOLDA» (La Leyenda), Richard Burton, Kate Mulgrew, Nicolás Clay. Atención horario film: 4'05, 7'10, 10'15. Complemento: «ESA GENTE TAN DIVERTIDA». (Mayores 14 años).

2ª Mes  
NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15 (4ª SEMANA) Pases del film. 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche.

«VEREDICTO FINAL» con Paul Newman, Charlotte Rampling y James Mason. Un film de Sydney Lumet. 4 proyecciones diarias. (Apto menores).

CHAPLIN  
multicines 1  
CLIMATIZADO

Ciclo de «suspense» BRIAN DE PALMA «CARRIE». Sissy Spacek, John Travolta, Piper Laurie. (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30 (Complementos cortos).

CHAPLIN  
multicines 2  
CLIMATIZADO

«LA CAIDA DE LOS DIOS». Un film de Luciano Visconti con Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger, Florinda Bolkan. Ahora en versión íntegra y doblada. (Hor.: 3'00, 5'35, 8'10, 10'40).

CHAPLIN  
multicines 3  
CLIMATIZADO

«MONSIEUR VERDOUX» (Una comedia de crímenes) Escrita y dirigida por Charles Chaplin. Complemento: Buster Keaton «El Boto» (Hor.: 3'15, 5'40, 8'05, 10'30) (Mayores 14 años).

CHAPLIN  
multicines 4  
CLIMATIZADO

5ª Mes «E.T.» «EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg. 5 «OSCAR» 83 (Hor.: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Complemento: «EL VIAJE DE THOR» (Todos los públicos).

CHAPLIN  
multicines 5

«¿VICTOR O VICTORIA?» Un film de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. Ganadora de un «Oscar-83». Horario: 3'05, 5'35, 8'05, 10'35. (Complementos cortos) (2ª Semana).

TERCERA SEMANA!  
SALON RIALTO  
Tel.: 216900

Desde las 3'15 «BEARN» o la sala de los niños. Segons la novel·la de Llorenç Villalonga. Dirigida per Jaime Chavarrí (versión en mallorquí) Amb Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Horari de projeccions: 3.30-5.55-8.20-10.45 Per a menors. «Preus especial per a col·le gis».

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (Tercera semana) «LA TRAMPA DE LA MUERTE», un film de Sydney Lumet con Christopher Reeve, Michael Caine y Dyan Cannon. Complemento Alfredo Landa en «POLVOS MAGICOS». (Mayores 16 años).

METROPOLITAN PALACE  
CLIMATIZADO

2ª Mes Desde las 3'15 4ª semana «OFICIAL Y CABALLERO» Richard Gere, Debra Winger, Luis Goma (Oscar) 83 Director: Taylor Hackford. (hora: 4'15, 7'20, 10'25) Complemento: «Un hijo rebelde» Mayores 16 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3'00 «TITANES DE LA GUERRA», Luc Merenda, Donald O'Brien, Percy Hegan. Director: Joe Damato. MARTES Y 13 «NI TE CASES NI TE EMBARQUES». (Mayores 14 años) «Titanes»: 4'30, 7'30, 10'30. «Martes 13»: 3'00, 6'00, 9'00).

SALA RIVOLI  
CLIMATIZADO

2ª Mes Desde los 3'00, 4ª semana Ganadora de los 8 mejores «OSCAR» 83 «GANDHI» El film de Richard Attenborough con Benn Kigely. Film de 3 horas duración. Atención horarios: 3'00, 6'10, 9'15. Todos públicos. Colegios interesados consultar: Tel.: 250749.

JAIME III CINEMA  
CLIMATIZADO

(«S») «LAS DIOSAS DEL PLACER» (Chicas en acción) Clasificada «S». Ingrid Steeger, Evelybe Traeger. Director: Michel Thomás. Complemento: «LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«UNA VIRGEN PARA CALIGULA». Clasificada «S». «ENCUENTROS INTIMOS DEL 4º TIPO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

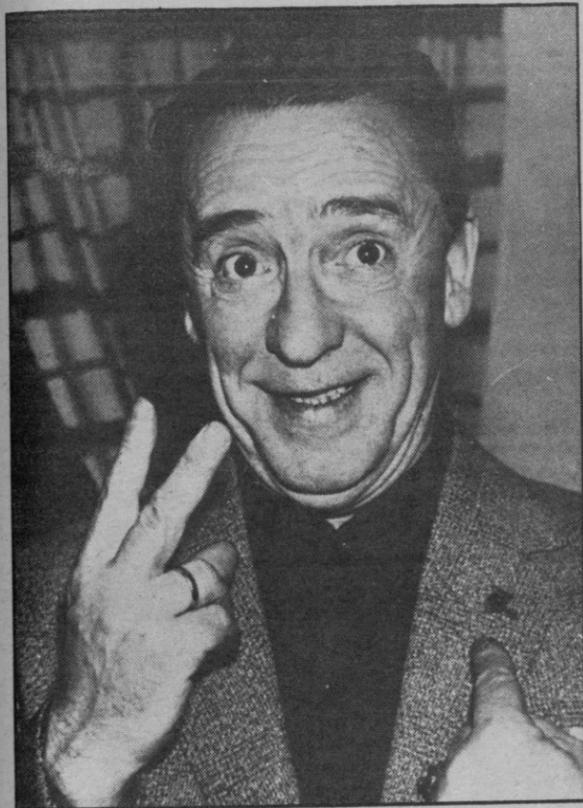
NUEVO MODERNO  
CLIMATIZADO

Desde las 3'15 «DE CAMA EN CAMA». En versión original «íntegra» con subtítulos. Clasificada «S». Complemento «EL PLACER (THE BITCH)». Joan Collins. (Riguroso solo mayores).

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER



Desde el próximo día 7

## Ciclo de cine dedicado a Paco Martínez Soria

CATALINA  
G. MADARIA

Paco Martínez Soria, uno de los actores cómicos que más popularidad han tenido en nuestra escena, ha sido escogido por TVE como personaje protagonista de uno de los ciclos de cine, que se pasan por la primera cadena. El día 7 de mayo, TVE comienza la programación de diez de sus más destacadas películas, iniciándose el ciclo con «La ciudad no es para mí», su film más notorio, y versión cinematográfica de uno de sus más grandes éxitos en la escena. Paco Martínez Soria, que alcanzó su más grande popularidad en los

escenarios, estará dirigido en este ciclo de diez películas por: Pedro Lazaga, ocho veces; Sainz de Heredia, en «Don erre que erre»; y Mariano Ozores, en la película que le dirigió en el 73, «El calzonazos». Los ocho largometrajes dirigidos por Lazaga son: «La ciudad no es para mí», en el 66; «Abuelo made in Spain», rodada en 1969; «Hay que educar a papá», de 1971; «El padre de la criatura», también en el 71; «El alegre divorciado», estrenada en 1975; «Estoy hecho un chaval», del 76; y «Vaya par de gemelos», del año 1977. El ciclo, que comienza en la fecha ya señalada, se dará por finalizado el día 9 de julio.

## Paralizado, de momento, el programa de Mercé Rododera

C. G. M.

La muerte de Mercé Rododera ha paralizado, mientras se buscan las soluciones, el programa que TVE tenía ya comenzado para el espacio «Esta es mi tierra», programa que tiene como fin dar a conocer España, a través del punto de vista de diferentes escritores. Mercé Rododera debería habernos hablado desde Romanya de la Selva, pero desgraciadamente su muerte el 13 de abril a los setenta y dos años, casi al mismo tiempo que aparecían en las librerías la última de sus novelas traducidas al castellano, «Jardín junto al mar», ha sido la causa de no haber podido finalizar el programa «Esta es mi tierra».

Son muchos los escritores que van a participar en este programa, y entre estos se encontraba la gran novelista barcelonesa, la que necesitaba la soledad para el trabajo y para la vida. En una de las últimas entrevistas que Mercé Rododera concedió a un dia-

rio, pocos meses antes de morir, precisamente en Romanya, desde donde debía haber grabado su capítulo, decía: «no estoy sola, esto está tan lleno de vida que mete miedo... hay muchas urracas preciosas, y me han dicho que por la zona hay incluso jabalíes,

estoy acompañadísima». A la gran escritora catalana le llegó tarde el triunfo, a pesar que en el año 1937 fue galardonada con el Premio Crexells, por su novela «Aloma». Después, durante la guerra civil, abandonó Cataluña y se instaló en Ginebra, hasta que veinticinco años después decidió volver a su tierra y se instaló en Romanya de la Selva, en Girona.

pantalla». Hay varios motivos: por una parte la enfermedad y después el fallecimiento de la novelista catalana impidió que finalizara los textos que tenía que escribir para «su» programa; y, por otra parte, existen únicamente unos planos de Romanya y filmaciones de París y Ginebra, lugares en los que estuvo algún tiempo viviendo, por lo que la duración de los mismos es muy corta.

Mercedes Vilaret, realizadora de «Esta es mi tierra» y con quien hablaba la novelista catalana en el programa, ha dicho que «existen serias dificultades para que el espacio, en el que iba a intervenir Mercé Rododera, aparezca en

En TVE, todos están trabajando para encontrar la solución, ya que el deseo del equipo es que el programa pueda aparecer antes de un mes, para que fuera el homenaje a la autora de «La plaza del Diamante».

Por Radio Nacional

## Celta de Vigo-Valladolid, retransmitido en gallego

El día 1 de mayo, Radio Nacional de España en Galicia retransmitirá, por primera vez en lengua gallega, el partido de fútbol que se celebrará en el estadio Zorrilla de Valladolid, encuentro que disputarán el Valladolid C. F. y el R. C. Celta de Vigo. Con esta emisión en gallego Radio Nacional trata de colaborar con su esfuerzo a la normalización de la lengua en el País gallego. En este sentido, RNE en Galicia ha entregado al Instituto de Lingua Galega un breve vocabulario deportivo para que, desde su autoridad, dictamine cual debe ser su traducción correcta al gallego, tanto en fútbol como en baloncesto y otros deportes.

La transmisión estará a cargo de Juan Barro y se podrá escuchar a través de Radio-3, por los centros emisores de Ares (La Coruña), Parada del Sil (Orense), Domayo (Pontevedra), y Monte Pedroso (Santiago de Compostela).

## Bearn o la sala de muñecas

Sigue el éxito simultáneo de «Bearn» o «La sala de las muñecas» de Llorenç Villalonga tanto en su versión castellana como en la versión mallorquina... Sus proyecciones en Augusta y Rialto respectivamente llevan camino de alcanzar auténticos records de público!... En tercera semana de triunfo Udes. pueden admirar este film prodigioso. «Bearn o la sala de las muñecas» de Jaime Chávarri con Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Atención al



horario de pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. Atención colegios: Precios especiales a grupos.

## Programación de televisión

### Primer Programa

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Informatiu Balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— Vuelta ciclista a España. En directo, final de la etapa Zaragoza-Soria.
- 16.00.— Sesión de tarde. «La usurpadora». 1932. Director: John M. Stahl. Intérpretes: Irene Dunne, John Boles, George Meeker, etc. Rey Smith, conocida como «La perla de Cincinnati» y que trae de cabeza a todos los donjuanes de la localidad, conoce a un joven ejecutivo de banca que está a punto de casarse con la hija de un rico hacendado.
- 18.00.— Barrio Sésamo.
- 18.30.— Las fábulas del bosque verde. «Juanito construye su casa».
- 19.00.— 3, 2, 1... contacto. «Ruido-silencio».
- 19.30.— ¿Un mundo feliz?
- 20.00.— De película. «Se hicieron a sí mismos». Las historias de los «self-made-man» como Rodolfo Valentino, Joan Crawford, Miguel Angel, Toulouse-Lautrec, etc.
- 20.30.— Más vale prevenir. «Esquizofrenia».
- 21.00.— Telediario. Segunda edición.
- 21.35.— Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa del día.

- 21.45.— Un, dos, tres.
- 23.00.— Las pícaras. «La pícaro Justina». Intérpretes: Ana Obregón, Patxi Andion, Antonio Gamero, etc. Justina, a la muerte de su madre, se dedica a pillerías para salvar de la ruina y de la codicia de sus hermanos el mesón que ha heredado.
- 24.00.— Telediario. Última edición.
- 00.25.— Testimonio. Programa sobre la fé cristiana.
- 00.30.— Despedida y cierre.

### Segundo Programa

- 14.45.— Carta de ajuste.
- 14.58.— Apertura y presentación.
- 15.00.— Tenis. Desde el Club de Campo, de Madrid, retransmisión de los partidos correspondientes a los cuartos de final de individuales, Grand Prix de tenis.
- 17.20.— Reestreno. De la serie «Teatro club», se ofrecerá «La boda de los pequeños burgueses», de Bertold Brecht.
- 19.00.— Informativo.
- 19.30.— Los rivales de Sherlock Holmes «Madame Sara». Madame Sara es una enigmática mujer que no envejece. La hija de una amiga suya, heredera de una gran fortuna, muere envenenada.
- 20.30.— La clave. «Estrategia del Mediterráneo». Presentación. Largometraje. Coloquio.
- 00.15.— Despedida y cierre.



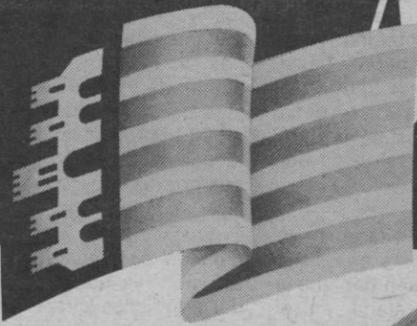
## El placer

La excepcional intérprete de la serie televisiva «Dinastía»; Joan Collins es la figura central de «El placer (The Bitch)». Un film de escándalo mundial. ¿Sabe Ud. lo que significa The Bitch?... En castellano «suavizado» significa La zorra. Nuevo Moderno presenta

una película que aporta todo lo necesario para no pasar desapercibida... «El placer (The Bitch)», con Joan Collins, Michael Coby y la bellísima Caroline Seymour y Sue Lloyd (La inolvidable Lolita de Kubrick)... Argumento original de Jackie Collins.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. ¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

# TREBALLAM PER A MALLORCA!!



*Ara convé*  
**JERONI ALBERTÍ**



**UNIÓ MALLORQUINA**

*amb*  
**els liberals**



NACIONALISTES DE MALLORCA

---

**PSM**

---

**Ara més que mai**

## Los cuadernillos Los toros de Q. Caldentey

Juan Bonel



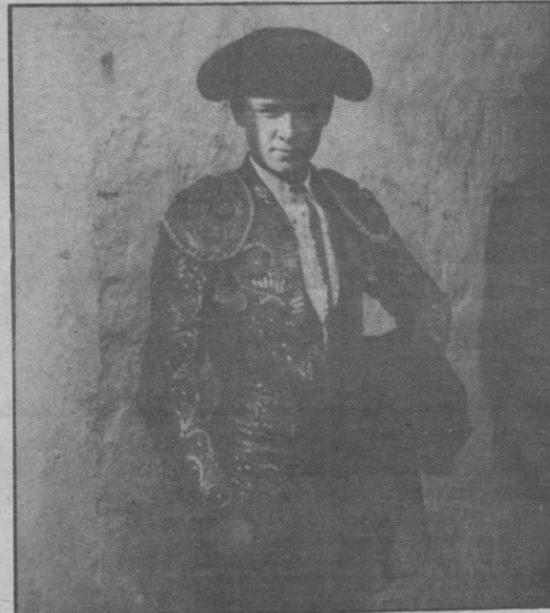
Uno era un crío, allá por los barrios de la Cuartera y de La Calatrava, y Quinito Caldentey ya era un héroe, poco menos que un mito para todos los que coreteábamos e inventábamos nuestra vida por aquellas callejas inolvidables. Por aquellos años sospecho que ésta tierra nuestra era más «torera» que lo que es ahora. Ahora la veo más distraída con otros mitos, más dividida o atomizada. El mundo es un rasero y se imita a sí mismo, repitiéndose hasta la fatiga, cocalizado.

Por aquel entonces Quinito —y Gabriel Pericás y Delmonte, ya hecho y derecho— representaba la increíble figura de un torero mallorquín que triunfaba en los cosos y se jugaba la vida, en tardes llenas de sol, en la vieja plaza de toros palmesana, metida a rosca en el mismo cogollo ciudadano. Casi cada barrio tenía su «peña taurina» y en muchas de ellas, claro, se veneraba a Quinito y se discutía y se exaltaba su valor (o su miedo, que también valía) frente a los toros que eran, ahí está la cosa, de un tamaño pavoroso. (¿Se han hecho mucho más chicos?. Siguen dando miedo).

Quinito, a su vez, era también un muchacho, pero le echaba arte a la cosa y en las tabernas, las que yo recuerdo, se le parodiaba y se le ponía por las nubes o se le ponía entre paréntesis, frente a los otros «maestros» jóvenes que sobaban y andaban por los carteles de colorines de las esquinas. (Parece como si hubieran pasado mil años, pero los carrozas actuales todavía no hemos llegado al milenio, aunque ya vamos camino de ello).

En España, por aquellas fechas, el único camino para salir de pobre, para los pobres de verdad, era lanzarse al ruedo. Quinito, valerosamente, perpetró la suerte y probó la gloria de muchas tardes «vestido de luces» —la frase es preciosa— probándose a sí mismo que él podía hacerlo.

Al cabo del tiempo los días volverían a unirse en otros cosos y, al alimón, toreamos en esa otra profesión, de algunos otros riesgos, que es el periodismo. Quinito había colgado el capote y cortado la coleta, tras no pocas aventuras que darían para una novela, pero seguía teniendo un amor total a la Fiesta y, a lo



largo de la temporada, los toros le seguían acompañando. Hombre de valor y de imaginación, entonces se lanza a dibujar y le salen unos toros llenos de gracia y bastante poderosos, con los que organiza sus nuevas corridas. Las grandes revistas de toros cuentan con los dibujos de Quinito que, junto a los maestros del género, viene a demostrar que sus dibujos son también de un maestro que, además conoce como nadie el riesgo y la belleza de la Fiesta.

De esta suerte y desde que él abrió los ojos a la vida, Quinito ha estado junto a los toros. «Ser torero, esa locura», que escribió el estimado Guillermo Sureda en su «Tauromagia». ¿No es «otra» locura el arte, el de la pintura como el de la escritura o el de la poesía? Hay unos locos de atar, que creen en lo milagros, y que se ganan la vida o la vida les gana a ellos y Quinito, desde siempre, ha estado siempre entre ellos, esos disparatados que se entregan, apasionadamente, a alguna de esas increíbles pasiones...

Los toros de Quinito cuelgan ahora en su exposición de pintura y él debe todavía mirarlos, aun salidos de sus manos, con el mismo respeto y la misma ternura que en sus años más mozos. Esto también es magia.

(\*) Exposición de Q. Caldentey en la G. Robines.

## Como marca de fábrica

Antonio Pizá



En Austria conocían por «el paquete fiscal de Mallorca», las impopulares medidas que seguramente han costado a Kreisky la cancillería. Porque esas medidas las concertó con su ministro de Hacienda las pasadas navidades en su casa mallorquina. Eran medidas impopulares porque incluían pequeñas renuncias al bienestar económico, y toda política de apretarse el cinturón sienta mal y se recibe a regañadientes. Y los frecuentes viajes a Mallorca eran reiteradamente objeto de crítica por parte del partido de la oposición. El ex-canciller se ha tomado la derrota electoral con una filosofía altamente sospechosa de que en efecto su corazón compartía las tentaciones del poder y del robinsonianismo, entre la cancillería y su casita de Mallorca, entre el ejercicio y el retiro. A medida que se suman años y responsabilidades, cada vez es mayor la llamada del empujón de la casa de campo, la mecedora al amor de la lumbre, las supuestas o reales delicias del huerto y el jardín, o de la caña de pesca. Ya lo decía Oscar Wilde, que los placeres sencillos son el último refugio de los hombres complicados.

Es curioso que Mallorca haya dado nombre, propio o genérico, a singulares y dispares eventos. Es una consecuencia de la evidente, masiva, incuestionable popularidad. En ocasiones pueden constituir un honor dudoso, una no buscada promoción de efectos dudosos, ambivalente. Pero

en todo caso, repito, resulta altamente significativo.

A mediados de los años setenta, comenzó a hablarse en Europa de la balearización. La expresión fue acuñada con mala idea por los franceses, que veían con inquietud nuestra imparabla, avasalladora expansión turística. Y con lo de la balearización, quisieron significar lo que en realidad no debía imitarse, lo que no debía hacerse: la masificación, la estandarización, el crecimiento incontrolado, la especulación, la carencia de infraestructuras, el deterioro del medio. Sí, aquello no nos hacía ningún favor, y más si se tiene en cuenta que la expresión se popularizó y arraigó. Y sin embargo, ya decía el admirado Camilo José Cela que lo importante es que hablen de uno, aunque sea bien.

Por las primeras fechas, en Finlandia se popularizó la expresión «la semana en el hotel Mallorca»: era un eufemismo, un sobreentendido. Resulta que la policía de allá, decidió recoger a algunos borrachines empedernidos y someterlos a una cura de absentismo y reeducación en algunos apartados y solitarios refugios, al igual que a quien pillaban conduciendo con unas copas de más. Y para justificar su ausencia temporal de su trabajo, de su casa, de su ambiente, los sancionados decían que habían pasado unas cortas vacaciones en un hotel de Mallorca. La excusa era tan frecuente, y repetida, que la prensa se ocupó de ello con grandes

fotos de los refugios conocidos por el «hotel de Mallorca».

En Alemania Federal, y por el gobierno, se encargó un estudio sociológico y médico sobre el fenómeno de que para muchos alemanes las vacaciones en el extranjero, al término de las mismas, supusieran un momentáneo «estar echo polvo», que requería varios días de recuperación. Se notaba un descenso en el rendimiento laboral y una falta de forma, que preocupaban al empresario. Y este fenómeno fue bautizado con el nombre de «síndrome Mallorca». Cuando el gobierno británico decidió limitar las libras que podían gastarse en las vacaciones en el extranjero, la gente y los periódicos populares denominaron a la medida las «rebajas Mallorca». ¿Y hace falta recordar que Ibiza es el nombre genérico de la libertad, un estilo de vida ad lib?

La balearización, el hotel Mallorca, el síndrome Mallorca, las rebajas Mallorca, o simplemente Ibizas... Fueron síntoma de la inmensa popularidad de estas islas. Ahora con su «paquete fiscal de Mallorca» Bruno Kreisky ha perdido una cancillería, pero ha recuperado su soñado, anhelado rincón mediterráneo. Y a nosotros nos ha regalado esa impagable promoción. Pues todos sus compatriotas saben que Mallorca bien vale los ataques insidiosos de toda una oposición. Y que su hasta ahora primer ciudadano, perdido el poder, ha recuperado el paraíso.

## Calle de Sara Montiel

Sara Montiel dará el nombre a una de las calles de Campo de Criptana, su pueblo natal. Merecidísimo homenaje, habida cuenta de que se trata de la hembra más famosa y universal del lugar. Lo que pasa es que ese no es el nombre que le puso el cura. El cura le puso María Antonia Abad Fernández, como es sabido por Pepe Tous, el resto de los españoles, y un montón de gays que quieren presumir de familiaridades con la estrella. Es curioso que la sexy-símbol española sea a la vez el ídolo de un montón de princesitas y de loquitas. ¿A qué se debe esta extraña coincidencia de gustos entre el machismo ibérico y los plumeras? En el fondo no hay tal. Lo que pasa es que a los primeros le entraban unas ganas incontenibles de darle un buen viaje, y a los otros, unas ganas locas de ser como ella. El último cuplé desató en cierto momento un bosque de erecciones, y en otro mocerío, un desmadre de imitaciones. Ese último cuplé que

figura entre los veinte films millonarios de la cinematografía mundial, sí, pero cuando aquella Sara Manchega y exhuberante volvía a Hollywood, de hacer cine con Gary Cooper, Burt Lancaster, Joan Fontaine, Mario Lanza, mientras otras que se creían el sunsum corda no salían de Cifesa. Y tras haber conquistado Méjico monopolizando la cumbre estelar de su cine. Sara, la musa de grandes poetas en el exilio, la que ponía picas violenteras en el Kremlin a la sombra del mausoleo, y a la que el Abad mitrado, Fra Justo, la rescató para la ortodoxia matrimonial, para mayor brillantez del nacional catolicismo y los valores eternos. Sara, manchega, maciza, con ese prototipo de belleza a la española que exige que haya por donde agarrarse, ideal que el espeso y municipal gremio de salidos conoce por vía buena. Lucha y triunfa de años, envidias, maledicencias, comparaciones, matrimonios naufragados, y esta ansia visceral y madrera de

alumbrar. Exquisita mezcla de trufa al armagnac y gachas al ajo arriero, de Reina del Chanteclair y falle-ra mayor perpetua, de pelo de la dehesa y virguería de Balenciaga. Exhibía el esplendor de unos ojos más grandes que los pies, unas esmeraldas de caja acorazada, una voluntad de hierro, un sentimentalismo de corazón en bragas, y una lengua, la de las salivinas de «nena», de para qué hablar. Yo la he visto llorar, en el Auditorium, con la quinta de Tchaikowsky, porque yo estaba en la butaca de la inmediata fila superior. Hacer pucheros con Tchaikowsky nos redime de casi todo hijo, si es que hay algo que redimir. Muy logrado, muy merecido lo de la calle en tu pueblo manchego. De cajón, paisanos. Lo que me extraña incluso es que hayan tardado tanto. Pero da igual, pues para los mitos y los molinos no hay edad. ¿Qué tal se está, de avenida y de superlativa, Sarisma?

## Personal

JAIME JIMENEZ

● MATIAS MUT, y nosotros nos tuvimos que marchar antes de que comenzaran los discursos, se emocionó antes de que diera comienzo el acto, ayer, con motivo del homenaje, merecidísimo, que organizado por el Fomento del Turismo, reunió a los más importantes representantes del sector, y a un elevado número de políticos de todas las tendencias. Matías, que siempre ha sido un hombre profundamente bueno y humilde, lo pasa mal cuando, en público o en privado, se le reconocen sus extraordinarios méritos. El homenaje de ayer, del que se habla en otras página de este periódico, fue hermoso y, sobre todo, justo.

● LUDMILA GRETCHANINOFF, la excelente profesora de danza, de la que tan sólo hace unos días decíamos desde esta sección que había sido intervenida quirúrgicamente, ha fallecido. Ludmila, cuando se estaba reponiendo muy bien de la operación, sufrió una complicación y dejó de existir en pocas horas. El mundo de la danza, está de luto.

● JUAN COSTA, el eficaz y popular ordenanza del Banco de España, acaba de jubilarse. «La edad —nos decía— no perdona». Y un grupo de amigos, de antiguos amigos, de la mano de Bernardo Comas, le organizaron a Juan Costa una simpaticísima fiesta de despedida, que se prolongó hasta bien entrada la noche.

● JOSE BUADES, promotor del «Ciudad de Palma» de fútbol, se ha marchado de vacaciones... al Japón. Pepe regresará a Palma el día 8, con tiempo suficiente para acudir a la cita que todos tenemos con las urnas. Y ser directivo de Primera, ya que el «Mallorca» habrá ascendido matemáticamente. A lo mejor, quién sabe, aprovecha para contratar algún equipo amarillo para el torneo de 1984. Pepe es capaz de eso, y de más.

● RAMON REUS, que ya es famoso como portero del «Mallorca» y todavía más por su «gol de puerta a puerta», sigue siendo motivo de atención para los sabios que asesoran documentación futbolística. Resulta que —siempre según la asesoría de nuestro Lorenzo Ripoll— de momento, en el mundo, sólo se tiene noticias de un gol similar. Se marcó en la Argentina. Y dos únicos casos en los cinco continentes, pensamos, es motivo para sentirse más que orgullosos.

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silencio  
Teléfono: 201 112 (8 líneas)  
Oficina en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.<sup>o</sup>  
Tel: 231 177 - 238 940  
Depósito Legal: 1985

Edición: Ministerio de Comunicación Social del Estado (MCS)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director General: Antonio de Sainza  
Director Técnico de Prensa:  
Miguel Asturias  
Director Económico Administrativo:  
Francisco Alameda